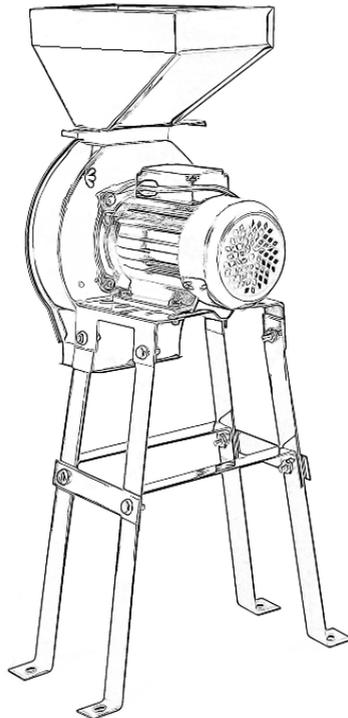


 **EBERTH**
SCHROTMÜHLE MIT STAND



BEDIENUNGSANLEITUNG

WP1-GM1100S

DE EN FR IT ES NL PL SE

| | |
|-------------------------------------|----|
| Inhaltsverzeichnis..... | 2 |
| Lieferumfang..... | 3 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung..... | 4 |
| Restrisiken..... | 4 |
| Zeichenerklärung..... | 5 |
| Warnhinweise:..... | 5 |
| Symbole und Abbildungen..... | 5 |
| Allgemeine Sicherheitshinweise..... | 6 |
| Nach der Lieferung..... | 9 |
| Lieferumfang..... | 10 |
| Gerätebeschreibung..... | 13 |
| Montage..... | 15 |
| Vor der Inbetriebnahme..... | 17 |
| Inbetriebnahme..... | 18 |
| Reinigung, Pflege und Wartung..... | 20 |
| Technische Daten..... | 22 |
| Fehlersuche..... | 23 |
| Lagerung..... | 23 |
| Entsorgung..... | 24 |
| Ersatzteile..... | 24 |
| Kundenservice..... | 24 |
| Gewährleistung..... | 25 |
| EU- Konformitätserklärung..... | 26 |
| Notizen..... | 27 |



Lesen Sie die Bedienungsanleitung in jedem Fall durch.

Die Bedienperson muss zur Gewährleistung der sicheren Handhabung die Bedienungsanleitung lesen und verstehen. Auch Bediener mit Erfahrung mit dem Gerät müssen die Bedienungsanleitung lesen und verstehen.

Unzureichend informierte Bediener können sich und andere Personen durch unsachgemäßen Gebrauch lebensgefährlich gefährden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung in greifbarer Nähe auf.

Das Bedienungs-, Wartungs- und Reinigungspersonal muss die Bedienungsanleitung lesen. Falls das Gerät an Dritte weitergegeben wird, händigen Sie die Bedienungsanleitung ebenfalls aus.

Lieferumfang

Neueste technische Änderungen können von den hier beschriebenen Erläuterungen und zeichnerischen Darstellungen abweichen. Technische Änderungen am Produkt im Rahmen der Verbesserung der Bedienungseigenschaften und der Weiterentwicklung behalten wir

Im Lieferumfang sind enthalten:

- 1 x EBERTH Schrotmühle mit Stand WP1-GM1100S
- 4 x Siebe mit entsprechender Körnung 2, 3, 4, 5 mm (1 Sieb vormontiert)
- 1 x Bedienungsanleitung

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Betriebssicherheit des Gerätes ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung entsprechend der Angaben in der Bedienungsanleitung gewährleistet. Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende, andersartige Verwendung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich unter Dach.

Die Getreidemühle ist speziell für die Herstellung von Mehl und Schrot konzipiert. Sie eignet sich zum Mahlen fast aller Körner- und Getreidesorten, einschließlich Weizen, Hafer, Gerste, Roggen, Quinoa, Kichererbsen, Mais, Reis und Hirse. Jede andere oder darüber hinausgehende Nutzung, wie zum Beispiel das Mahlen von gefrorenem oder frischem Getreide, gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Vorhersehbare Fehlanwendung

Niemals das Gerät unter einer Umgebungstemperatur unter 0°C und einer Temperatur über 40°C verwenden. Niemals das Gerät bei hoher Luftfeuchte verwenden.

Alle technischen Eingriffe, auch die Montage und die Instandhaltung sind ausschließlich von qualifiziertem Kundendienst vorzunehmen. Technische Änderungen am Produkt im Rahmen der Verbesserung der Bedienungseigenschaften und der Weiterentwicklung behalten wir uns vor.

Restrisiken

Auch bei Einhaltung aller einschlägigen Sicherheitsbestimmungen und der vom Hersteller genannten bestimmungsgemäßen Verwendung, kann es aufgrund der durch den Verwendungszweck bestimmten Konstruktion zu Risiken kommen.

Sofern Sicherheitshinweise, die Bestimmungsgemäße Verwendung und alle in der Bedienungsanleitung beschriebenen Anleitungen eingehalten werden, können Risiken minimiert werden.

Restrisiken manifestieren sich durch: Unzureichende Reinigung des Elektromotors und damit verbundener Mehlstaubexplosion. Es kann durch den isolierenden Mehlstaub auf dem Elektromotor zu einer Überhitzung des Motors kommen, wodurch sich die Staubschicht entzünden kann.

Elektromotor regelmäßig von Staub befreien.

Zeichenerklärung

Wichtige sicherheits- und gerätetechnische Hinweise sind in dieser Bedienungsanleitung durch Zeichen gekennzeichnet. Befolgen Sie die Hinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

Warnhinweise:



Dieses Zeichen macht auf unmittelbar drohende Gefahr aufmerksam, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führt.



Dieses Zeichen kennzeichnet gefährliche Situationen, die zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen können.



Dieses Zeichen kennzeichnet gefährliche Situationen, die zu leichten Verletzungen führen oder Beschädigung, Fehlfunktionen und Zerstörung des Gerätes zur Folge haben können.



Warnung vor allgemeiner Gefahr.
Bei Nichtbeachten besteht Lebensgefahr.



Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung.
Bei Nichtbeachten besteht Lebensgefahr.



Warnung vor Messern.
Bei Nichtbeachten besteht Lebensgefahr.



Warnung vor Heiße Oberflächen.

Symbole und Abbildungen



Bitte lesen!
Lesen Sie vor der Benutzung die Bedienungsanleitung.



Tip! Dieses Symbol hebt Tipps und Informationen hervor, die für eine effiziente und störungsfreie Bedienung des Gerätes zu beachten sind.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Beachten Sie die Sicherheits- und Warnhinweise auf dem Gerät und leisten Sie den Hinweisen Folge!. Leisten Sie den Hinweisen in dieser Bedienungsanleitung Folge.

Allgemein

- Verwenden Sie das Gerät entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch des Gerätes für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Als erstes Bedienpersonal lassen Sie sich von einer Fachkraft einweisen. Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren dürfen das Gerät nicht verwenden. Wird ein/e Jugendliche/r über 16 Jahren von einer Fachkraft unter Aufsicht ausgebildet, ist er/sie von dem Verbot ausgenommen. Verleihen oder geben Sie das Gerät ausschließlich an Personen, die mit seiner Handhabung vertraut sind. Liefern Sie die Bedienungsanleitung mit aus. Das Bedienpersonal ist gegenüber Dritten verantwortlich. Halten Sie andere Personen und Haustiere während der Benutzung des Geräts fern. Durch Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.
- Ändern Sie niemals das Gerät und dessen Bedienungs- und Sicherheitseinrichtungen oder machen Sie niemals die Bedienungs- und Sicherheitseinrichtungen unbrauchbar. Geräteänderungen und Änderungen an den Bedienungs- und Sicherheitseinrichtungen gefährdet Ihre Sicherheit und kann Geräteschaden verursachen.
- Seien Sie aufmerksam und führen Sie alle Arbeiten ruhig und umsichtig durch. Arbeiten Sie niemals wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Alkohol, Drogen, Medikamenten oder anderen Substanzen, die sie sensorisch einschränken können stehen. Achten Sie besonders zum Ende der Arbeitszeit auf Ihre Verfassung. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Gerätes kann zu schweren Verletzungen führen.
- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber. Räumen Sie den Arbeitsplatz von Hindernissen frei. Achten Sie auf ausreichende Belichtung des Arbeitsplatzes. Unaufgeräumte und schlecht ausgeleuchtete Arbeitsplätze erhöhen das Risiko von Verletzungen.
- Das Gerät vor jeder Verwendung auf äußerlich erkennbare, augenfällige Mängel überprüfen.
- Tragen Sie im Umgang mit dem Gerät niemals Schmuck wie Ringe, Krawatten, Ketten oder Uhren etc. Lange Haare zusammenbinden oder Schutzhaube tragen.
- Tragen Sie geeignete Schutzkleidung und entsprechende Schutzhandschuhe sowie rutschfestes Schuhwerk.

- Sichern Sie das Gerät gegen Herunterfallen von Tischen oder Arbeitsplatten.
- Keine Zubehör- und Ersatzteile verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden. Diese könnten eine Gefahr für den Benutzer darstellen oder Schäden am Gerät verursachen und zu Personenschäden führen.

Elektrischer Sicherheit

- Falls Sie die Anschlussleitung verlängern wollen, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für den Außenbereich geeignet sind. Diese Maßnahme verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Niemals die Anschlussleitung zweckentfremden, um das Gerät zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie die Leitung fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Niemals die Leitung unter dem Gerät einklemmen, knicken, quetschen oder verknoten. Rollen Sie die Leitung immer vollständig aus. Tauchen Sie niemals die Leitung in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Beschädigte, nasse oder verwickelte Leitungen erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Niemals das Gerät Regen, Schnee, Nässe und Feuchtigkeit aussetzen. Benutzen Sie das Gerät ausschließlich, wenn alle Anschlüsse trocken und sicher sind. Ein Eindringen von Wasser in und an das Gerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.



Aufstellungsort und Arbeitsplatz

- Weder das Gerät mit feuchten Händen noch auf nassem Boden stehend in Betrieb nehmen.
- Niemals das Gerät in einem feuchten Bereich oder in die Nähe von Dampquellen aufstellen.
- Niemals das Gerät in der unmittelbaren Nähe von Hitzequellen wie Grills, Fritteusen usw. und evtl. Fettspritzer erzeugenden Geräten aufstellen.
- Gerät nur auf eine standsichere, ebene, saubere und leicht zu reinigende, das Gerätegewicht ausreichend tragende Fläche aufstellen. Stellen Sie das Gerät in einem Mindestabstand von 15 cm zur Wand auf.

- Gerät für Kinder unerschwinglich aufstellen-gegebenenfalls in einem abschließbaren Bereich aufstellen!
- Gerät niemals ohne Schutzvorrichtung und Gehäuseteile in Betrieb nehmen.
- Betreiben Sie das Gerät niemals in der Nähe von brennbaren, leicht entzündlichen Materialien wie Benzin, Spiritus usw. Sollte ein Brand entstehen, Netzstecker ziehen!
- Bewegen Sie das Gerät niemals während des Betriebes.
- Halten Sie den Arbeitsplatz sauber und räumen Sie den Arbeitsplatz von unnötigen Dingen frei. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

Gefahren durch hohe Temperaturen

- Während des Betriebes wird das Gerät , besonders der Elektromotor sehr heiß. Niemals das Gerät während des Betriebes abdecken. Niemals die Kühlrippen des Motors blockieren.

Gefahren durch rotierende Teile

- Niemals Gegenstände ins Innere des Gehäuses führen.
- Niemals das Gerät mit offener oder gelockerter Abdeckung in Betrieb nehmen.
- Niemals Arbeiten an sich bewegenden **Teilen des Gerätes durchführen.**

Ziehen Sie den Netzstecker:

- Nach der Abkühlphase.
- Während der Wartung.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Bevor Sie das Gerät reinigen.
- Vor jedem Transport.



Nach der Lieferung

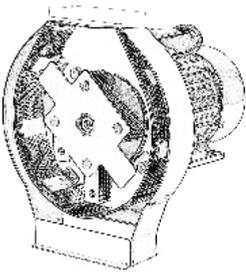
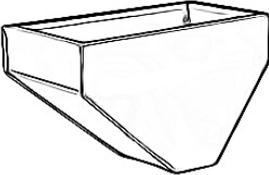
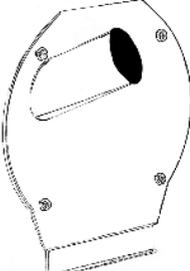
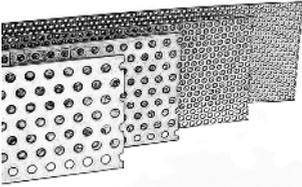


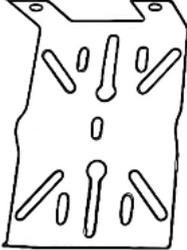
Bewahren Sie die Verpackung Ihres Gerätes auf.

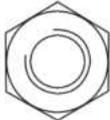
**Sie benötigen die Verpackung eventuell zur Lagerung während der Gewährleistung.
Im Fall von Schäden wenden Sie sich an unseren Kundenservice.**

- Vor dem Aufstellen das gesamte Verpackungsmaterial vollständig vom Gerät entfernen.
- Im Falle der Entsorgung der Verpackung, die in Ihrem Land geltenden Vorschriften beachten.
- Wiederverwertbare Verpackungsmaterialien dem Recycling zuführen.
- Bitte prüfen, ob das Gerät und das Zubehör vollständig sind und keine Transportschäden vorhanden sind.
- Falls Teile fehlen oder Schäden vorhanden sind, nehmen Sie Kontakt mit unserem Kundenservice auf.
- Bitte alle Angaben über Kundennummer, Belegnummer und Auftragsnummer bereithalten.

Lieferumfang

| Bezeichnung | Anzahl | Bild |
|-----------------------------------|--------|---|
| Haupteinheit mit Messern und Sieb | 1 |  |
| Trichter | 1 |  |
| Messerabdeckung mit Staubkappe | 1 |  |
| Flügelmuttern | |  |
| Siebe | 4 |  |

| Bezeichnung | Anzahl | Bild |
|------------------|--------|---|
| Lange Schraube | 4 |  |
| Kleine Schrauben | 6 |  |
| Schieber | 1 |  |
| Dichtung | 1 |  |
| Stand | 1 |  |

| Bezeichnung | Anzahl | Bild |
|--------------------|--------|---|
| Standbeine | 4 |  |
| Kurzen Streben | 2 |  |
| Langen Streben | 2 |  |
| Schraubenmutter | 12 |  |
| Sechskantschrauben | 12 |  |

Gerätebeschreibung

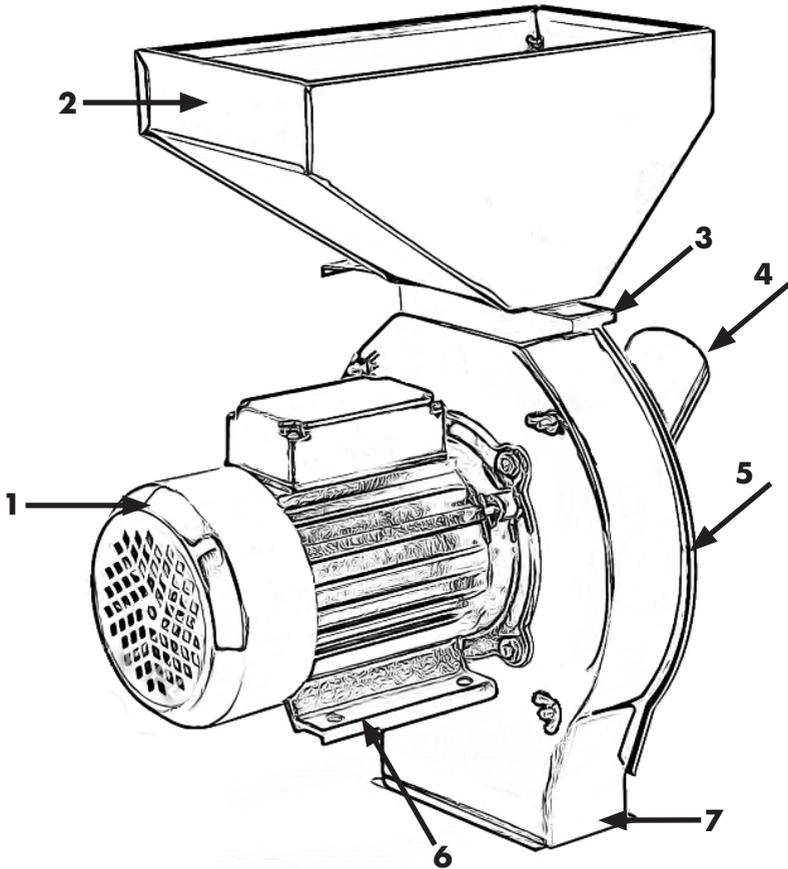


Abb. 1

Legende Abbildung 1

- | | |
|----|-----------------------------------|
| 1. | Elektromotor |
| 2. | Trichter (getrocknete Maiskörner) |
| 3. | Schieber |
| 4. | Einschub (Maiskolben) |
| 5. | Messerabdeckung |
| 6. | Bodenplatte Elektromotor |
| 7. | Auswurf (Schrot) |

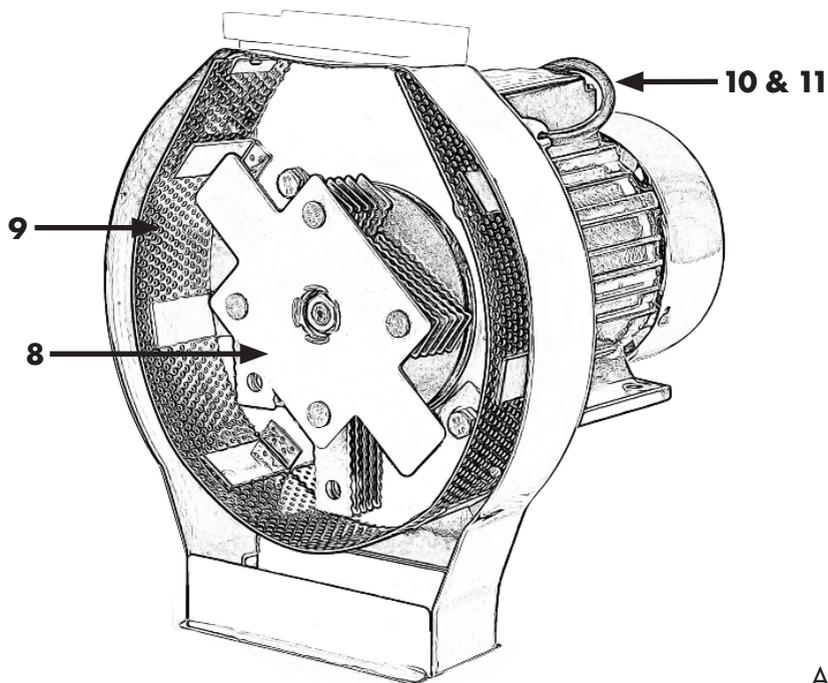


Abb. 2

| Legende Abbildung 2 | |
|----------------------------|---------------------------|
| 8. | Rotierende Messer |
| 9. | Sieb |
| 10. | Netzkabel mit Netzstecker |
| 11. | Ein/Ausschalter |

Abbildung 1 zeigt das Gerät im montierten und betriebsbereiten Zustand.
 Abbildung 2 zeigt die Haupteinheit ohne Messerabdeckung.

Montage



Die Getreidemühle muss auf einer Werkbank oder einer anderen geeigneten Unterlage montiert werden. Achten Sie dabei auf ausreichend Platz und gute Sichtverhältnisse.



Die Getreidemühle wird mit einem vormontierten Sieb geliefert. Wenn Sie das Sieb austauschen möchten, lesen Sie bitte den Abschnitt „Sieb wechseln“ im Kapitel „Wartung“.



⚠️ WARNUNG

Elektrischer Schlag droht. Netzstecker ziehen! Montagearbeiten ausschließlich nach der Unterbrechung der Stromzufuhr durchführen!

Dichtung montieren

- Platzieren Sie die Dichtung vollständig um die Messerabdeckung herum.
- Setzen Sie die Messerabdeckung mit Dichtung auf das Hauptgerät drauf.
- Verwenden Sie die vier langen Schrauben mit Flügelmutter um die Messerabdeckung an der Haupteinheit zu befestigen.

Schieber und Trichter montieren (Abb. 3)

- Legen Sie den Schieber zwischen Trichter und Verbindungsstück.
- Setzen Sie nun den Trichter auf das Verbindungsstück mit Schieber.
- Befestigen Sie den Trichter, indem Sie den Trichter auf dem Verbindungsstück mit den sechs kleinen Schrauben befestigen.

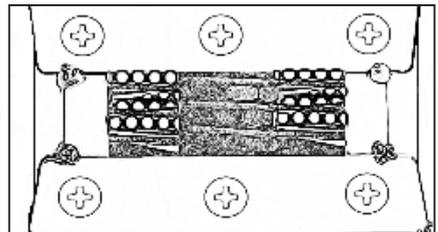
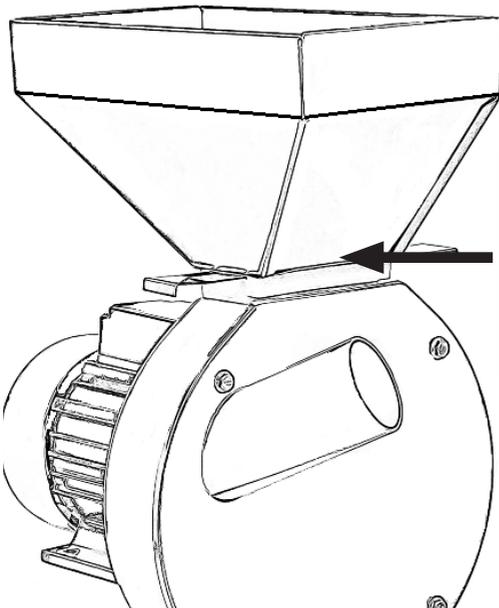


Abb. 3

Stand montieren

- Für die Montage des Stands verbinden Sie zuerst die Tischbeine mit der Tischplatte.
- Die Tischbeine haben alle eine gerade und geknickte Seite. Legen Sie zuerst die gerade Seite eines Tischbeins hinter ein Loch der Tischplatte, dabei schaut der Fuß des Tischbeins nach außen. Verschrauben Sie das Tischbein mit der Tischplatte mit einer der mitgelieferten Schraube und Schraubenmutter.
- Wiederholen Sie den Vorgang für alle 4 Tischbeine.
- Für einen stabilen Stand montieren Sie die 2 kurzen und 2 langen Streben an den Tischbeinen. Legen Sie dabei zuerst einen der langen Streben an die mittleren Löcher der Tischbeine und legen Sie einem kurzen Streben darüber. Verschrauben Sie diese mit den mitgelieferten Schrauben und Schraubenmüttern.
- Wiederholen Sie den Vorgang, bis alle Streben montiert sind.
- Der Stand kann auch am Boden montiert werden, indem die vier Beine jeweils mit einer Sechskantschraube und Schraubenmutter befestigt werden.

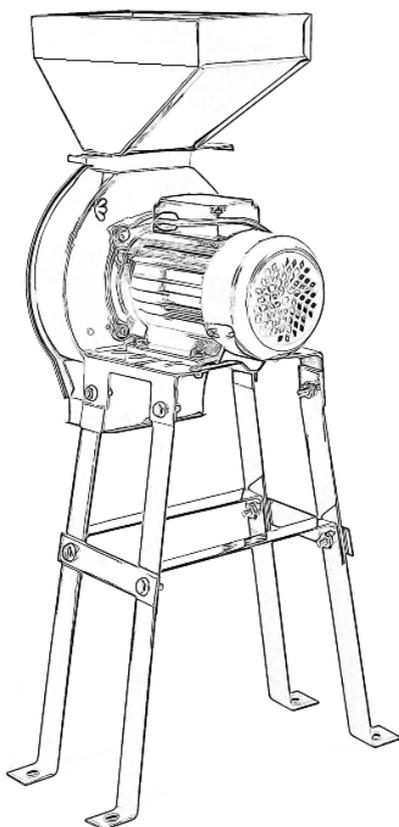


Abb. 4

Vor der Inbetriebnahme

- Wählen Sie ein Sieb entsprechend der gewünschten Feinheit des Schrots aus und montieren Sie es gemäß der Anleitung im Abschnitt „Sieb montieren“ im Kapitel „Wartung“.

Gerät aufstellen

- Montieren Sie die Getreidemühle auf einer Werkbank oder einer anderen geeigneten stabilen Unterlage.
- Befestigen Sie die Bodenplatte des Elektromotors (6) fest mit 4 Schrauben auf der Arbeitsfläche. Achten Sie darauf, dass der beladene Trichter schwer ist und das Gerät mit Unterlage nicht kippen kann.
- Stellen Sie einen passenden Behälter unter dem Auswurf (7).
- Ein Beispiel für ein korrekt aufgestelltes Gerät finden Sie in Abbildung 4.

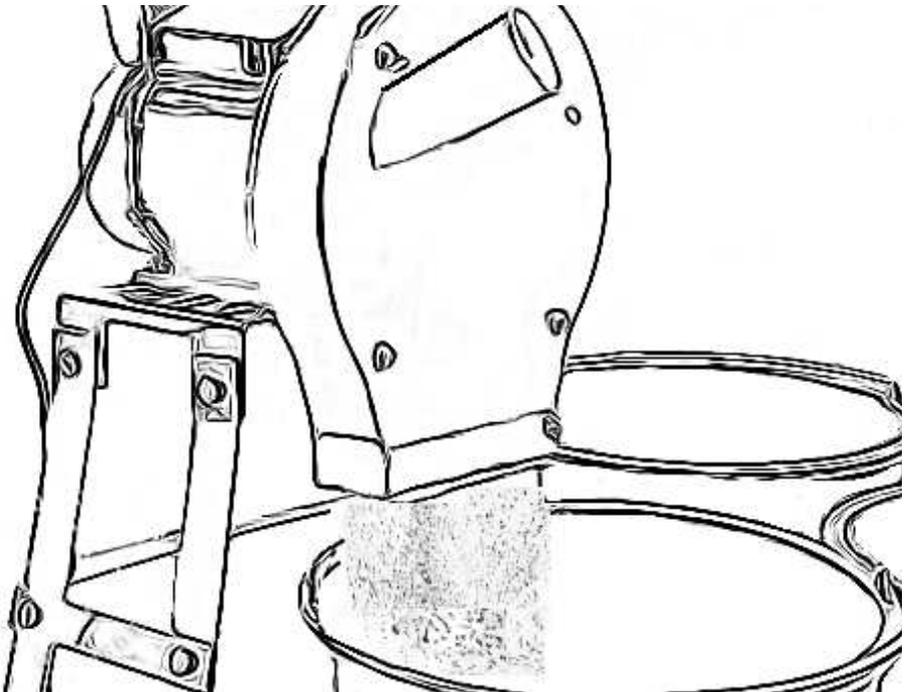


Abb. 5



Die Maschine kann kein gefrorenes Getreide verarbeiten. Bitte geben Sie nur getrocknetes Getreide in die Maschine.

Um die Schrotmühle effektiv zu nutzen und optimale Ergebnisse zu erzielen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

Vergewissern Sie sich, dass der Ein-/Ausschalter auf „AUS“ gestellt ist. Stellen Sie sicher, dass die Getreidemühle fest montiert ist.

Vorbereitung

- Wählen Sie das Sieb mit der gewünschten Auslassgröße und montieren Sie es gemäß der Anleitung im Abschnitt „Sieb montieren“ im Kapitel „Wartung“.
- Stellen Sie sicher, dass der Schieber geschlossen ist.

Gerät Einschalten

- Schließen Sie das Gerät mit dem Netzstecker an den Stromkreis an.
- Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf „EIN“. (Abb. 6)
- Das Gerät beginnt zu arbeiten.
- Füllen Sie entweder eine angemessene Menge Schrotgut in den Trichter (2) auf oder schieben Sie getrocknete Maiskolben nacheinander in den Einschub (4). (Abb. 7)

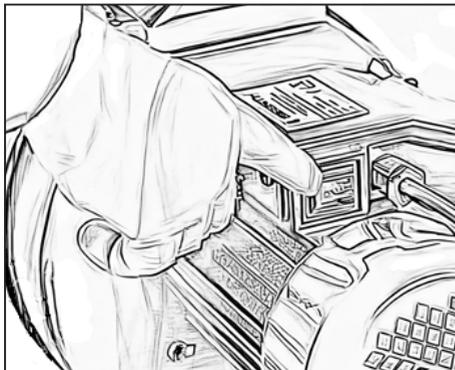


Abb. 6

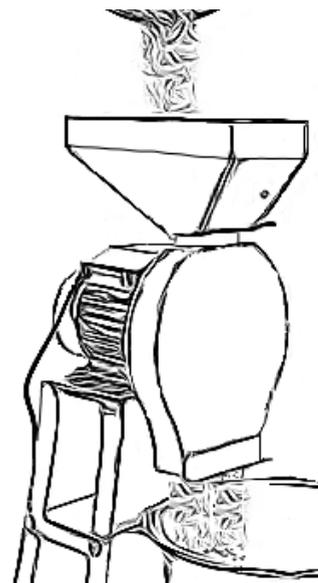


Abb. 7

| | |
|---|--|
|  | ⚠ VORSICHT |
| | <p>Fremdkörper, wie Steine oder Draht, können das Gerät beschädigen. Nur fremd körperfreie Maiskolben oder Maiskörner verwenden! Gründlich von Fremdkörpern reinigen!</p> |

| | |
|---|--|
|  | ⚠ WARNUNG |
| | <p>Gerät läuft nach. Gliedmaßen können stark verletzt werden. Niemals während des Betriebes in das Gerät greifen! Netzstecker nach jedem Betrieb ziehen! Stillstand abwarten!</p> |



Falls Sie den Einschub nicht benutzen, verschließen Sie ihn mit dem Deckel.

Arbeitskapazität und Schrotzeit

- Beachten Sie, dass die Arbeitskapazität und die Geschwindigkeit, mit der das Getreide aufgenommen wird, vom Getreidetyp und der gewählten Siebgröße abhängen.
- Je feiner das Sieb, desto länger dauert der Schrot Vorgang, da das Getreide mehr Zeit in der Trommel benötigt, um die gewünschte Textur zu erreichen.
- Bei feinen Sieben kann es notwendig sein, die Getreidezufuhr durch die Regulierklappe zu begrenzen.
- Überladen Sie den Trommelbehälter nicht, da dies die Drehgeschwindigkeit beeinträchtigen oder den Mechanismus blockieren könnte, was zu Schäden führen kann.

Abschalten

- Stellen Sie sicher, dass das gesamte Getreide, sowohl im Behälter als auch in der Trommel, verarbeitet wurde.
- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter auf „AUS“ setzen oder das Gerät vom Stromkreis trennen.
- Schließen Sie den Schieber.

Zerkleinern von anderen Lebensmitteln

- **Einschub nutzen:** Um Maiskolben, Brot oder andere Lebensmittel in Stücken zu zerkleinern, halten Sie die Regulierklappe geschlossen.
- Entfernen Sie den Stopfen des seitlichen Einfüllstutzens.
- Geben Sie die Lebensmittelportionen nacheinander durch den Einfüllstutzen, während sie zerkleinert werden.

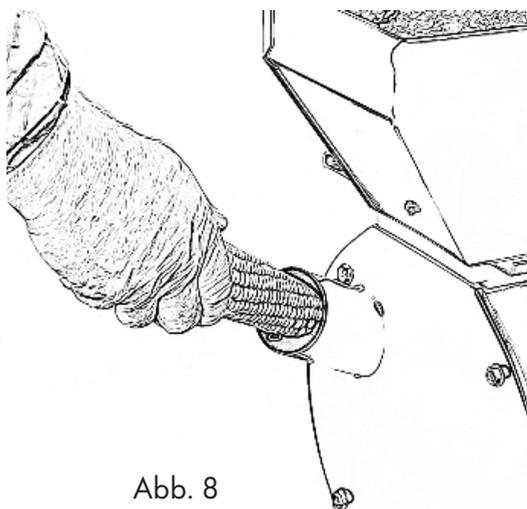


Abb. 8

Reinigung, Pflege und Wartung

| | |
|---|--|
|  | <p style="text-align: center;">⚠ GEFAHR</p> <p>Elektrischer Schlag droht. Netzstecker ziehen! Reinigungs-, Pflege- und Wartungsarbeiten ausschließlich nach der Unterbrechung der Stromzufuhr durchführen!</p> |
|  | <p style="text-align: center;">⚠ WARNUNG</p> <p>Heiße Oberflächen. Niemals mit ungeschützten Händen noch heiße Bereiche anfassen! Lassen Sie das Gerät vor Reinigung und Pflege abkühlen! Schutzhandschuhe tragen!</p> |
|  | <p style="text-align: center;">⚠ VORSICHT</p> <p>Fremdkörper, wie Steine oder Draht, können das Gerät beschädigen. Nur fremd körperfreie Maiskolben oder Maiskörner verwenden! Gründlich von Fremdkörpern reinigen!</p> |

Um einen dauerhaften und ordnungsgemäßen Betrieb gewährleisten zu können, ist eine regelmäßige Reinigung und Wartung des Geräts notwendig. Im Falle eines Defekts versuchen Sie keinesfalls, das Gerät selbstständig zu reparieren, sondern wenden Sie sich an einen Fachbetrieb oder Ihren Händler.

Reinigung

- Reinigen Sie regelmäßig das Gerät mit allen Teilen mit einem nebelfeuchten Tuch gründlich.
- Befreien Sie das Gerät regelmäßig vor jeder Inbetriebnahme von Mehlstaub und Fremdkörpern.

Wartung

- Ziehen Sie in regelmäßigen Abständen alle Schraubverbindungen fest.



Im Lieferumfang sind insgesamt 4 Siebe mit den Körnungsgrößen von 2, 3, 4 und 5 mm vorhanden. Ein Sieb ist in der Haupteinheit vormontiert.

Sieb wechseln:

1. **Entfernen des vormontierten Siebs:** Lösen Sie die vier Flügelmuttern an den langen Schrauben (siehe Abb. 9 und 10).
2. **Abnehmen der Dichtung und Messerabdeckung:** Entfernen Sie die Dichtung und die Messerabdeckung.
3. **Herausziehen des Siebs:** Ziehen Sie das vormontierte Sieb vorsichtig nach außen.
4. **Einsetzen eines neuen Siebs:** Wählen Sie ein Sieb Ihrer Wahl und montieren Sie es gemäß Abbildung 11.
5. **Montage der Dichtung und Messerabdeckung:** Nach der Montage des neuen Siebs setzen Sie die Dichtung ein, wie im Abschnitt „Dichtung montieren“ im Kapitel „Montage“ beschrieben. Befestigen Sie die Messerabdeckung, indem Sie die vier Flügelmuttern an den langen Schrauben festziehen.

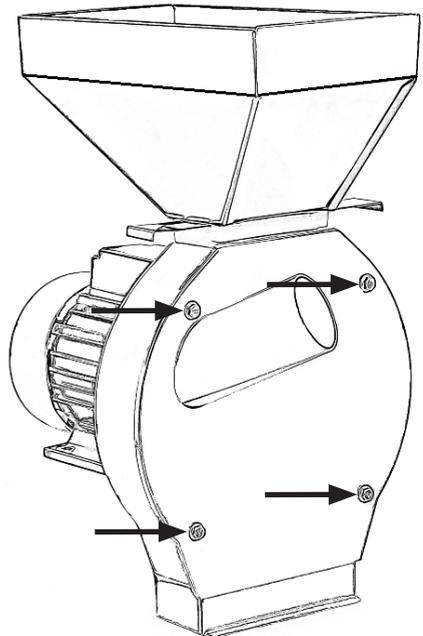


Abb. 9

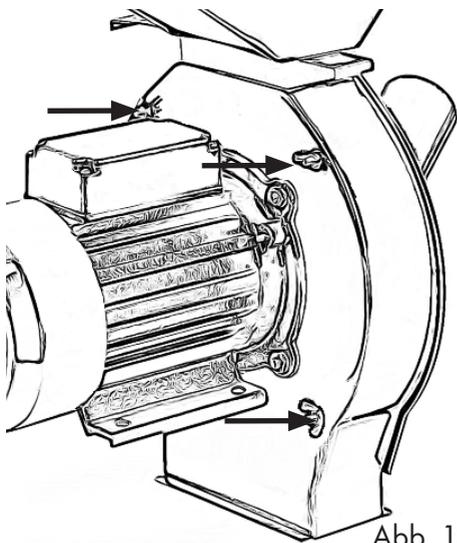


Abb. 10

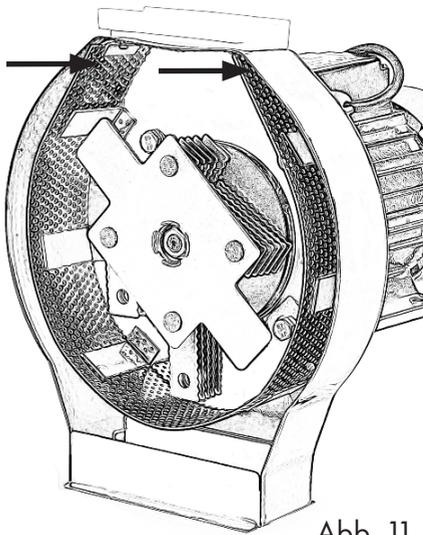


Abb. 11

Technische Daten

| | |
|-------------------------|------------------------------------|
| Modell | WP1-GM1100S |
| Material | Stahl (Gehäuse), Edelstahl(Messer) |
| Leistung | 1100 W |
| Netzspannung | 230 V/50 Hz |
| Kapazität | 240 Kg/h |
| Drehzahl des Motors | 2850 U/min. |
| Abmessungen (L x B x H) | 41 x 52 x 83 cm |
| Nettogewicht | ca. 20 Kg |

Fehlersuche

Tabelle 1

| Fehler/Störung | Mögliche Ursache | Lösung |
|--|---|--|
| Gerät funktioniert nicht. | Keine Netzspannung. | Gerät an Stromnetz anschließen oder externe Sicherung überprüfen. |
| Gerät funktioniert nach einigen Arbeiten nicht mehr. | Verlängerungskabel zu lang oder zu kleiner Querschnitt. | Verlängerungskabel mindestens 1,5 mm ² bei maximal 25 m Länge. |
| | Steckdose zu weit vom Hauptanschluss und zu kleiner Querschnitt der Anschlussleitung. | Kürzeres Kabel, Querschnitt mindestens 2,5 mm. |
| Gerät läuft an, blockiert kurz darauf. | Gerät durch Steine oder Draht beschädigt. | Ausschalten - Netzstecker ziehen! Steine oder Draht entfernen oder von Fachkraft reparieren lassen. |
| | Umgebungstemperatur ist zu hoch. | Belüftung sicherstellen, Umgebungstemperatur nicht höher als 40°C, Neustart, wenn die Umgebungstemperatur ausreichend abgekühlt ist. |

Lagerung

Gerät nur unter folgenden Bedingungen lagern:

- in geschlossenen Räumen
- trocken und staubfrei
- vor aggressiven Medien ferngehalten
- vor Sonneneinstrahlung geschützt
- vor mechanischen Erschütterungen geschützt.

Bei längerer Lagerung (> 3 Monate) kontrollieren Sie regelmäßig den Allgemeinzustand aller Teile und der Verpackung. Erneuern Sie bei Bedarf die Verpackung.

Entsorgung

Entsorgen Sie Ihr altes Gerät am Ende seiner Lebensdauer entsprechend den nationalen Bestimmungen. Für die Entsorgung des Gerätes, beachten Sie die in Ihrem Land und in Ihrer Kommune geltenden Vorschriften.



⚠ VORSICHT

Machen Sie Ihr Gerät vor der Entsorgung unbrauchbar, um Missbrauch und die damit verbundenen Gefahren auszuschließen



Entsorgen Sie niemals das Gerät im Hausmüll.

Ersatzteile

Beliebte Ersatzteile finden Sie auf unserer Website in der Kategorie „Ersatzteile“ unter:
<https://www.rocket-tools.de/Ersatzteile/?mpn=WP1-GM-1100S>

Kundenservice

Rocket-Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin

Telefon: 030692061870
Email: service@rocket-tools.de
Website: www.rocket-tools.de

Gewährleistung

Alle Angaben und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften und nach aktuellen technischen Entwicklungsstandes sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt. Die Übersetzungen der Bedienungsanleitung wurden nach bestem Wissen erstellt.

Vertes räumt gemäß den gesetzlichen Vorschriften, eine Gewährleistung von 24 Monaten ab Kaufdatum ein.

Für Gewährleistungsansprüche ist der Kaufbeleg zwingend erforderlich.

Für Geräte, deren Seriennummer verfälscht, verändert oder entfernt wurde, übernimmt Vertes keine Gewährleistung.

Gewährleistungsansprüche bestehen nicht bei:

- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch,
- Schäden aufgrund von Fremdeinwirkung, Verschleißteilen,
- Unzulässigen Veränderungen.

Bei Rückfragen wenden Sie sich an den Rocket-Tools Kundenservice. Halten Sie hierfür bitte Angaben über Artikelbezeichnung, Kundennummer und Rechnungsnummer bereit.

EU- Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir,
Rocket Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin,

dass die nachfolgend bezeichneten Geräte aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführungen den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entsprechen. Bei einer nicht mit uns abgestimmter Änderung der Geräte verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Bezeichnung der Geräte: WP1-GM1100S

Einschlägige EG-Richtlinien: 2006/42/EG
2014/30/EG

Angewandte Normen: EN 61026-1:2009/A11:2010
EN IEC 61000-3-2:2023-10
EN 61000-3-3:2023-02

Ort, Datum: Berlin, 27.06.2024

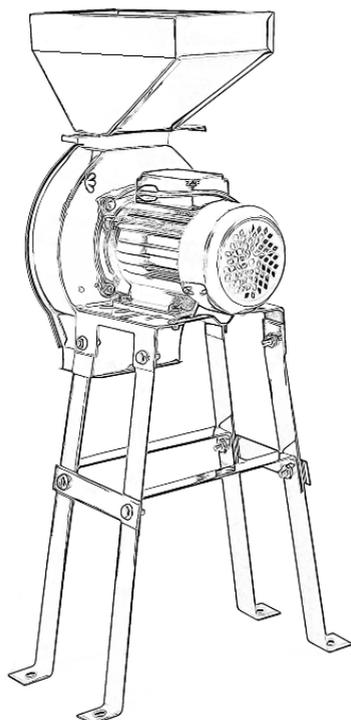
Angaben zum Unterzeichner:



Andreas Hebestreit
Geschäftsführer

Notizen

EBERTH **GRIST MILL WITH STAND**



OPERATING INSTRUCTIONS

WP1-GM1100S

DE **EN** FR IT ES NL PL SE

Table of contents

| | |
|-------------------------------------|----|
| Table of contents | 2 |
| Scope of delivery..... | 3 |
| Intended use | 4 |
| Residual risks | 4 |
| Explanation of symbols | 5 |
| Warnings:..... | 5 |
| Warning of hot surfaces..... | 5 |
| Symbols and illustrations..... | 5 |
| General safety instructions..... | 6 |
| After delivery..... | 9 |
| Scope of delivery..... | 10 |
| Device description | 13 |
| Assembly | 15 |
| Before commissioning..... | 17 |
| Commissioning..... | 18 |
| Cleaning, care and maintenance..... | 20 |
| Technical data | 22 |
| Troubleshooting..... | 23 |
| Storage | 23 |
| Waste disposal..... | 24 |
| Spare parts..... | 24 |
| Customer service..... | 24 |
| Warranty | 25 |
| EU Declaration of Conformity..... | 26 |
| Notes | 27 |



Always read through the operating instructions.

The operator must read and understand the operating instructions to ensure safe handling. Even operators with experience of the appliance must read and understand the operating instructions.

Inadequately informed operators can endanger themselves and others through improper use. Keep the operating instructions within easy reach.

The operating, maintenance and cleaning personnel must read the operating instructions. If the device is passed on to a third party, also hand over the operating instructions.

Scope of delivery

The latest technical changes may differ from the explanations and information described here

deviate from the illustrations. Technical changes to the product within the scope of the improvement of operating features and further development, we will continue to

Included in the scope of delivery:

- 1 x EBERTH grist mill with stand WP1-GM1100S
- 4 x sieves with corresponding grain size 2, 3, 4, 5 mm (1 sieve pre-assembled)
- 1 x operating instructions

Intended use

The operational safety of the appliance is only guaranteed if it is used as intended in accordance with the information in the operating instructions. Any use of the appliance other than the intended use is considered improper use.

Only use the appliance under a roof.

The grain mill is specially designed for the production of flour and meal. It is suitable for grinding almost all types of grains and cereals, including wheat, oats, barley, rye, quinoa, chickpeas, corn, rice and millet. Any other or additional use, such as grinding frozen or fresh grain, is considered improper use.

Foreseeable misuse

Never use the appliance in ambient temperatures below 0°C and above 40°C. Never use the appliance in high humidity.

All technical interventions, including installation and maintenance, must be carried out exclusively by qualified customer service personnel. We reserve the right to make technical changes to the product in the context of improving the operating characteristics and further development.

Residual risks

Even if all relevant safety regulations and the manufacturer's instructions are complied with if the product is not used as intended, risks may arise due to the design determined by the intended use.

If safety instructions, the intended use and all instructions described in the operating instructions are observed, risks can be minimized become.

Residual risks manifest themselves through: Insufficient cleaning of the electric motor and therefore associated flour dust explosion. The insulating flour dust on the Electric motor can cause the motor to overheat, resulting in the dust layer can ignite.

Remove dust from the electric motor regularly.

Explanation of symbols

Important safety and device-related information is indicated by symbols in these operating instructions. Follow the instructions to avoid personal injury and damage to property.

Warnings:



This symbol draws attention to imminent danger that could lead to serious physical injury or death.



This symbol indicates dangerous situations that could lead to serious physical injury or death.



This symbol indicates dangerous situations that could result in minor injuries or damage, malfunction or destruction of the appliance.



Warning of general danger.
Failure to do so may result in death.



Warning of dangerous electrical voltage.
Failure to do so may result in death.



Warning about knives.
Failure to do so may result in death.



Warning of hot surfaces.

Symbols and illustrations



Please read!
Read the operating instructions before use.



Tip! This symbol highlights tips and information, which ensure efficient and trouble-free operation of the Device must be observed.

General safety instructions



Observe the safety instructions and warnings on the device and follow the instructions! Follow the instructions in this operating manual.

General

- Use the device in accordance with these instructions. Take into account the working conditions and the activity to be carried out. Using the appliance for applications other than those for which it is intended can lead to dangerous situations.
- As the first operator, have a qualified person instruct you. Children and young people under the age of 18 must not use the device. If a young person over the age of 16 is being trained by a specialist under supervision, he/she is exempt from the ban. Only lend or give the device to persons who are familiar with its handling. Include the operating instructions in the delivery. The operating personnel are responsible to third parties. Keep other people and pets away when using the appliance. Distractions can cause you to lose control of the device.
- Never modify the appliance and its operating and safety equipment or render the operating and safety equipment unusable. Modifications to the appliance and changes to the operating and safety equipment endanger your safety and can cause damage to the appliance.
- Be attentive and carry out all work calmly and carefully. Never work when you are tired or under the influence of alcohol, drugs, medication or other substances that can impair your senses. Pay particular attention to your condition at the end of working hours. A moment of carelessness when using the appliance can lead to serious injury.
- Keep your work area clean. Clear the workplace of obstacles. Ensure that the workplace is adequately lit. Untidy and poorly lit workplaces increase the risk of injury.
- Before each use, check the appliance for visible external defects.
- Never wear jewelry such as rings, ties, chains or watches etc. when handling the appliance. Tie up long hair or wear a protective cap.
- Wear suitable protective clothing and gloves as well as non-slip footwear.

- Secure the appliance against falling off tables or worktops.
- Do not use any accessories or spare parts that have not been recommended by the manufacturer. These could pose a danger to the user or cause damage to the appliance and lead to personal injury.

Electrical safety

- If you want to extend the connecting cable, only use extension cables that are suitable for outdoor use. This measure reduces the risk of electric shock.
- Never use the connecting cable for any other purpose than to carry or hang up the appliance or to pull the plug out of the socket. Keep the cable away from heat, oil, sharp edges or moving appliance parts. Never pinch, kink, crush or knot the cable under the appliance. Always roll out the cable completely. Never immerse the cable in water or other liquids. Damaged, wet or entangled cables increase the risk of electric shock.
- Never expose the device to rain, snow, moisture or humidity. Only use the appliance when all connections are dry and secure. Ingress of water into and onto the appliance increases the risk of electric shock.



Installation site and workplace

- Do not operate the appliance with wet hands or standing on a wet floor.
- Never place the appliance in a damp area or near steam sources.
- Never place the appliance in the immediate vicinity of heat sources such as barbecues, deep fryers, etc. and appliances that may produce grease splashes.
- Only set up the appliance on a stable, level, clean and easy-to-clean surface that can adequately support the weight of the appliance. Place the appliance at a minimum distance of 15 cm from the wall.

- Place the appliance out of reach of children - if necessary, place it in a lockable area!
- Never operate the appliance without the protective device and housing parts.
- Never operate the appliance in the vicinity of flammable, highly flammable materials such as petrol, spirits etc. If a fire occurs, pull out the mains plug!
- Never move the appliance during operation.
- Keep the workplace clean and clear it of unnecessary items. Do not place any heavy objects on the appliance.

Dangers due to high temperatures

- The appliance, especially the electric motor, becomes very hot during operation. Never cover the appliance during operation. Never block the cooling fins of the motor.

Hazards due to rotating parts

- Never insert objects inside the housing.
- Never operate the appliance with the cover open or loose.
- Never work on moving parts of the appliance.

Pull out the mains plug:

- After the cooling phase.
- During maintenance.
- When you are not using the device.
- Before cleaning the appliance.
- Before each transport.



After delivery



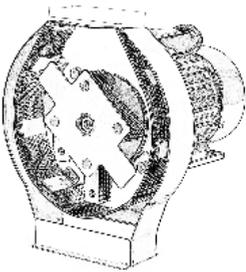
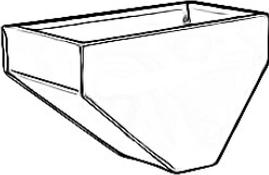
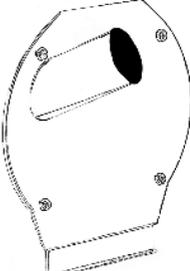
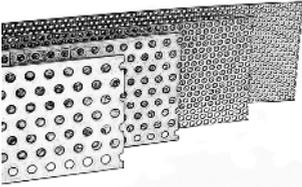
Keep the packaging of your device.

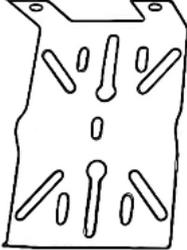
You may need the packaging for storage during the warranty period.

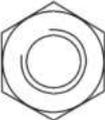
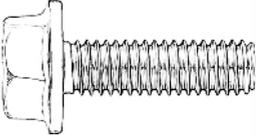
In the event of damage, please contact our customer service.

- Completely remove all packaging material from the appliance before setting it up.
- When disposing of the packaging, observe the regulations applicable in your country.
- Recycle recyclable packaging materials.
- Please check that the appliance and accessories are complete and that there is no transport damage.
- If parts are missing or damaged, please contact our customer service.
- Please have all details of customer number, receipt number and order number ready.

Scope of delivery

| Designation | Quantity | Image |
|---------------------------------|----------|---|
| Main unit with knives and sieve | 1 |  |
| Funnel | 1 |  |
| Blade cover with Dust cap | 1 |  |
| Wing nuts | 4 |  |
| Sieves | 4 |  |

| Designation | Quantity | Image |
|--------------|----------|---|
| Long screw | 4 |  |
| Small screws | 6 |  |
| Slider | 1 |  |
| Gasket | 1 |  |
| Stand | 1 |  |

| Designation | Quantity | Image |
|---------------------|----------|---|
| Pillars | 4 |  |
| Short struts | 2 |  |
| Long struts | 2 |  |
| Screw nut | 12 |  |
| Hexagon head screws | 12 |  |

Device description

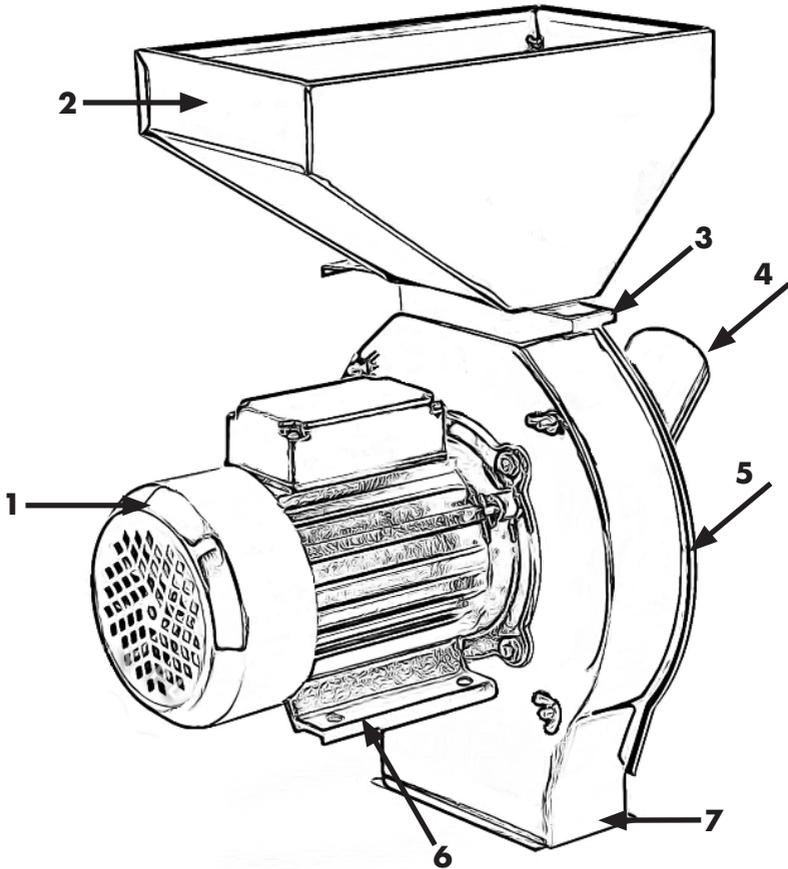


Fig. 1

Legend Figure 1

- | | |
|----|-----------------------------|
| 1. | Electric motor |
| 2. | Funnel (dried corn kernels) |
| 3. | Slider |
| 4. | Slide-in (corn on the cob) |
| 5. | Blade cover |
| 6. | Electric motor base plate |
| 7. | Ejection (shot) |

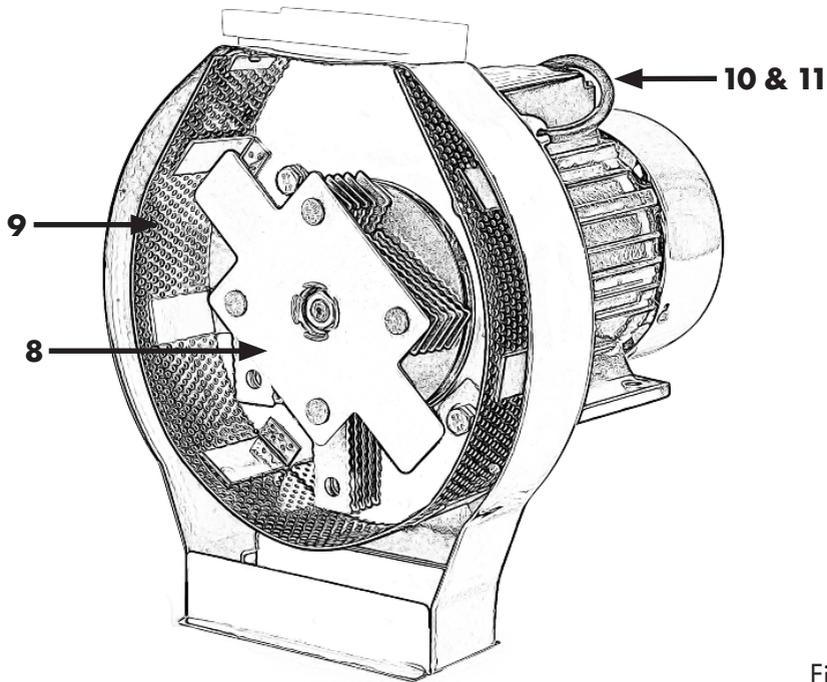


Fig. 2

| Legend Figure 2 | |
|------------------------|-----------------------------|
| 8. | Rotating knives |
| 9. | Sieve |
| 10. | Mains cable with mains plug |
| 11. | On/off switch |

Figure 1 shows the device installed and ready for operation.
Figure 2 shows the main unit without the blade cover.

Assembly

The grain mill must be mounted on a workbench or other suitable support. Make sure there is sufficient space and good visibility.

The grain mill is supplied with a pre-assembled sieve. If you want to replace the filter, please read the section "Replacing the filter" in the "Maintenance" chapter.



⚠ WARNING

Electric shock threatens. Pull out the mains plug! Only carry out installation work after the power supply has been disconnected!

Fitting the seal

- Place the seal completely around the blade cover.
- Place the blade cover with seal on the main appliance.
- Use the four long screws with wing nuts to attach the blade cover to the main unit.

Installing the slide and funnel (Fig. 3)

- Place the slide between the funnel and the connecting piece.
- Now place the funnel on the connecting piece with slider.
- Attach the funnel by fastening the funnel to the connecting piece with the six small screws.

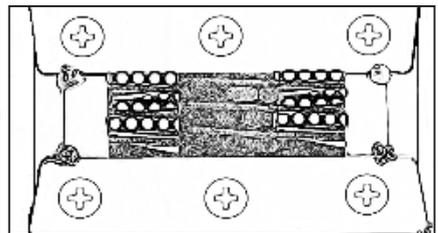
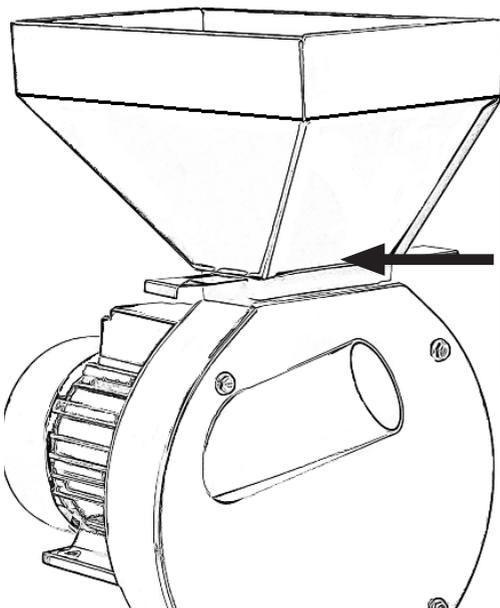


Fig. 3

Assemble stand

- To assemble the stand, first connect the table legs to the table top.
- The table legs all have a straight and a bent side. First place the straight side of a table leg behind a hole in the table top, with the foot of the table leg facing outwards. Screw the table leg to the table top using one of the screws and nuts supplied.
- Repeat the process for all 4 table legs.
- For a stable stand, fit the 2 short and 2 long struts to the table legs. First place one of the long struts on the middle holes of the table legs and place a short strut on top. Screw them together using the screws and nuts supplied.
- Repeat the process until all struts are fitted.
- The stand can also be mounted on the floor by attaching the four legs with a hexagon bolt and nut.

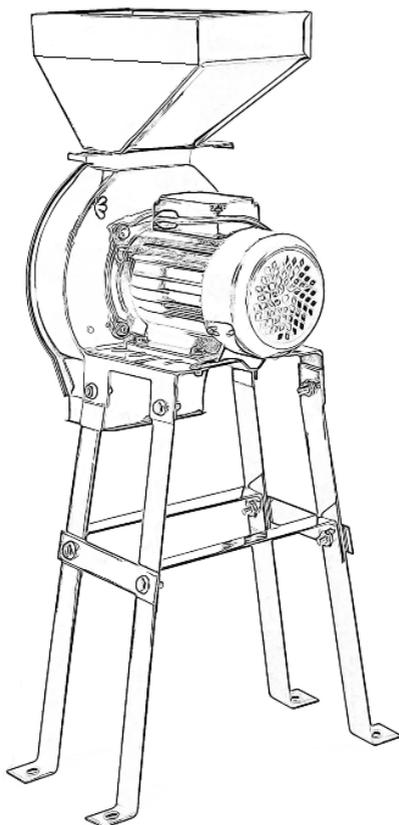


Fig. 4

Before commissioning

- Select a sieve according to the desired fineness of the grist and fit it according to the instructions in the "Fitting the sieve" section in the "Maintenance" chapter.

Set up the device

- Mount the grain mill on a workbench or other suitable stable surface.
- Secure the base plate of the electric motor (6) firmly to the work surface using 4 screws. Make sure that the loaded hopper is heavy and that the appliance cannot tip over with the base.
- Place a suitable container under the ejector (7).
- An example of a correctly installed device can be found in Figure 4.

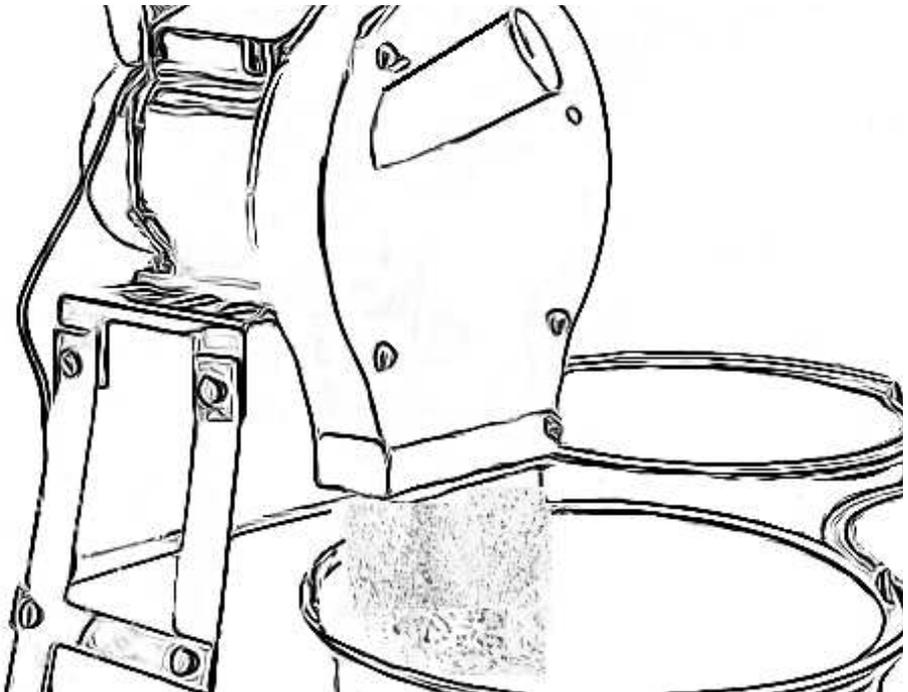


Fig. 5

Commissioning

 The machine cannot process frozen grain. Please enter only dried grain into the machine.

To use the grinder effectively and achieve optimum results, please proceed as follows: Make sure that the on/off switch is set to "OFF". Make sure that the grain mill is securely mounted.

Preparation

- Select the strainer with the desired outlet size and fit it according to the instructions in the "Fitting the strainer" section in the "Maintenance" chapter.
- Make sure that the slider is closed.

Switching on the device

- Connect the appliance to the power circuit using the mains plug.
- Set the on/off switch to "ON". (Fig. 6)
- The device starts to work.
- Either fill the hopper (2) with an appropriate amount of kibble or push dried corn cobs into the insert (4) one after the other. (Fig. 7)

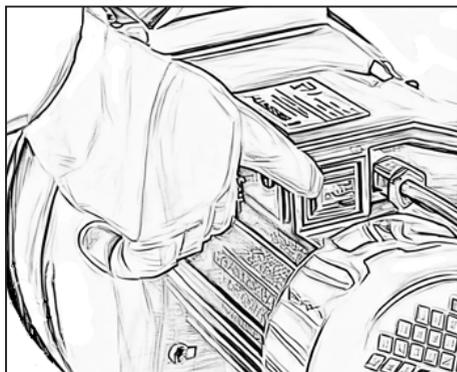


Fig. 6

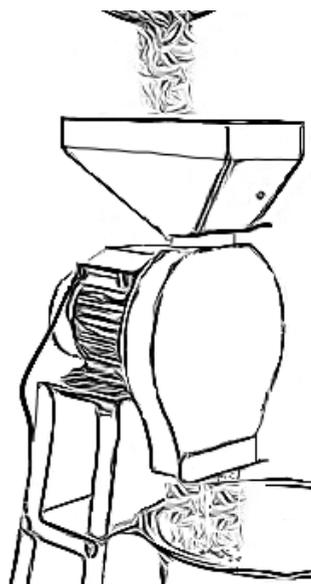


Fig. 7



⚠ CAUTION

Foreign objects, such as stones or wire, can damage the appliance. Only use corn cobs or corn kernels that are free of foreign bodies! Clean thoroughly to remove foreign objects!



⚠ WARNING

Device runs after. Limbs can be severely injured. Never reach into the appliance during operation! Disconnect the mains plug after each use! Wait for standstill!



If you are not using the drawer, close it with the lid.

Working capacity and shot time

- Please note that the working capacity and the speed at which the grain is picked up depend on the type of grain and the selected sieve size.
- The finer the sieve, the longer the milling process takes, as the grain needs more time in the drum to achieve the desired texture.
- With fine sieves, it may be necessary to limit the grain supply using the regulating flap.
- Do not overload the drum container, as this could impair the rotation speed or block the mechanism, which could result in damage.

Switch off

- Make sure that all the grain has been processed, both in the container and in the drum.
- Switch off the appliance by setting the on/off switch to "OFF" or disconnecting the appliance from the power supply.
- Close the slider.

Crushing others

Food

- **Use insert:** To chop corn on the cob, bread or other food into pieces, keep the regulating flap closed.
- Remove the plug from the side filler neck.
- Feed the portions of food through the filler neck one after the other while they are being chopped.

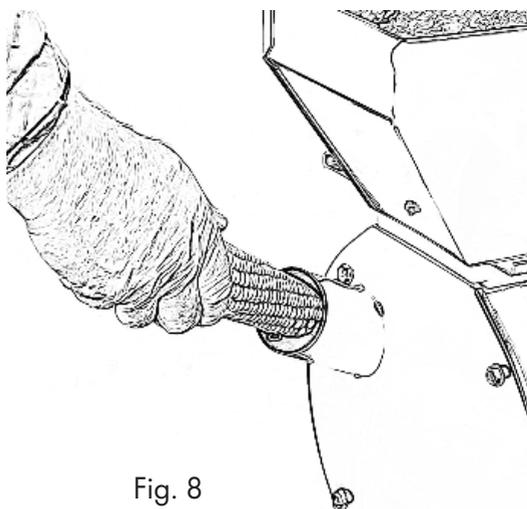


Fig. 8

Cleaning, care and maintenance

| | |
|---|---|
|  | <p style="text-align: center;">⚠ DANGER</p> <p>Electric shock threatens. Pull out the mains plug! Only carry out cleaning, care and maintenance work after the power supply has been disconnected!</p> |
|  | <p style="text-align: center;">⚠ WARNING</p> <p>Hot surfaces. Never touch hot areas with unprotected hands! Allow the appliance to cool down before cleaning and maintenance! Wear protective gloves!</p> |
|  | <p style="text-align: center;">⚠ CAUTION</p> <p>Foreign objects, such as stones or wire, can damage the appliance. Only use corn cobs or corn kernels that are free of foreign bodies! Clean thoroughly to remove foreign objects!</p> |

Regular cleaning and maintenance of the appliance is necessary to ensure continuous and proper operation. In the event of a fault, do not attempt to repair the appliance yourself, but contact a specialist company or your dealer.

Cleaning

- Clean the appliance and all parts thoroughly with a damp cloth at regular intervals.
- Remove flour dust and foreign objects from the appliance regularly before each use.

Maintenance

- Tighten all screw connections at regular intervals.



The scope of delivery includes a total of 4 sieves with grit sizes of 2, 3, 4 and 5 mm. A sieve is pre-assembled in the main unit.

Change the sieve:

1. **Remove the pre-assembled strainer:**
Loosen the four wing nuts on the long screws (see Fig. 9 and 10).
2. **Remove the seal and blade cover:**
Remove the seal and the blade cover.
3. **Pull out the sieve:** Carefully pull the pre-assembled strainer outwards.
4. **Insert a new strainer:** Select a strainer of your choice and install it as shown in Figure 11.
5. **Fitting the seal and blade cover:** After fitting the new strainer, insert the seal as described in the "Fitting the seal" section in the "Installation" chapter. Attach the blade cover by tightening the four wing nuts on the long screws.

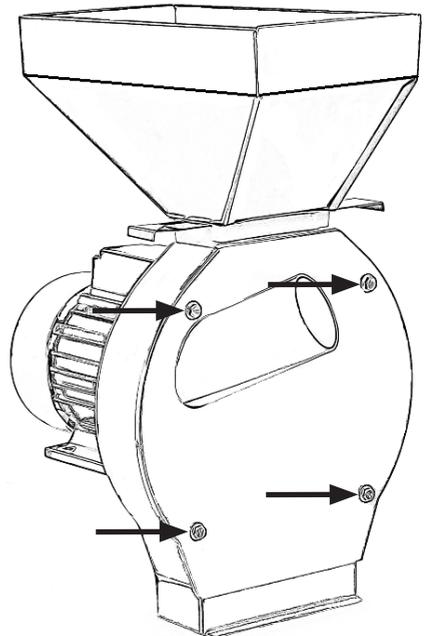


Fig. 9

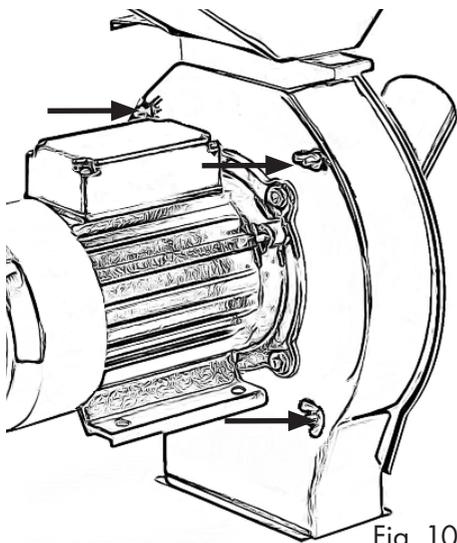


Fig. 10

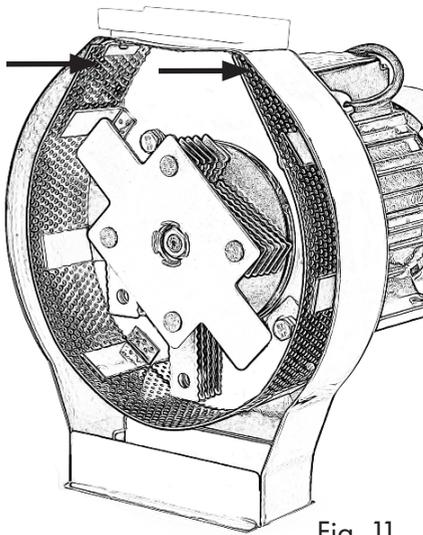


Fig. 11

Technical data

| | |
|------------------------|--|
| Model | WP1-GM1100S |
| Material | Steel (housing), stainless steel (blade) |
| Performance | 1100 W |
| Mains voltage | 230 V/50 Hz |
| Capacity | 240 kg/h |
| Motor speed | 2850 rpm. |
| Dimensions (L x W x H) | 41 x 52 x 83 cm |
| Net weight | approx. 20 kg |

Troubleshooting

Table 1

| Error/fault | Possible cause | Solution |
|---|---|---|
| Device does not work. | No mains voltage. | Connect device to mains or external fuse check. |
| Device no longer works after some work. | Extension cable too long or cross-section too small. | Extension cable at least 1.5 mm ² with a maximum length of 25 m. |
| | Socket too far from the main connection and the cross-section of the connection cable is too small. | Shorter cable, cross-section at least 2.5 mm. |
| Device starts up, blocked shortly afterwards. | Device damaged by stones or wire. | Switch off - pull out the mains plug! Remove stones or wire or have them repaired by a specialist. |
| | Ambient temperature is too high. | Ensure ventilation, ambient temperature not higher than 40°C, restart when the ambient temperature is sufficiently has cooled down. |

Storage

Only store the device under the following conditions:

- in closed rooms
- Dry and dust-free
- kept away from aggressive media
- Protected from sunlight
- protected from mechanical shocks.

For longer storage periods (> 3 months), regularly check the general condition of all parts and the packaging. Replace the packaging if necessary.

Waste disposal

Dispose of your old appliance at the end of its service life in accordance with national regulations. When disposing of the appliance, observe the regulations applicable in your country and municipality.

| | |
|--|--|
|  | <p style="text-align: center;">⚠ CAUTION</p> <p>Make your device unusable before disposal to prevent misuse and the associated risks</p> |
|--|--|



Never dispose of the appliance in household waste.

Spare parts

You can find popular spare parts on our website in the "Spare parts" category:

<https://www.rocket-tools.de/Ersatzteile/?mpn=WP1-GM-1100S>

Customer service

Rocket-Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin

Phone: 030692061870

Email: service@rocket-tools.de

Website: www.rocket-tools.de

Warranty

All information and instructions in these operating instructions have been compiled taking into account the applicable regulations and according to the current state of technical development and of our many years of knowledge and experience. The translations of the operating instructions have been compiled to the best of our knowledge.

Vertes grants a warranty of 24 months in accordance with the statutory provisions from the date of purchase.

Proof of purchase is mandatory for warranty claims.

For devices whose serial number has been falsified, altered or removed Vertes no warranty.

Warranty claims do not exist for:

- Damage due to improper use,
- Damage due to external influences, wearing parts,
- Unauthorized changes.

If you have any questions, please contact Rocket-Tools customer service. Please have the article description, customer number and invoice number ready.

EU Declaration of Conformity

We hereby declare,
Rocket Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin,

that the appliances described below comply with the relevant, basic safety and health requirements of the EC directives due to their design and construction and in the versions placed on the market by us. This declaration shall lose its validity if the devices are modified without our agreement.

Designation of the devices: WP1-GM1100S

Relevant EC directives: 2006/42/EC
2014/30/EC

Applied standards: EN 61026-1:2009/A11:2010
EN IEC 61000-3-2:2023-10
EN 61000-3-3:2023-02

Place, date: Berlin, 27.06.2024

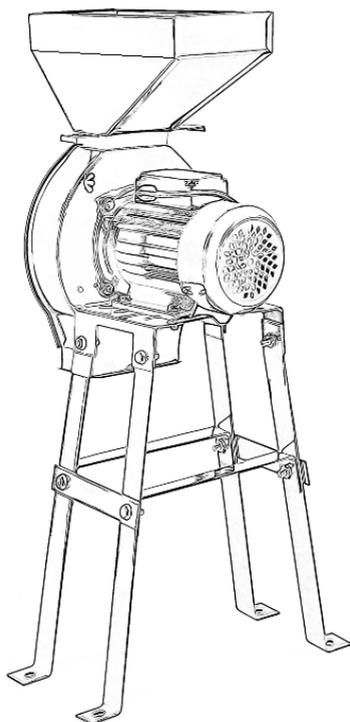
Details of the signatory: *Andreas Hebestreit*



Andreas Hebestreit
Managing Director

Notes

 **EBERTH**
BROYEUR SUR PIED



MODE D'EMPLOI

WP1-GM1100S

DE EN **FR** IT ES NL PL SE

| | |
|---|----|
| Table des matières | 2 |
| Contenu de la livraison | 3 |
| Utilisation conforme à la destination | 4 |
| Risques résiduels | 4 |
| Explication des signes | 5 |
| Avertissements : | 5 |
| Avertissement concernant les surfaces chaudes. | 5 |
| Symboles et illustrations | 5 |
| Consignes générales de sécurité..... | 6 |
| Après la livraison | 9 |
| Contenu de la livraison | 10 |
| Description de l'appareil..... | 13 |
| Montage..... | 15 |
| Avant la mise en service..... | 17 |
| Mise en service | 18 |
| Nettoyage, entretien et maintenance..... | 20 |
| Données techniques..... | 22 |
| Dépannage | 23 |
| Stockage..... | 23 |
| Élimination | 24 |
| Pièces de rechange | 24 |
| Service clientèle | 24 |
| Garantie | 25 |
| Déclaration de conformité UE | 26 |
| Notes | 27 |



Lisez le mode d'emploi dans tous les cas.

Pour garantir une manipulation sûre, l'opérateur doit lire et comprendre le mode d'emploi. Même les opérateurs qui ont de l'expérience avec l'appareil doivent lire et comprendre le mode d'emploi.

Les opérateurs insuffisamment informés peuvent se mettre eux-mêmes et d'autres personnes en danger de mort en cas d'utilisation inappropriée. Conservez le mode d'emploi à portée de main.

Le personnel chargé de l'utilisation, de l'entretien et du nettoyage doit lire le mode d'emploi. Si l'appareil est remis à un tiers, remettez-lui également le mode d'emploi.

Contenu de la livraison

Les modifications techniques les plus récentes peuvent différer des explications et des de la représentation graphique. Modifications techniques du produit dans le cadre l'amélioration des caractéristiques d'utilisation et le perfectionnement, nous nous réservons

Inclus dans la livraison:

- 1 x Broyeur sur pied EBERTH WP1-GM1100S
- 4 x tamis avec granulométrie correspondante 2, 3, 4, 5 mm (1 tamis prémonté)
- 1 x manuel d'utilisation

Utilisation conforme à la destination

La sécurité de fonctionnement de l'appareil n'est garantie que dans le cadre d'une utilisation conforme aux indications du mode d'emploi. Toute utilisation de l'appareil qui dépasse le cadre de l'utilisation prévue et qui est différente est considérée comme non conforme.

Utilisez l'appareil uniquement sous un toit.

Le moulin à céréales est spécialement conçu pour la production de farine et de gruau. Elle convient pour moudre presque tous les types de grains et de céréales, y compris le blé, l'avoine, l'orge, le seigle, le quinoa, les pois chiches, le maïs, le riz et le millet. Toute autre utilisation ou toute utilisation dépassant ce cadre, comme par exemple la mouture de céréales congelées ou fraîches, est considérée comme non conforme à l'usage prévu.

Mauvaise utilisation prévisible

Ne jamais utiliser l'appareil sous une température ambiante inférieure à 0°C et supérieure à 40°C. Ne jamais utiliser l'appareil dans des conditions d'humidité élevée.

Toutes les interventions techniques, y compris le montage et l'entretien, doivent être effectuées exclusivement par un service après-vente qualifié. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques au produit dans le cadre de l'amélioration des caractéristiques d'utilisation et du perfectionnement.

Risques résiduels

Même si toutes les règles de sécurité applicables et les instructions du fabricant sont respectées, il n'y a pas de risque d'accident des risques peuvent survenir en raison de la construction déterminée par l'utilisation prévue.

Dans la mesure où les consignes de sécurité, l'utilisation conforme et toutes les instructions décrites dans le mode d'emploi sont respectées, les risques peuvent être minimisés être.

Les risques résiduels se manifestent par Nettoyage insuffisant du moteur électrique et donc explosion de poussière de farine. Il peut être provoqué par la poussière de farine isolante sur le Moteur électrique, une surchauffe du moteur peut se produire, ce qui entraîne la formation d'une couche de poussière peut s'enflammer.

Dépeussierer régulièrement le moteur électrique.

Explication des signes

Dans ce mode d'emploi, les remarques importantes relatives à la sécurité et à l'appareil sont signalées par des signes. Suivez les instructions afin d'éviter les dommages corporels et matériels.

Avertissements :



Ce symbole attire l'attention sur un danger imminent qui peut entraîner des blessures corporelles graves ou la mort.



Ce symbole indique des situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures corporelles graves ou la mort.



Ce symbole signale des situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures légères ou provoquer des dommages, des dysfonctionnements ou la destruction de l'appareil.



Avertissement de danger général.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner un danger de mort.



Avertissement relatif à une tension électrique dangereuse.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner un danger de mort.



Mise en garde contre les couteaux.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner un danger de mort.



Avertissement concernant les surfaces chaudes.

Symboles et illustrations



A lire !

Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.



Conseil ! Ce symbole met en évidence des conseils et des informations,

qui sont nécessaires pour un fonctionnement efficace et sans problème du De l'appareil.

Consignes générales de sécurité



Respectez les consignes de sécurité et les avertissements figurant sur l'appareil et suivez les instructions ! Suivez les instructions de ce mode d'emploi.

Généralités

- Utilisez l'appareil conformément à ces instructions. Tenez compte des conditions de travail et de l'activité à effectuer. L'utilisation de l'appareil pour des applications autres que celles pour lesquelles il a été conçu peut entraîner des situations dangereuses.
- En tant que premier opérateur, faites-vous former par un spécialiste. Les enfants et les jeunes de moins de 18 ans ne doivent pas utiliser l'appareil. Si un(e) jeune de plus de 16 ans est formé(e) par un(e) professionnel(le) sous surveillance, il/elle est exempté(e) de cette interdiction. Prêtez ou donnez l'appareil uniquement à des personnes qui sont familiarisées avec son utilisation. Fournir le mode d'emploi. Le personnel de service est responsable vis-à-vis des tiers. Tenez les autres personnes et les animaux domestiques à l'écart pendant l'utilisation de l'appareil. La distraction peut vous faire perdre le contrôle de l'appareil.
- Ne modifiez jamais l'appareil et ses dispositifs de commande et de sécurité, et ne rendez jamais les dispositifs de commande et de sécurité inutilisables. Les modifications de l'appareil et les modifications des dispositifs de commande et de sécurité mettent en danger votre sécurité et peuvent endommager l'appareil.
- Soyez attentif et effectuez toutes les tâches avec calme et prudence. Ne travaillez jamais si vous êtes fatigué ou sous l'influence de l'alcool, de drogues, de médicaments ou d'autres substances susceptibles de réduire vos capacités sensorielles. Faites particulièrement attention à votre état à la fin des heures de travail. Un moment d'inattention lors de l'utilisation de l'appareil peut entraîner des blessures graves.
- Gardez votre espace de travail propre. Débarrassez le lieu de travail de tout obstacle. Veillez à ce que le poste de travail soit suffisamment éclairé. Les postes de travail mal rangés et mal éclairés augmentent le risque de blessures.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil ne présente pas de défauts visibles à l'œil nu.
- Ne jamais porter de bijoux tels que bagues, cravates, chaînes ou montres, etc. en manipulant l'appareil. Attacher les cheveux longs ou porter une cagoule de protection.
- Portez des vêtements et des gants de protection appropriés ainsi que des chaussures antidérapantes.

- Sécurisez l'appareil pour éviter qu'il ne tombe d'une table ou d'un plan de travail.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Ceux-ci pourraient représenter un danger pour l'utilisateur ou causer des dommages à l'appareil et entraîner des blessures corporelles.

Sécurité électrique

- Si vous souhaitez prolonger le câble de raccordement, utilisez uniquement des rallonges adaptées à l'extérieur. Cette mesure permet de réduire le risque de choc électrique.
- Ne jamais utiliser le câble de raccordement à d'autres fins que celles prévues pour porter ou suspendre l'appareil ou pour le débrancher de la prise de courant. Maintenez le câble à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces en mouvement de l'appareil. Ne jamais pincer, plier, écraser ou nouer le câble sous l'appareil. Déroulez toujours complètement la ligne. Ne plongez jamais la ligne dans l'eau ou dans un autre liquide. Les câbles endommagés, mouillés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Ne jamais exposer l'appareil à la pluie, à la neige, à l'humidité. N'utilisez l'appareil que si tous les raccordements sont secs et sûrs. La pénétration d'eau dans et sur l'appareil augmente le risque de choc électrique.



Lieu d'installation et poste de travail

- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains humides ou debout sur un sol mouillé.
- Ne jamais placer l'appareil dans une zone humide ou à proximité d'une source de vapeur.
- Ne jamais placer l'appareil à proximité immédiate de sources de chaleur telles que barbecues, friteuses, etc. et d'appareils produisant éventuellement des projections de graisse.
- Installer l'appareil uniquement sur une surface stable, plane, propre et facile à nettoyer, supportant suffisamment le poids de l'appareil. Placez l'appareil à une distance minimale de 15 cm du mur.

- Placer l'appareil hors de portée des enfants - le cas échéant, le placer dans une zone pouvant être fermée à clé !
- Ne jamais mettre l'appareil en service sans dispositif de protection et sans pièces du boîtier.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité de matériaux inflammables et facilement combustibles tels que l'essence, l'alcool, etc. Si un incendie se déclare, débranchez la fiche d'alimentation !
- Ne déplacez jamais l'appareil pendant son fonctionnement.
- Gardez le lieu de travail propre et débarrassez-le de tout ce qui est inutile. Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil.

Dangers liés aux températures élevées

- Pendant le fonctionnement, l'appareil, en particulier le moteur électrique, devient très chaud. Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement. Ne jamais bloquer les ailettes de refroidissement du moteur.

Dangers liés aux pièces en rotation

- Ne jamais introduire d'objets à l'intérieur du boîtier.
- Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec le couvercle ouvert ou desserré.
- Ne jamais effectuer de travaux sur les parties en mouvement de l'appareil.

Débranchez la fiche d'alimentation :

- Après la phase de refroidissement.
- Pendant l'entretien.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil
- Avant de nettoyer l'appareil
- Avant chaque transport.



Après la livraison



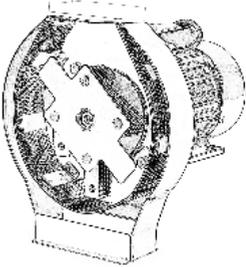
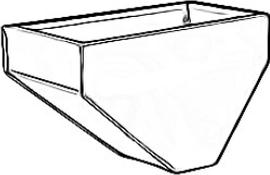
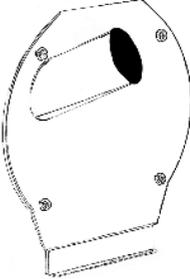
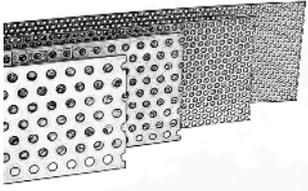
Conservez l'emballage de votre appareil.

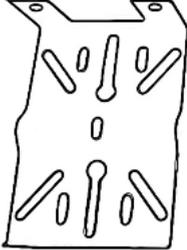
Vous pouvez avoir besoin de l'emballage pour le stockage pendant la période de garantie.

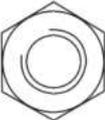
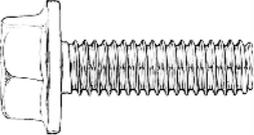
En cas de dommage, contactez notre service clientèle.

- Avant l'installation, retirer complètement tout le matériel d'emballage de l'appareil.
- En cas d'élimination de l'emballage, respecter la réglementation en vigueur dans votre pays.
- Recycler les matériaux d'emballage réutilisables.
- Veuillez vérifier que l'appareil et les accessoires sont complets et qu'ils n'ont pas été endommagés pendant le transport.
- S'il manque des pièces ou s'il y a des dommages, contactez notre service clientèle.
- Veuillez préparer toutes les informations concernant le numéro de client, le numéro de justificatif et le numéro de commande.

Contenu de la livraison

| Désignation | Nombre | Image |
|--|--------|---|
| Unité principale avec couteaux et tamis | 1 |  |
| Entonnoir | 1 |  |
| Couvercle de lame avec Capuchon anti-poussière | 1 |  |
| Ecrous à oreilles | 4 |  |
| Tamis | 4 |  |

| Désignation | Nombre | Image |
|--------------------|--------|---|
| Vis longue | 4 |  |
| Petites vis | 6 |  |
| Vanne | 1 |  |
| Joint d'étanchéité | 1 |  |
| Stand | 1 |  |

| Désignation | Nombre | Image |
|-----------------------|--------|---|
| Pieds de support | 4 |  |
| Entretoises courtes | 2 |  |
| Longues entretoises | 2 |  |
| Écrou de vis | 12 |  |
| Vis à tête hexagonale | 12 |  |

Description de l'appareil

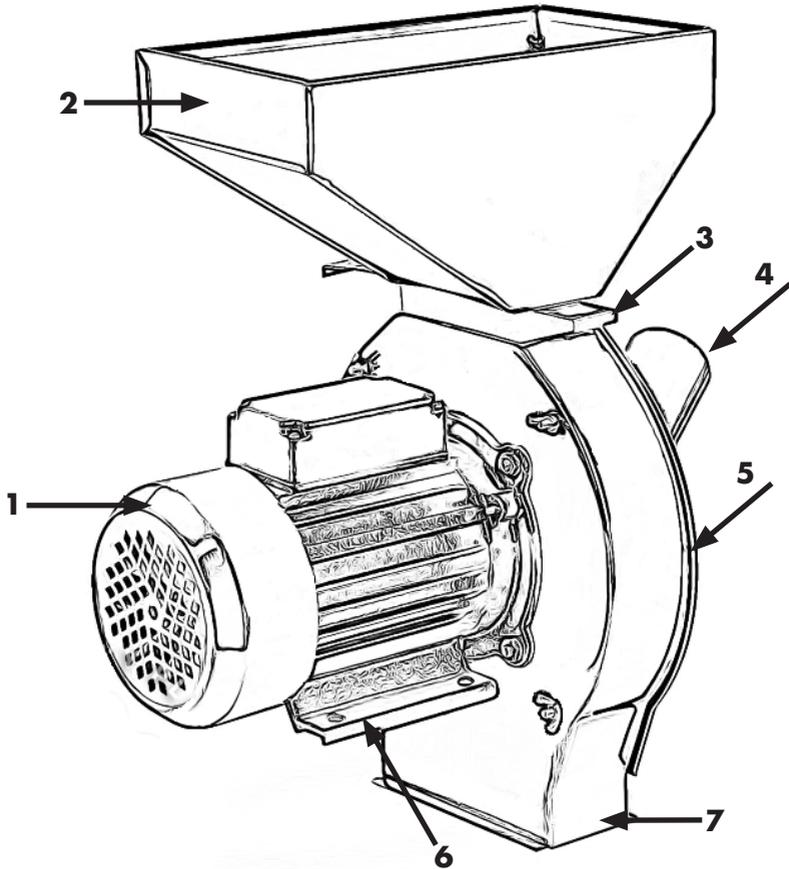


Fig. 1

Légende Figure 1

- | | |
|----|-----------------------------------|
| 1. | Moteur électrique |
| 2. | Entonnoir (grains de maïs séchés) |
| 3. | Vanne |
| 4. | Insertion (épis de maïs) |
| 5. | Couvercle de lame |
| 6. | Plaque de sol Moteur électrique |
| 7. | Éjection (grenaille) |

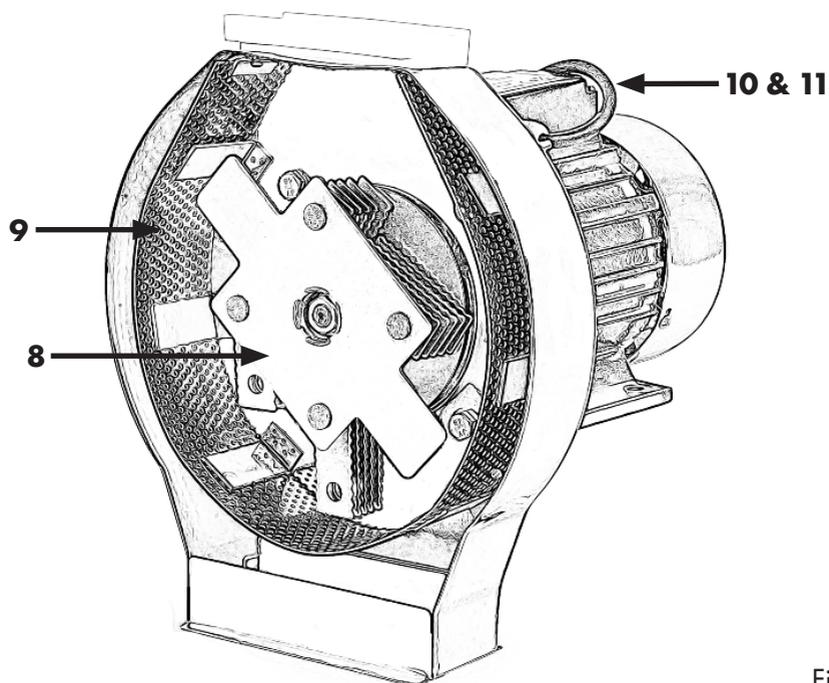


Fig. 2

Légende Figure 2

8. Couteaux rotatifs

9. Tamis

10. Cordon d'alimentation avec fiche secteur

11. Interrupteur marche/arrêt

La figure 1 montre l'appareil à l'état monté et prêt à l'emploi.

La figure 2 montre l'unité principale sans le protège-lame.

Montage



Le moulin à céréales doit être monté sur un établi ou sur un autre support approprié. Veillez à ce qu'il y ait suffisamment de place et une bonne visibilité.



Le moulin à céréales est livré avec un tamis prémonté. Si vous souhaitez remplacer le tamis, veuillez lire le paragraphe "Remplacer le tamis" dans le chapitre "Maintenance".



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Débrancher la fiche d'alimentation ! Effectuer les travaux de montage uniquement après avoir coupé l'alimentation électrique !

Monter le joint

- Placez le joint complètement autour du couvercle de la lame.
- Placez le couvercle de la lame avec le joint sur l'unité principale.
- Utilisez les quatre longues vis avec écrous à oreilles pour fixer le protège-lame à l'unité principale.

Monter la vanne et l'entonnoir (ill. 3)

- Placez la glissière entre l'entonnoir et le connecteur.
- Placez maintenant l'entonnoir sur la pièce de jonction avec la vanne.
 - Fixez l'entonnoir en le fixant sur la pièce de jonction à l'aide des six petites vis.

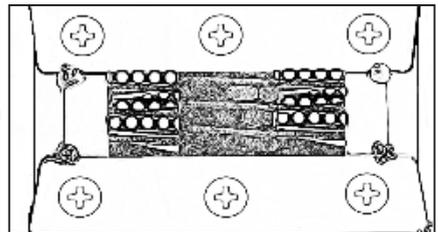
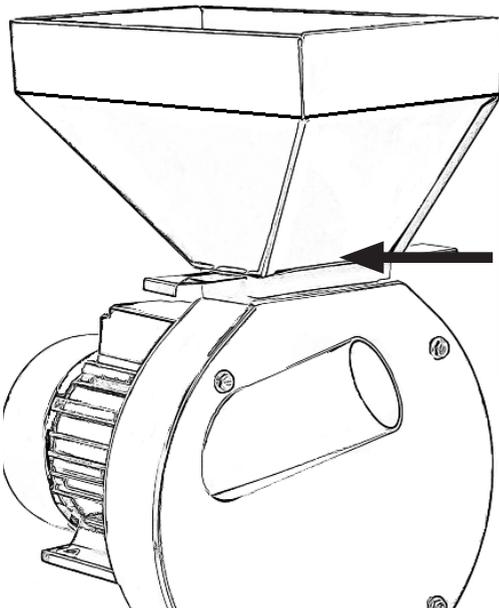


Fig. 3

Monter le stand

- Pour monter le stand, commencez par relier les pieds de la table au plateau.
- Les pieds de table ont tous un côté droit et un côté plié. Placez d'abord le côté droit d'un pied de table derrière un trou du plateau de table, le pied du pied de table regardant vers l'extérieur. Visser le pied de table au plateau de table à l'aide d'une des vis et d'un des écrous fournis.
- Répétez l'opération pour les 4 pieds de la table.
- Pour assurer la stabilité de la table, montez les 2 entretoises courtes et les 2 entretoises longues sur les pieds de la table. Pour ce faire, placez d'abord l'une des longues entretoises sur les trous centraux des pieds de la table et placez une entretoise courte par-dessus. Vissez-les avec les vis et les écrous fournis.
- Répétez l'opération jusqu'à ce que toutes les entretoises soient montées.
- Le stand peut également être monté au sol en fixant chacun des quatre pieds à l'aide d'un boulon à tête hexagonale et d'un écrou à vis.

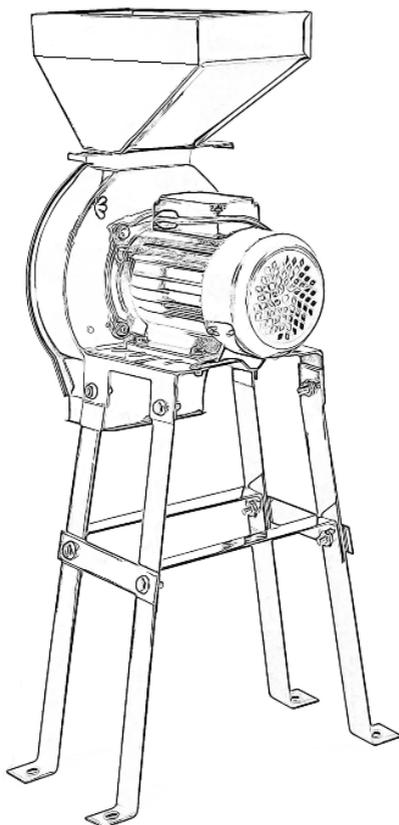


Fig. 4

Avant la mise en service

- Choisissez un tamis en fonction de la finesse de la mouture souhaitée et montez-le en suivant les instructions du paragraphe "Monter le tamis" dans le chapitre "Entretien".

Installer l'appareil

- Montez le moulin à céréales sur un établi ou sur un autre support stable approprié.
- Fixez solidement la plaque de base du moteur électrique (6) sur le plan de travail à l'aide de 4 vis. Veillez à ce que l'entonnoir chargé soit lourd et que l'appareil ne puisse pas basculer avec son support.
- Placez un récipient adapté sous la goulotte (7).
- Vous trouverez un exemple d'appareil correctement installé dans la figure 4.

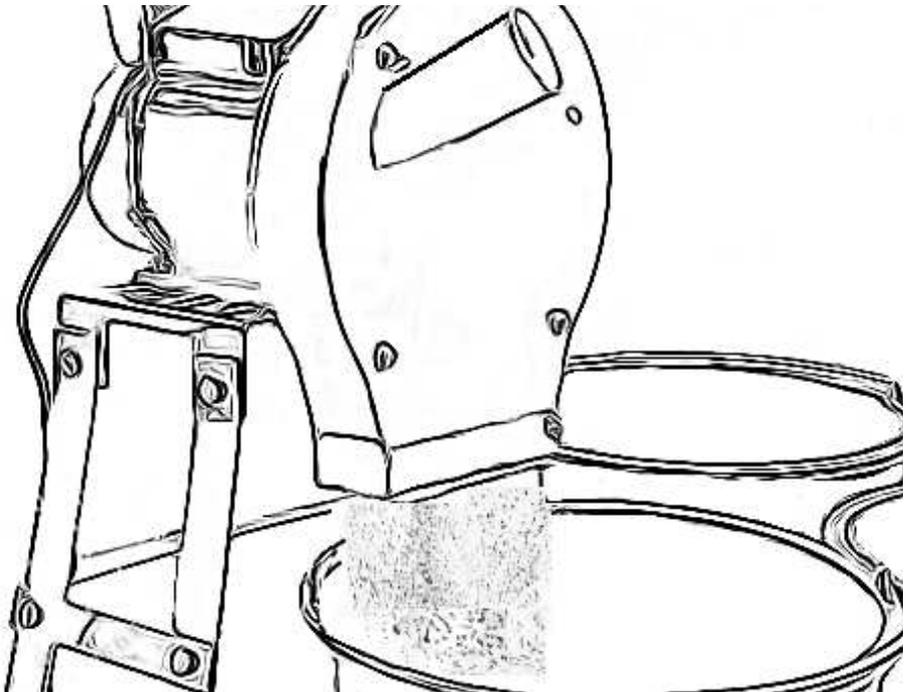


Fig. 5



La machine ne peut pas traiter de céréales congelées. Veuillez ne saisir que céréales séchées dans la machine.

Pour utiliser efficacement le broyeur et obtenir des résultats optimaux, veuillez procéder comme suit :

Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt est réglé sur "OFF". Assurez-vous que le moulin à céréales est bien fixé.

Préparation

- Choisissez le tamis avec la taille de sortie souhaitée et montez-le en suivant les instructions du paragraphe "Monter le tamis" dans le chapitre "Maintenance".
- Assurez-vous que la glissière est fermée.

Allumer l'appareil

- Branchez l'appareil sur le circuit électrique à l'aide de la fiche d'alimentation.
- Placez l'interrupteur marche/arrêt sur "ON". (Fig. 6)
- L'appareil commence à fonctionner.
- Soit vous remplissez l'entonnoir (2) d'une quantité raisonnable de maïs concassé, soit vous insérez des épis de maïs séchés les uns après les autres dans la fente (4). (Fig. 7)

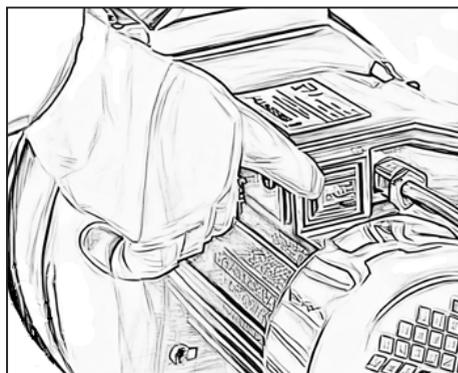


Fig. 6

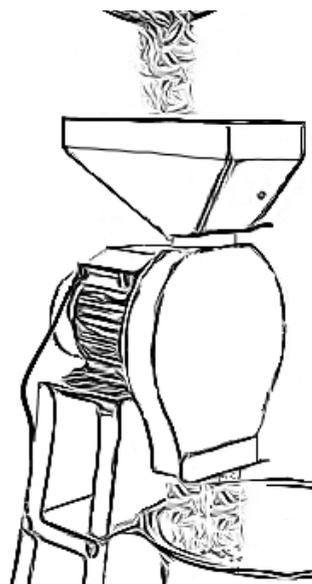


Fig. 7

| | |
|---|--|
|  |  |
| | <p>Des corps étrangers, tels que des pierres ou des fils métalliques, peuvent endommager l'appareil. N'utiliser que des épis ou des grains de maïs sans corps étranger ! Nettoyer soigneusement les corps étrangers !</p> |

| | |
|---|---|
|  |  |
| | <p>L'appareil continue de fonctionner. Les membres peuvent être gravement blessés. Ne jamais mettre les mains dans l'appareil pendant son fonctionnement ! Débrancher la fiche secteur après chaque utilisation ! Attendre l'immobilisme !</p> |



Si vous n'utilisez pas le tiroir, fermez-le avec le couvercle.

Capacité de travail et temps de grenailage

- Notez que la capacité de travail et la vitesse à laquelle les céréales sont ramassées dépendent du type de céréales et de la taille de tamis choisie.
- Plus le tamis est fin, plus le processus de concassage est long, car les céréales ont besoin de plus de temps dans le tambour pour atteindre la texture souhaitée.
- Pour les tamis fins, il peut être nécessaire de limiter l'alimentation en céréales par le biais du clapet de régulation.
- Ne surchargez pas le bac du tambour, car cela pourrait affecter la vitesse de rotation ou bloquer le mécanisme, ce qui pourrait entraîner des dommages.

Éteindre

- Assurez-vous que toutes les céréales, aussi bien dans le bac que dans le tambour, ont été traitées.
- Éteignez l'appareil en plaçant l'interrupteur marche/arrêt sur "ARRÊT" ou en débranchant l'appareil du circuit électrique.
- Fermez la glissière.

Broyage d'autres Aliments

- Utiliser l'insert: Pour hacher des épis de maïs, du pain ou d'autres aliments en morceaux, maintenez le clapet de régulation fermé.
- Retirez le bouchon de la goulotte de remplissage latérale.
- Introduisez les portions d'aliments l'une après l'autre par la goulotte de remplissage pendant qu'elles sont broyées.

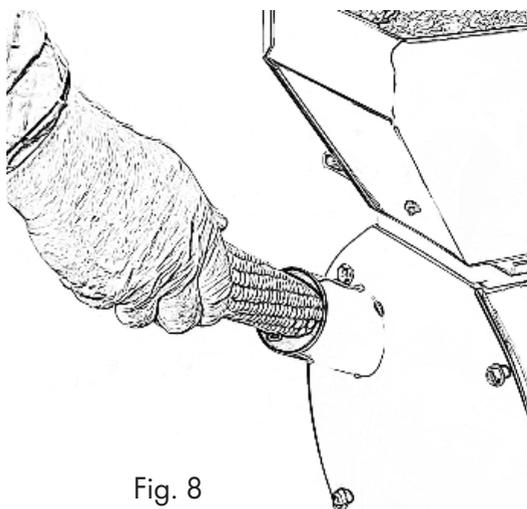


Fig. 8

Nettoyage, entretien et maintenance

| | |
|---|---|
|  | <p style="text-align: center;">⚠ DANGER</p> <p>Risque de choc électrique. Débrancher la fiche d'alimentation ! Effectuer les travaux de nettoyage, d'entretien et de maintenance uniquement après avoir coupé l'alimentation électrique !</p> |
|  | <p style="text-align: center;">⚠ AVERTISSEMENT</p> <p>Surfaces chaudes. Ne jamais toucher des zones encore chaudes avec des mains non protégées ! Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer et de l'entretenir ! Porter des gants de protection !</p> |
|  | <p style="text-align: center;">⚠ ATTENTION</p> <p>Des corps étrangers, tels que des pierres ou des fils métalliques, peuvent endommager l'appareil. N'utiliser que des épis ou des grains de maïs sans corps étranger ! Nettoyer soigneusement les corps étrangers !</p> |

Pour garantir un fonctionnement durable et correct, il est nécessaire de nettoyer et d'entretenir régulièrement l'appareil. En cas de panne, n'essayez en aucun cas de réparer vous-même l'appareil, mais adressez-vous à une entreprise spécialisée ou à votre revendeur.

Nettoyage

- Nettoyez régulièrement et soigneusement l'appareil et toutes ses pièces à l'aide d'un chiffon humidifié.
- Avant chaque mise en service, débarrassez régulièrement l'appareil de la poussière de farine et des corps étrangers.

Entretien

- Serrez à intervalles réguliers tous les raccords à vis.



La livraison comprend au total 4 tamis avec des granulométries de 2, 3, 4 et 5 mm. Un tamis est prémonté dans l'unité principale.

Changer le tamis :

1. **Retirer le tamis prémonté :** Desserrez les quatre écrous à oreilles sur les vis longues (voir fig. 9 et 10).
2. **Retirer le joint et le couvercle de la lame :** Retirez le joint et le couvercle de la lame.
3. **Retirer le tamis :** Tirez doucement le tamis prémonté vers l'extérieur.
4. **Mise en place d'un nouveau tamis :** Choisissez le tamis de votre choix et montez-le conformément à la figure 11.
5. **Montage du joint et du couvercle de lame :** Après avoir monté le nouveau tamis, placez le joint comme décrit dans la section "Monter le joint" du chapitre "Montage". Fixez le protège-lame en serrant les quatre écrous à oreilles sur les vis longues.

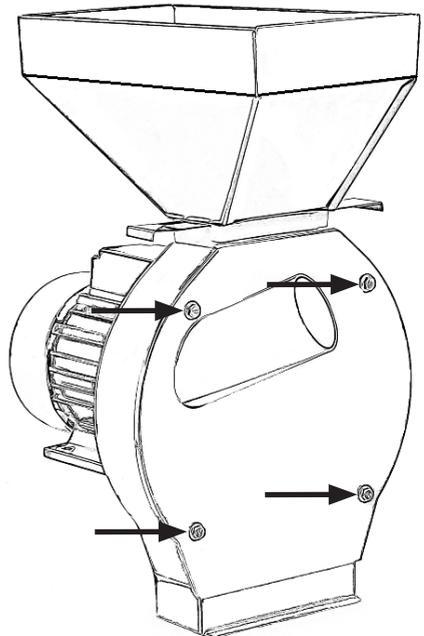


Fig. 9

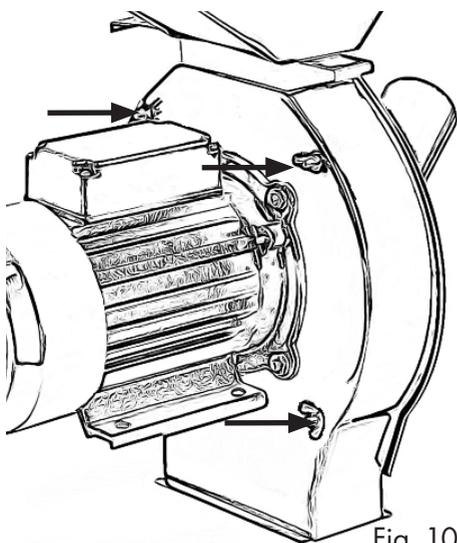


Fig. 10

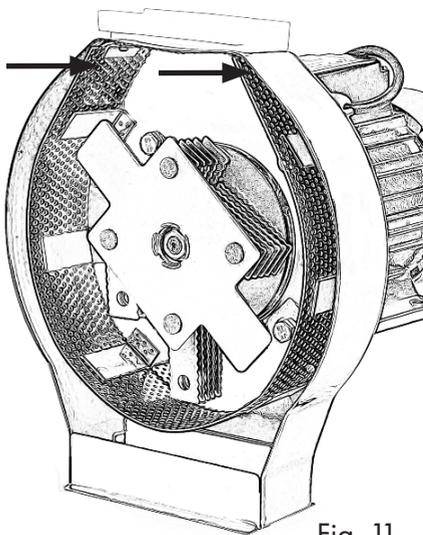


Fig. 11

Données techniques

| | |
|-------------------------------|--|
| Modèle | WP1-GM1100S |
| Matériau | Acier (boîtier), acier inoxydable (lame) |
| Puissance | 1100 W |
| Tension du réseau | 230 V/50 Hz |
| Capacité | 240 Kg/h |
| Vitesse de rotation du moteur | 2850 tr/min. |
| Dimensions (L x l x H) | 41 x 52 x 83 cm |
| Poids net | environ 20 Kg |

Dépannage

Tableau 1

| Erreur/défaut | Cause possible | Solution |
|--|--|---|
| L'appareil ne fonctionne pas. | Pas de tension de réseau. | Brancher l'appareil sur le secteur ou utiliser un fusible externe vérifier. |
| L'appareil ne fonctionne plus après quelques travaux | Rallonge trop longue ou de section trop faible. | Câble de rallonge d'au moins 1,5 mm ² pour une longueur maximale de 25 m. |
| | Prise trop éloignée du raccordement principal et section du câble de raccordement trop petite. | Câble plus court, section minimale de 2,5 mm. |
| L'appareil démarre, bloque peu après. | Appareil endommagé par des pierres ou des fils métalliques. | Éteindre - Débrancher la fiche secteur ! Enlever les pierres ou les fils de fer ou les faire réparer par un spécialiste. |
| | La température ambiante est trop élevée. | Assurer la ventilation, température ambiante ne dépassant pas 40°C, redémarrage si la température ambiante est suffisante a refroidi. |

Stockage

Ne stocker l'appareil que dans les conditions suivantes :

- dans des espaces fermés
- sec et sans poussière
- à l'abri des médias agressifs
- à l'abri des rayons du soleil
- protégés des chocs mécaniques.

En cas de stockage prolongé (> 3 mois), contrôlez régulièrement l'état général de toutes les pièces et de l'emballage. Renouvelez l'emballage si nécessaire.

Élimination

Éliminez votre ancien appareil en fin de vie conformément aux dispositions nationales. Pour la mise au rebut de l'appareil, respectez la réglementation en vigueur dans votre pays et dans votre commune.



 **ATTENTION**

Rendez votre appareil inutilisable avant de le jeter, afin d'éviter toute utilisation abusive et les risques qui y sont liés



Ne jamais jeter l'appareil avec les ordures ménagères.

Pièces de rechange

Vous trouverez les pièces de rechange les plus populaires sur notre site web dans la catégorie "Pièces de rechange" sous :

<https://www.rocket-tools.fr/Pieces-de-rechange/?mpn=WP1-GM-1100S>

Service clientèle

Rocket-Tools GmbH
170, rue Kurfürstendamm
10707 Berlin

Téléphone: +49 30 692 061 875
Courrier électronique : service@rocket-tools.fr
Site web : www.rocket-tools.fr

Garantie

Toutes les indications et consignes contenues dans ce mode d'emploi ont été élaborées en tenant compte des éléments suivants des prescriptions en vigueur et de l'état actuel du développement technique ainsi que de nos connaissances et expériences de longue date. Les traductions du mode d'emploi ont été rédigées en toute bonne foi.

Vertes accorde une garantie de 24 mois, conformément aux dispositions légales à partir de la date d'achat.

La preuve d'achat est obligatoire pour les demandes de garantie.

Pour les appareils dont le numéro de série a été falsifié, modifié ou supprimé, la responsabilité de l'entreprise est engagée Vertes aucune garantie.

Les droits de garantie ne s'appliquent pas dans les cas suivants

- les dommages dus à une utilisation non conforme,
- Dommages dus à des influences extérieures, pièces d'usure,
- Modifications non autorisées.

Pour toute question, contactez le service clientèle de Rocket-Tools. Pour ce faire, veuillez préparer des informations sur la désignation de l'article, le numéro de client et le numéro de facture.

Déclaration de conformité UE

Par la présente, nous déclarons

Rocket Tools GmbH

170, rue Kurfürstendamm

10707 Berlin,

que les appareils désignés ci-après, en raison de leur conception et de leur construction ainsi que dans les versions que nous avons mises en circulation, répondent aux exigences fondamentales en matière de sécurité et de santé des directives CE. En cas de modification des appareils sans notre accord, la présente déclaration perd sa validité.

Désignation des appareils :

WP1-GM1100S

Directives CE pertinentes :

2006/42/CE

2014/30/CE

Normes appliquées :

EN 61026-1:2009/A11:2010

EN IEC 61000-3-2:2023-10

EN 61000-3-3:2023-02

Lieu, date :

Berlin, 27.06.2024

Informations sur le signataire :

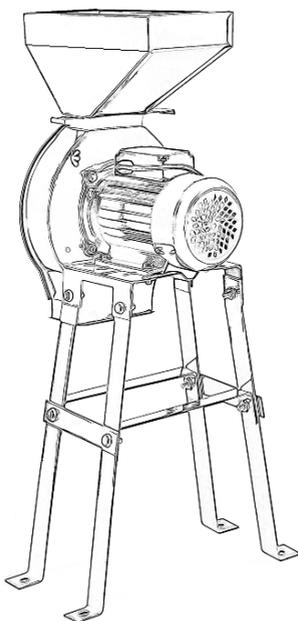


Andreas Hebestreit

Directeur général

Notes

 **EBERTH**
MULINO A MACINE
CON SUPPORTO



ISTRUZIONI PER L'USO

WP1-GM1100S

DE EN FR **IT** ES NL PL SE

| | |
|--|----|
| Indice dei contenuti..... | 2 |
| Ambito di consegna..... | 3 |
| Uso previsto..... | 4 |
| Rischi residui..... | 4 |
| Spiegazione dei simboli..... | 5 |
| Avvertenze: | 5 |
| Attenzione alle superfici calde..... | 5 |
| Simboli e illustrazioni..... | 5 |
| Istruzioni generali di sicurezza | 6 |
| Dopo la consegna..... | 9 |
| Ambito di consegna..... | 10 |
| Descrizione del dispositivo | 13 |
| Montaggio | 15 |
| Prima della messa in servizio..... | 17 |
| Messa in servizio | 18 |
| Pulizia, cura e manutenzione..... | 20 |
| Dati tecnici..... | 22 |
| Risoluzione dei problemi..... | 23 |
| Immagazzinamento..... | 23 |
| Smaltimento dei rifiuti | 24 |
| Parti di ricambio..... | 24 |
| Servizio clienti..... | 24 |
| Garanzia..... | 25 |
| Dichiarazione di conformità UE..... | 26 |
| Note..... | 27 |



Leggere sempre le istruzioni per l'uso.

L'operatore deve leggere e comprendere le istruzioni per l'uso per garantire un utilizzo sicuro. Anche gli operatori esperti dell'apparecchio devono leggere e comprendere le istruzioni per l'uso.

Gli operatori non adeguatamente informati possono mettere in pericolo se stessi e gli altri a causa di un uso improprio. Tenere le istruzioni per l'uso a portata di mano.

Il personale addetto al funzionamento, alla manutenzione e alla pulizia deve leggere le istruzioni per l'uso.

Se il dispositivo viene ceduto a terzi, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

Ambito di consegna

Le ultime modifiche tecniche possono differire dalle spiegazioni e dalle informazioni qui descritte se discostano dalle illustrazioni. Modifiche tecniche al prodotto nell'ambito di il miglioramento delle caratteristiche operative e l'ulteriore sviluppo, noi

La fornitura comprende:

- 1 mulino a macine EBERTH con supporto WP1-GM1100S
- 4 x setacci con granulometria corrispondente 2, 3, 4, 5 mm (1 setaccio preassemblato)
- 1 x istruzioni per l'uso

Uso previsto

La sicurezza di funzionamento dell'apparecchio è garantita solo se l'uso previsto è conforme alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro uso dell'apparecchio che vada oltre l'uso previsto è considerato un uso improprio.

Utilizzare l'apparecchio solo sotto un tetto.

Il mulino per cereali è stato progettato appositamente per la produzione di farina e semola. È adatto a macinare quasi tutti i tipi di cereali, tra cui grano, avena, orzo, segale, quinoa, ceci, mais, riso e miglio. Qualsiasi altro uso, come la macinazione di cereali congelati o freschi, è considerato un uso improprio.

Uso improprio prevedibile

Non utilizzare mai l'apparecchio a temperature ambiente inferiori a 0°C e superiori a 40°C. Non utilizzare mai l'apparecchio in condizioni di elevata umidità.

Tutti gli interventi tecnici, comprese l'installazione e la manutenzione, devono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato dell'assistenza clienti. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche al prodotto nell'ambito del miglioramento delle caratteristiche operative e dell'ulteriore sviluppo.

Rischi residui

Anche se sono state rispettate tutte le norme di sicurezza e le istruzioni del costruttore se il prodotto non viene utilizzato come previsto, possono insorgere rischi dovuti alla progettazione determinata dall'uso previsto.

A condizione che vengano rispettate le norme di sicurezza, l'uso previsto e tutte le istruzioni descritte nelle istruzioni per l'uso, i rischi possono essere ridotti al minimo diventare.

I rischi residui si manifestano attraverso: Pulizia insufficiente del motore elettrico e di conseguenza esplosione di polvere di farina associata. La polvere di farina isolante sul Motore elettrico può causare il surriscaldamento del motore, con conseguente formazione di uno strato di polvere può incendiarsi.

Rimuovere regolarmente la polvere dal motore elettrico.

Spiegazione dei simboli

Nelle presenti istruzioni per l'uso, le informazioni importanti relative alla sicurezza e all'apparecchio sono contrassegnate da simboli. Seguire le istruzioni per evitare lesioni personali e danni alle cose.

Avvertenze:



Questo simbolo richiama l'attenzione su un pericolo imminente che potrebbe causare gravi lesioni fisiche o morte.



Questo simbolo indica situazioni pericolose che potrebbero causare gravi lesioni fisiche o morte.



Questo simbolo indica situazioni di pericolo che possono provocare lesioni minori o danni, malfunzionamenti e distruzione dell'apparecchio.



Avviso di pericolo generale.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare la morte.



Avviso di tensione elettrica pericolosa.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare la morte.



Attenzione ai coltelli.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare la morte.



Attenzione alle superfici calde.

Simboli e illustrazioni



Per favore, leggete!

Prima dell'uso, leggere le istruzioni per l'uso.



Suggerimento! Questo simbolo sottolinea i suggerimenti e le informazioni, che garantiscono un funzionamento efficiente e senza problemi del È necessario osservare il dispositivo.

Istruzioni generali di sicurezza



Osservare le istruzioni e le avvertenze di sicurezza riportate sull'apparecchio e seguire le istruzioni! Seguire le istruzioni di queste istruzioni per l'uso.

Generale

- Utilizzare il dispositivo in conformità alle presenti istruzioni. Tenere conto delle condizioni di lavoro e dell'attività da svolgere. L'utilizzo dell'apparecchio per applicazioni diverse da quelle previste può causare situazioni pericolose.
- Come primo operatore, fatevi istruire da una persona qualificata. I bambini e i giovani di età inferiore ai 18 anni non devono utilizzare l'apparecchio. Se un giovane di età superiore ai 16 anni viene addestrato da uno specialista sotto supervisione, è esente dal divieto. Prestare o consegnare il dispositivo solo a persone che hanno familiarità con il suo utilizzo. Si prega di fornire anche le istruzioni per l'uso. Il personale operativo è responsabile nei confronti di terzi. Tenere lontane le persone e gli animali domestici quando si utilizza l'apparecchio. Le distrazioni possono far perdere il controllo del dispositivo.
- Non modificare mai l'apparecchio e i suoi dispositivi di funzionamento e di sicurezza, né rendere inutilizzabili i dispositivi di funzionamento e di sicurezza. Le modifiche all'apparecchio e ai dispositivi di funzionamento e di sicurezza mettono a repentaglio la vostra sicurezza e possono causare danni all'apparecchio.
- Siate attenti e svolgete tutti i lavori con calma e attenzione. Non lavorate mai quando siete stanchi o sotto l'effetto di alcol, droghe, farmaci o altre sostanze che possono alterare i vostri sensi. Prestare particolare attenzione al proprio stato di salute al termine dell'orario di lavoro. Un momento di disattenzione nell'uso dell'apparecchio può causare gravi lesioni.
- Mantenere pulita l'area di lavoro. Liberare il posto di lavoro dagli ostacoli. Assicurarsi che il luogo di lavoro sia adeguatamente illuminato. I luoghi di lavoro disordinati e scarsamente illuminati aumentano il rischio di infortuni.
- Prima di ogni utilizzo, controllare che l'apparecchio non presenti difetti evidenti e riconoscibili dall'esterno.
- Non indossare mai gioielli come anelli, cravatte, catene o orologi ecc. quando si maneggia l'apparecchio. Legare i capelli lunghi o indossare una cuffia protettiva.
- Indossare indumenti e guanti protettivi adeguati e scarpe antiscivolo.

- Assicurare l'apparecchio contro la caduta da tavoli o piani di lavoro.
- Non utilizzare accessori o parti di ricambio non raccomandati dal produttore. Questi potrebbero costituire un pericolo per l'utente o causare danni all'apparecchio e provocare lesioni personali.

Sicurezza elettrica

- Se si desidera prolungare il cavo di collegamento, utilizzare solo cavi di prolunga adatti all'uso esterno. Questa misura riduce il rischio di scosse elettriche.
- Non utilizzare mai il cavo di collegamento per scopi diversi da quelli di trasportare o appendere l'apparecchio o di estrarre la spina dalla presa. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti mobili dell'apparecchio. Non schiacciare, attorcigliare, schiacciare o annodare il cavo sotto l'apparecchio. Srotolare sempre completamente il cavo. Non immergere mai il tubo in acqua o altri liquidi. Cavi danneggiati, bagnati o impigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Non esporre mai il dispositivo alla pioggia, alla neve, all'umidità o all'umidità. Utilizzare l'apparecchio solo quando tutti i collegamenti sono asciutti e sicuri. L'ingresso di acqua all'interno e all'esterno dell'apparecchio aumenta il rischio di scosse elettriche.



Sito di installazione e luogo di lavoro

- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o in piedi su un pavimento bagnato.
- Non collocare mai l'apparecchio in un ambiente umido o vicino a fonti di vapore.
- Non collocare mai l'apparecchio nelle immediate vicinanze di fonti di calore come barbecue, friggitorici, ecc. e di apparecchi che possono produrre schizzi di grasso.
- Posizionare l'apparecchio solo su una superficie stabile, piana, pulita e facile da pulire, in grado di sostenere adeguatamente il peso dell'apparecchio. Posizionare l'apparecchio a una distanza minima di 15 cm dalla parete.

- Posizionare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini - se necessario, collocarlo in un luogo chiuso a chiave!
- Non mettere mai in funzione l'apparecchio senza il dispositivo di protezione e le parti dell'alloggiamento.
- Non mettere mai in funzione l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili o altamente infiammabili come benzina, alcolici, ecc. In caso di incendio, staccare la spina!
- Non spostare mai l'apparecchio durante il funzionamento.
- Mantene la postazione di lavoro pulita e sgomberatela dagli oggetti superflui. Non collocare oggetti pesanti sull'apparecchio.

Pericoli dovuti alle alte temperature

- L'apparecchio, in particolare il motore elettrico, diventa molto caldo durante il funzionamento. Non coprire mai l'apparecchio durante il funzionamento. Non ostruire mai le alette di raffreddamento del motore.

Pericoli dovuti alle parti rotanti

- Non inserire mai oggetti all'interno dell'alloggiamento.
- Non mettere mai in funzione l'apparecchio con il coperchio aperto o allentato.
- Non intervenire mai sulle parti mobili dell'apparecchio.

Estrarre la spina di rete:

- Dopo la fase di raffreddamento.
- Durante la manutenzione.
- Quando non si utilizza il dispositivo.
- Prima di pulire l'apparecchio.
- Prima di ogni trasporto.



Dopo la consegna



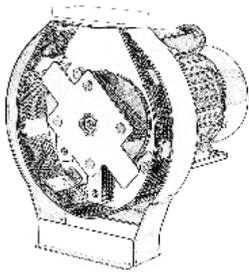
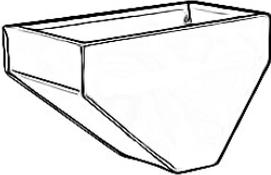
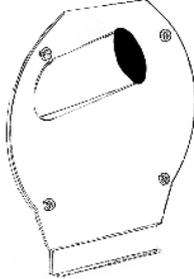
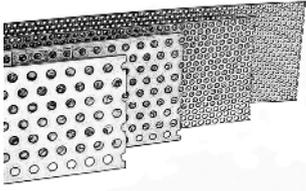
Conservare la confezione del dispositivo.

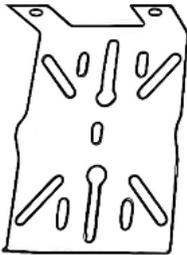
L'imballaggio potrebbe essere necessario per la conservazione durante il periodo di garanzia.

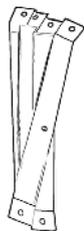
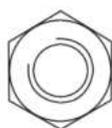
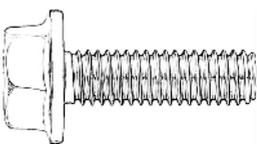
In caso di danni, si prega di contattare il nostro servizio clienti.

- Rimuovere completamente tutto il materiale di imballaggio dall'apparecchio prima di metterlo in funzione.
- Per lo smaltimento dell'imballaggio, osservare le norme vigenti nel proprio Paese.
- Riciclare i materiali di imballaggio riciclabili.
- Verificare che l'apparecchio e gli accessori siano completi e che non vi siano danni dovuti al trasporto.
- In caso di parti mancanti o danneggiate, contattare il nostro servizio clienti.
- Si prega di tenere a portata di mano tutti i dati relativi al codice cliente, al numero del buono e al numero dell'ordine.

Ambito di consegna

| Designazione | Quantità | Immagine |
|--|----------|---|
| Unità principale con coltelli e setaccio | 1 |  |
| Imbuto | 1 |  |
| Coperchio della lama con Cappuccio antipolvere | 1 |  |
| Dadi ad alette | 4 |  |
| Setacci | 4 |  |

| Designazione | Quantità | Immagine |
|--------------|----------|---|
| Vite lunga | 4 |  |
| Viti piccole | 6 |  |
| Cursore | 1 |  |
| Guarnizione | 1 |  |
| Stand | 1 |  |

| Designazione | Quantità | Immagine |
|------------------------|----------|---|
| Pilastrini | 4 |  |
| Montanti corti | 2 |  |
| Montanti lunghi | 2 |  |
| Dado a vite | 12 |  |
| Viti a testa esagonale | 12 |  |

Descrizione del dispositivo

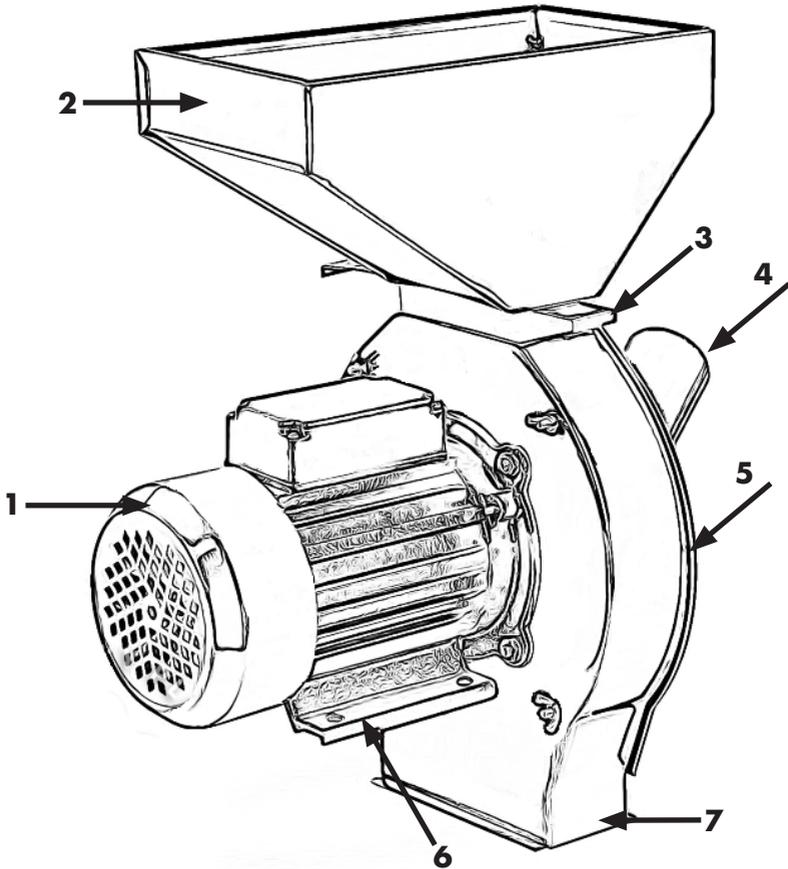


Fig. 1

Legenda Figura 1

- | | |
|----|--------------------------------------|
| 1. | Motore elettrico |
| 2. | Imbuto (chicchi di mais essiccati) |
| 3. | Cursore |
| 4. | Pannocchia (mais in pannocchia) |
| 5. | Coperchio della lama |
| 6. | Piastra di base del motore elettrico |
| 7. | Espulsione (colpo) |

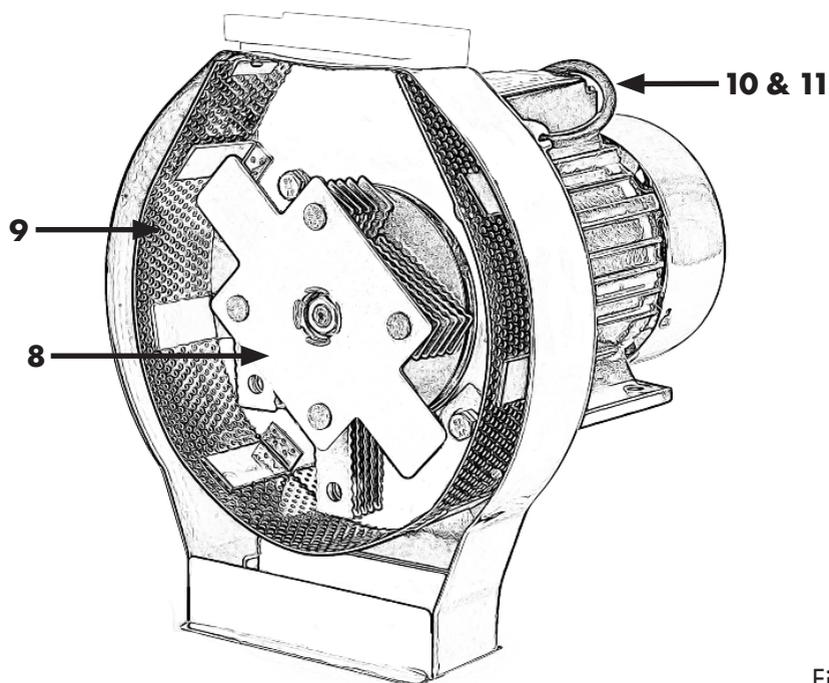


Fig. 2

Legenda Figura 2

8. Coltelli rotanti

9. Setaccio

10. Cavo di alimentazione con spina di rete

11. Interruttore on/off

La Figura 1 mostra il dispositivo installato e pronto per il funzionamento.
La Figura 2 mostra l'unità principale senza il coperchio della lama.

Montaggio

Il mulino per cereali deve essere montato su un banco di lavoro o su un altro supporto adeguato. Assicuratevi che ci sia spazio sufficiente e una buona visibilità.

Il mulino per cereali viene fornito con un setaccio preassemblato. Se si desidera sostituire il filtro, leggere la sezione "Sostituzione del filtro" nel capitolo "Manutenzione".



AVVERTENZA

Rischio di scosse elettriche. Estrarre la spina di rete! Eseguire i lavori di installazione solo dopo aver tolto l'alimentazione elettrica!

Montaggio della guarnizione

- Posizionare la guarnizione completamente intorno al coprilama.
- Posizionare il coprilama con la guarnizione sull'apparecchio principale.
- Utilizzare le quattro viti lunghe con dadi ad alette per fissare il coprilama all'unità principale.

Montare il vetrino e l'imbuto (Fig. 3)

- Posizionare il vetrino tra l'imbuto e l'elemento di collegamento.
- Posizionare ora l'imbuto sul pezzo di collegamento con la slitta.
- Fissare l'imbuto all'elemento di collegamento con le sei piccole viti.

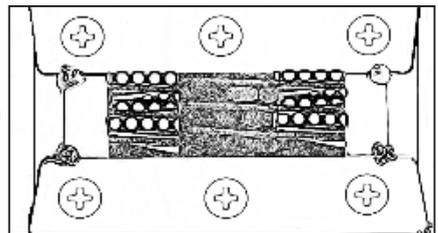
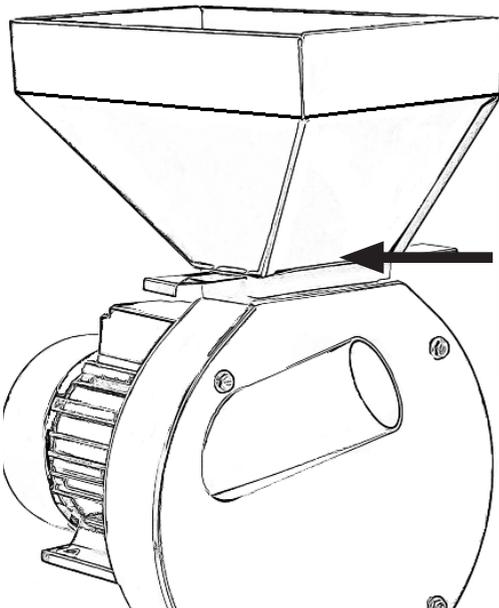


Fig. 3

Assemblare il supporto

- Per assemblare il supporto, collegare prima le gambe del tavolo al piano.
- Le gambe del tavolo hanno tutte un lato dritto e uno piegato. Per prima cosa, posizionare il lato dritto di una gamba del tavolo dietro un foro nel piano del tavolo, con il piede della gamba rivolto verso l'esterno. Avvitare la gamba del tavolo al piano utilizzando una delle viti e dei dadi in dotazione.
- Ripetere il procedimento per tutte e 4 le gambe del tavolo.
- Per ottenere un supporto stabile, montare i 2 montanti corti e i 2 montanti lunghi sulle gambe del tavolo. Posizionare prima uno dei puntelli lunghi sui fori centrali delle gambe del tavolo e posizionare un puntello corto sulla parte superiore. Avvitare il tutto con le viti e i dadi in dotazione.
- Ripetere l'operazione fino a montare tutti i puntoni.
- Il supporto può essere montato anche sul pavimento fissando le quattro gambe con un bullone esagonale e un dado.

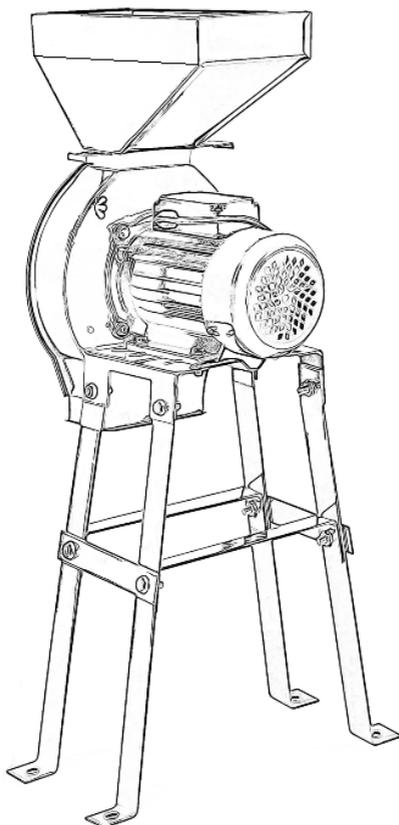


Fig. 4

Prima della messa in servizio

- Selezionare un setaccio in base alla finezza desiderata del macinato e montarlo secondo le istruzioni riportate nella sezione "Montaggio del setaccio" del capitolo "Manutenzione".

Impostazione dell'apparecchio

- Montare il mulino per cereali su un banco da lavoro o su un'altra superficie stabile adeguata.
- Fissare saldamente la piastra di base del motore elettrico (6) alla superficie di lavoro con 4 viti. Assicurarsi che la tramoggia caricata sia pesante e che l'apparecchio non possa ribaltarsi con la base.
- Posizionare un contenitore adatto sotto l'espulsore (7).
- Un esempio di apparecchio installato correttamente è riportato nella Figura 4.

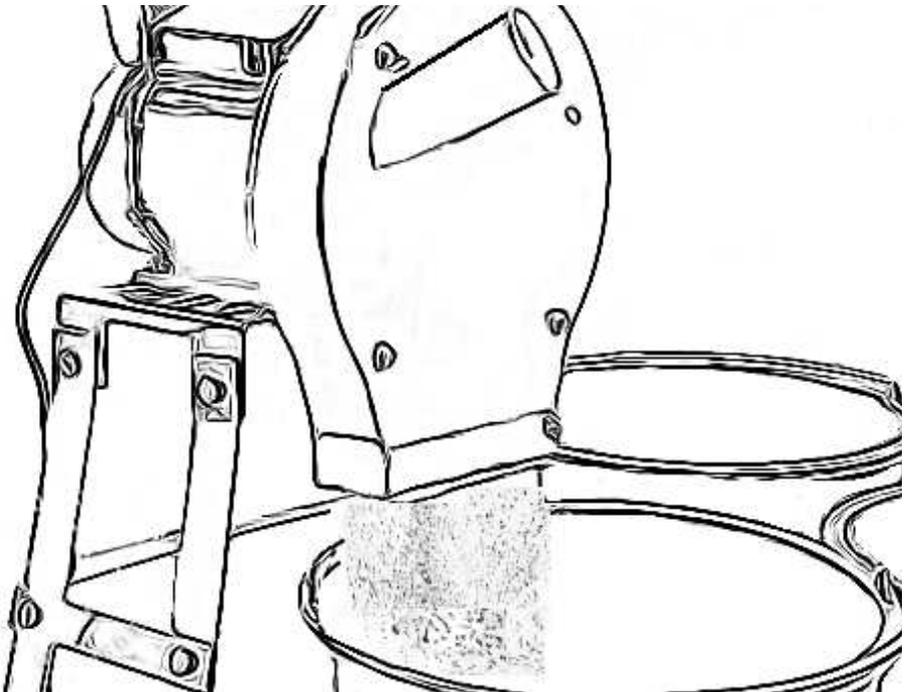


Fig. 5



La macchina non può lavorare cereali congelati. Inserire solo grano essiccato nella macchina.

Per utilizzare il macinino in modo efficace e ottenere risultati ottimali, procedere come segue:

Assicurarsi che l'interruttore di accensione/spengimento sia impostato su "OFF". Assicurarsi che il mulino per cereali sia montato in modo sicuro.

Preparazione

- Selezionare il filtro con la dimensione di uscita desiderata e montarlo secondo le istruzioni della sezione "Montaggio del filtro" nel capitolo "Manutenzione".
- Assicurarsi che il cursore sia chiuso.

Accensione del dispositivo

- Collegare l'apparecchio al circuito di alimentazione utilizzando la spina di rete.
- Posizionare l'interruttore di accensione/spengimento su "ON". (Fig. 6)
- Il dispositivo inizia a funzionare.
- Riempire la tramoggia (2) con una quantità adeguata di crocchette o spingere le pannocchie di mais essiccate nell'inserto (4) una dopo l'altra. (Fig. 7)

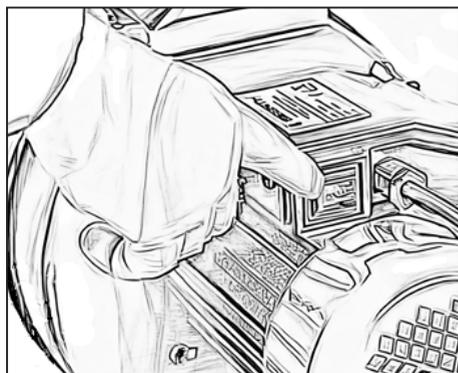


Fig. 6

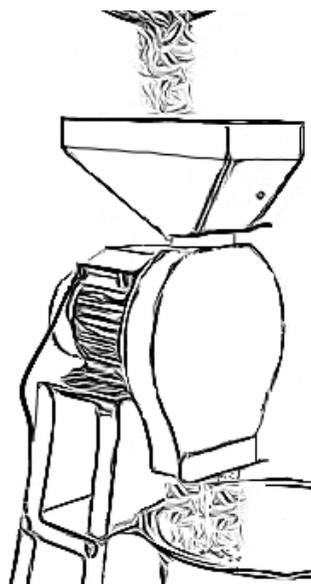


Fig. 7

| | |
|---|--|
|  |  ATTENZIONE |
| | <p>Oggetti estranei, come pietre o fili, possono danneggiare l'apparecchio. Utilizzare solo pannocchie o chicchi di mais privi di corpi estranei! Pulire accuratamente per rimuovere i corpi estranei!</p> |

| | |
|---|--|
|  |  AVVERTENZA |
| | <p>Il dispositivo funziona dopo. Gli arti possono essere gravemente feriti. Non toccare mai l'apparecchio durante il funzionamento! Scollegare la spina di rete dopo ogni utilizzo! Attendere l'arresto!</p> |



Se non si utilizza il cassetto, chiuderlo con il coperchio.

Capacità di lavoro e tempo di ripresa

- Si noti che la capacità di lavoro e la velocità di raccolta dipendono dal tipo di granella e dalla dimensione del setaccio selezionato.
- Quanto più fine è il setaccio, tanto più lungo è il processo di macinazione, poiché il chicco ha bisogno di più tempo nel tamburo per raggiungere la consistenza desiderata.
- Con i setacci fini, può essere necessario limitare l'alimentazione della granella utilizzando l'aletta di regolazione.
- Non sovraccaricare il contenitore del tamburo per non compromettere la velocità di rotazione o bloccare il meccanismo, con conseguenti danni.

Spegnere

- Assicurarsi che tutti i cereali siano stati lavorati, sia nel contenitore che nel tamburo.
- Spegnerne l'apparecchio posizionando l'interruttore di accensione/spegnimento su "OFF" o scollegando l'apparecchio dal circuito di alimentazione.
- Chiudere il cursore.

Schiacciare gli altri Cibo

- **Inserto di utilizzo:** Per tagliare a pezzi pannocchie, pane o altri alimenti, tenere chiuso lo sportello di regolazione.
- Rimuovere il tappo dal bocchettone di riempimento laterale.
- Aggiungere le porzioni di cibo una dopo l'altra attraverso il bocchettone di riempimento mentre vengono tritate.

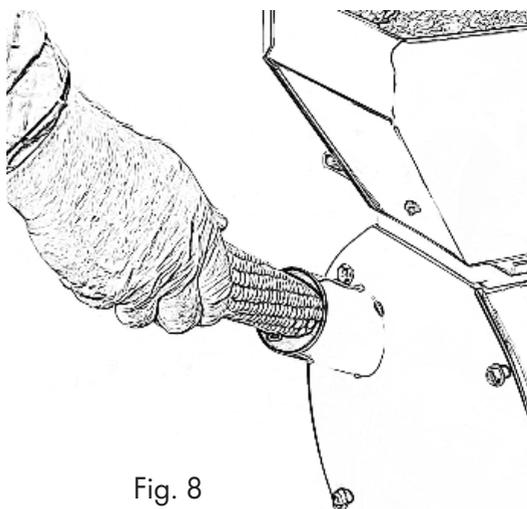


Fig. 8

Pulizia, cura e manutenzione

| | |
|---|--|
|  | <p style="text-align: center;">▲ PERICOLO</p> <p>Rischio di scosse elettriche. Estrarre la spina di rete! Eeguire le operazioni di pulizia, cura e manutenzione solo dopo aver tolto l'alimentazione elettrica!</p> |
|  | <p style="text-align: center;">▲ AVVERTENZA</p> <p>Superfici calde. Non toccare mai le aree calde con mani non protette! Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione! Indossare guanti protettivi!</p> |
|  | <p style="text-align: center;">▲ ATTENZIONE</p> <p>Oggetti estranei, come pietre o fili, possono danneggiare l'apparecchio. Utilizzare solo pannocchie o chicchi di mais privi di corpi estranei! Pulire accuratamente per rimuovere i corpi estranei!</p> |

La pulizia e la manutenzione regolare dell'apparecchio sono necessarie per garantire un funzionamento continuo e corretto. In caso di difetto, non tentare di riparare l'apparecchio da soli, ma rivolgersi a un'azienda specializzata o al proprio rivenditore.

Pulizia

- Pulire regolarmente l'apparecchio e tutte le sue parti con un panno umido.
- Rimuovere regolarmente la polvere di farina e i corpi estranei dall'apparecchio prima di ogni utilizzo.

Manutenzione

- Serrare tutti i collegamenti a vite a intervalli regolari.



La fornitura comprende un totale di 4 setacci con granulometria di 2, 3, 4 e 5 mm. Un setaccio è preassemblato nell'unità principale.

Cambiare il setaccio:

1. **Rimuovere il setaccio preassemblato:**
Allentare i quattro dadi ad alette delle viti lunghe (vedi Fig. 9 e 10).
2. **Rimuovere la guarnizione e il coprilama:**
Rimuovere la guarnizione e il coprilama.
3. **Estrarre il setaccio:** Estrarre con cautela il setaccio preassemblato verso l'esterno.
4. **Inserire un nuovo setaccio:** Scegliere un filtro a scelta e montarlo come mostrato nella Figura 11.
5. **Montaggio della guarnizione e del coprilama:** Dopo aver montato il nuovo filtro, inserire la guarnizione come descritto nella sezione "Montaggio della guarnizione" del capitolo "Montaggio". Fissare il coprilama stringendo i quattro dadi ad alette sulle viti lunghe.

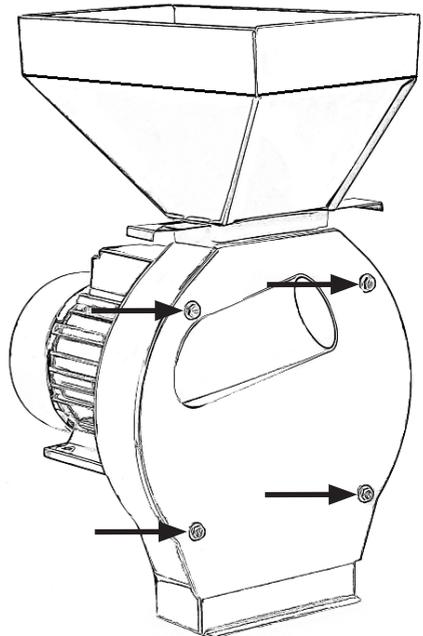


Fig. 9

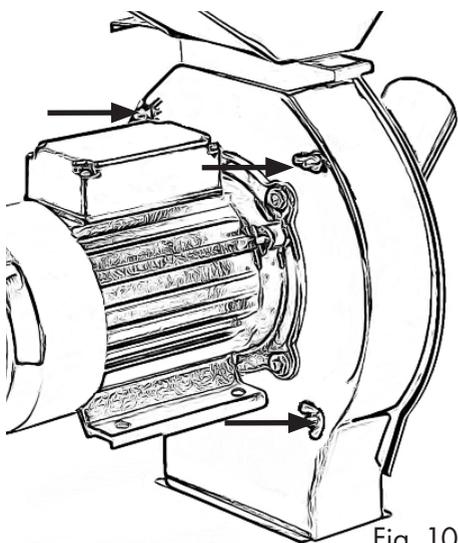


Fig. 10

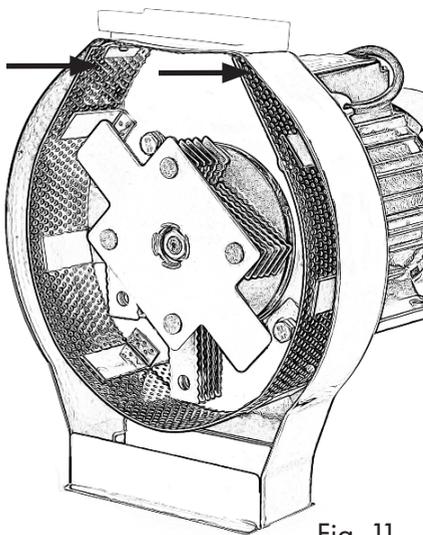


Fig. 11

Dati tecnici

| | |
|------------------------|--|
| Modello | WP1-GM1100S |
| Materiale | Acciaio (alloggiamento), acciaio inox (lama) |
| Prestazioni | 1100 W |
| Tensione di rete | 230 V/50 Hz |
| Capacità | 240 kg/h |
| Velocità del motore | 2850 giri/min. |
| Dimensioni (L x L x A) | 41 x 52 x 83 cm |
| Peso netto | circa 20 kg |

Risoluzione dei problemi

Tabella 1

| Errore/guasto | Possibile causa | Soluzione |
|---|---|---|
| Il dispositivo non funziona. | Nessuna tensione di rete. | Collegare il dispositivo alla rete elettrica o al fusibile esterno controllo. |
| Il dispositivo non funziona più dopo alcuni interventi. | Cavo di prolunga troppo lungo o sezione troppo piccola. | Cavo di prolunga di almeno 1,5 mm ² con una lunghezza massima di 25 m. |
| | La presa è troppo lontana dal collegamento principale e la sezione del cavo di collegamento è troppo piccola. | Cavo più corto, sezione trasversale di almeno 2,5 mm. |
| Il dispositivo si avvia, bloccato poco dopo. | Dispositivo danneggiato da pietre o fili. | Spegnere - estrarre la spina di rete! Rimuovere le pietre o i fili metallici o farli riparare da uno specialista. |
| | La temperatura ambiente è troppo alta. | Garantire la ventilazione, la temperatura ambiente non superiore a 40°C, riavviare se la temperatura ambiente è sufficiente si è raffreddato. |

Immagazzinamento

Conservare il dispositivo solo alle seguenti condizioni:

- in stanze chiuse
- Secco e privo di polvere
- tenuti lontani da mezzi di comunicazione aggressivi
- Protetto dalla luce del sole
- protetto da urti meccanici.

Per periodi di stoccaggio più lunghi (> 3 mesi), controllare regolarmente le condizioni generali di tutte le parti e dell'imballaggio. Se necessario, sostituire l'imballaggio.

Smaltimento dei rifiuti

Smaltire il vecchio apparecchio al termine della sua vita utile in conformità alle norme nazionali. Per lo smaltimento dell'apparecchio, osservare le norme vigenti nel proprio Paese e nel proprio Comune.

| | |
|--|--|
|  | <p style="text-align: center;"> ATTENZIONE</p> <p>Rendere il dispositivo inutilizzabile prima di smaltirlo, per evitare un uso improprio e i rischi associati</p> |
|--|--|



Non smaltire mai l'apparecchio con i rifiuti domestici.

Parti di ricambio

I ricambi più diffusi sono disponibili sul nostro sito web nella categoria "Ricambi":

<https://www.rocket-tools.it/Parti-di-ricambio/?mpn=WP1-GM-1100S>

Servizio clienti

Rocket-Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlino

Telefono: +49 30 6920618 76

Email: service@rocket-tools.it

Sito web: www.rocket-tools.it

Garanzia

Tutte le informazioni e le istruzioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso sono state redatte tenendo conto di le normative applicabili e in base allo stato attuale dello sviluppo tecnico e della della nostra pluriennale conoscenza ed esperienza. Le traduzioni delle istruzioni per l'uso sono state redatte in base alle nostre conoscenze.

Vertes concede una garanzia di 24 mesi in conformità alle disposizioni di legge dalla data di acquisto.

La prova d'acquisto è obbligatoria per le richieste di garanzia.

Per i dispositivi il cui numero di serie è stato falsificato, alterato o rimosso Vertes nessuna garanzia.

Le richieste di garanzia non esistono per:

- Danni dovuti all'uso improprio,
- Danni dovuti a influssi esterni, parti soggette a usura,
- Modifiche non autorizzate.

Per qualsiasi domanda, contattare il servizio clienti di Rocket-Tools. Tenete a portata di mano la descrizione dell'articolo, il numero di cliente e il numero di fattura.

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che,
Rocket Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlino,

che gli apparecchi descritti di seguito sono conformi ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute previsti dalle direttive CE per la loro progettazione e costruzione e nelle versioni da noi immesse sul mercato. La presente dichiarazione perde la sua validità se i dispositivi vengono modificati senza il nostro consenso.

Designazione dei dispositivi: WP1-GM1100S

Direttive CE pertinenti: 2006/42/CE
2014/30/CE

Standard applicati: EN 61026-1:2009/A11:2010
EN IEC 61000-3-2:2023-10
EN 61000-3-3:2023-02

Luogo, data: Berlino, 27 giugno 2024

Dati del firmatario:

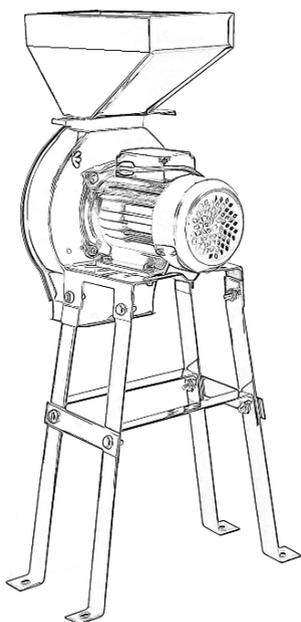


Andreas Hebestreit
Direttore generale

Note

 **EBERTH**

MOLINO DE MOLER CON SOPORTE



INSTRUCCIONES DE USO

WP1-GM1100S

DE EN FR IT **ES** NL PL SE

| | |
|--|----|
| Índice | 2 |
| Volumen de suministro | 3 |
| Uso previsto..... | 4 |
| Riesgos residuales..... | 4 |
| Explicación de los símbolos..... | 5 |
| Advertencias: | 5 |
| Advertencia sobre superficies calientes..... | 5 |
| Símbolos e ilustraciones..... | 5 |
| Instrucciones generales de seguridad..... | 6 |
| Después de la entrega | 9 |
| Volumen de suministro | 10 |
| Descripción del dispositivo | 13 |
| Montaje | 15 |
| Antes de la puesta en servicio | 17 |
| Puesta en servicio | 18 |
| Limpieza, cuidado y mantenimiento..... | 20 |
| Datos técnicos..... | 22 |
| Solución de problemas | 23 |
| Almacenamiento..... | 23 |
| Eliminación de residuos..... | 24 |
| Piezas de recambio | 24 |
| Atención al cliente | 24 |
| Garantía | 25 |
| Declaración de conformidad de la UE..... | 26 |
| Notas | 27 |



Lea siempre el manual de instrucciones.

El operador debe leer y comprender el manual de instrucciones para garantizar un manejo seguro. Incluso los operarios con experiencia en el aparato deben leer y comprender el manual de instrucciones.

Los operadores mal informados pueden ponerse en peligro a sí mismos y a los demás por un uso inadecuado. Mantenga el manual de instrucciones al alcance de la mano.

El personal de operación, mantenimiento y limpieza debe leer el manual de instrucciones. Si el aparato se entrega a un tercero, entréguele también el manual de instrucciones.

Volumen de suministro

Los últimos cambios técnicos pueden diferir de las explicaciones e información aquí descritas desviarse de las ilustraciones. Modificaciones técnicas del producto dentro del ámbito de la mejora de las características operativas y el desarrollo ulterior, nos

El volumen de suministro incluye:

- 1 x molino EBERTH con soporte WP1 -GM1100S
- 4 x tamices con granulometría correspondiente 2, 3, 4, 5 mm (1 tamiz premontado)
- 1 x instrucciones de uso

Uso previsto

La seguridad de funcionamiento del aparato sólo está garantizada si se utiliza conforme a lo previsto y de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones. Cualquier otro uso del aparato que vaya más allá del uso previsto se considera uso inadecuado.

Utilice el aparato sólo bajo techo.

El molino de grano está especialmente diseñado para la producción de harina y sémola. Es adecuada para moler casi todo tipo de granos y cereales, como trigo, avena, cebada, centeno, quinoa, garbanzos, maíz, arroz y mijo. Cualquier otro uso o uso adicional, como moler grano congelado o fresco, se considera uso inadecuado.

Uso indebido previsible

No utilice nunca el aparato a temperaturas ambiente inferiores a 0 °C ni superiores a 40 °C. No utilice nunca el aparato con mucha humedad.

Todas las intervenciones técnicas, incluidas la instalación y el mantenimiento, deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado del servicio de atención al cliente. Nos reservamos el derecho a introducir modificaciones técnicas en el producto con el fin de mejorar sus características de funcionamiento y perfeccionarlo.

Riesgos residuales

Aunque se cumplan todas las normas de seguridad pertinentes y las instrucciones del fabricante si el producto no se utiliza según lo previsto, pueden surgir riesgos debidos al diseño determinado por el uso previsto.

Siempre que se respeten las indicaciones de seguridad, el uso previsto y todas las instrucciones descritas en el manual de instrucciones, los riesgos pueden reducirse al mínimo convertirse.

Los riesgos residuales se manifiestan a través de: Limpieza insuficiente del motor eléctrico y por lo tanto explosión de polvo de harina asociada. El polvo de harina aislante del Motor eléctrico puede hacer que el motor se sobrecaliente, dando lugar a la capa de polvo puede encenderse.

Elimine regularmente el polvo del motor eléctrico.

Explicación de los símbolos

En este manual de instrucciones se indican con símbolos las indicaciones importantes relativas a la seguridad y al aparato. Siga las instrucciones para evitar daños personales y materiales.

Advertencias:



Este símbolo llama la atención sobre un peligro inminente que podría provocar lesiones físicas graves o la muerte.



Este símbolo indica situaciones peligrosas que pueden provocar lesiones físicas graves o la muerte.



Este símbolo indica situaciones peligrosas que pueden provocar lesiones leves o daños, fallos de funcionamiento y destrucción del aparato.



Advertencia de peligro general.
De lo contrario, podría morir.



Advertencia de tensión eléctrica peligrosa.
De lo contrario, podría morir.



Advertencia sobre los cuchillos.
De lo contrario, podría morir.



Advertencia sobre superficies calientes.

Símbolos e ilustraciones



Lean, por favor
Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.



¡Consejo! Este símbolo destaca los consejos y la información, que garantizan un funcionamiento eficaz y sin problemas del Debe respetarse.

Instrucciones generales de seguridad



Observe las indicaciones de seguridad y las advertencias del aparato y siga las instrucciones. Siga las instrucciones de este manual de instrucciones.

General

- Utilice el aparato de acuerdo con estas instrucciones. Tener en cuenta las condiciones de trabajo y la actividad a realizar. El uso del aparato para aplicaciones distintas a las previstas puede dar lugar a situaciones peligrosas.
- Como primer operador, pida a una persona cualificada que le instruya. Los niños y jóvenes menores de 18 años no deben utilizar el aparato. Si un joven mayor de 16 años está siendo entrenado por un especialista bajo supervisión, está exento de la prohibición. Preste o entregue el aparato sólo a personas familiarizadas con su manejo. Suministre también el manual de instrucciones. El personal de explotación es responsable ante terceros. Mantenga alejados a otras personas y animales domésticos cuando utilice el aparato. Las distracciones pueden hacerle perder el control del dispositivo.
- No modifique nunca el aparato ni sus dispositivos de mando y seguridad, ni los inutilice. Las modificaciones en el aparato y los cambios en el equipo de funcionamiento y seguridad ponen en peligro su seguridad y pueden causar daños en el aparato.
- Esté atento y realice todo el trabajo con calma y cuidado. No trabaje nunca cuando esté cansado o bajo los efectos del alcohol, drogas, medicamentos u otras sustancias que puedan alterar tus sentidos. Preste especial atención a su estado al final de la jornada laboral. Un momento de descuido al utilizar el aparato puede provocar lesiones graves.
- Mantenga limpia su zona de trabajo. Despeje el lugar de trabajo de obstáculos. Asegúrese de que el lugar de trabajo esté adecuadamente iluminado. Los lugares de trabajo desordenados y mal iluminados aumentan el riesgo de lesiones.
- Antes de cada uso, compruebe si el aparato presenta defectos evidentes y reconocibles desde el exterior.
- No lleve nunca joyas como anillos, corbatas, cadenas, relojes, etc. cuando manipule el aparato. Recójase el pelo largo o póngase una gorra protectora.
- Llevar ropa y guantes de protección adecuados, así como calzado antideslizante.

- Asegure el aparato para que no se caiga de la mesa o de la encimera.
- No utilice accesorios o piezas de repuesto que no hayan sido recomendados por el fabricante. Podrían suponer un peligro para el usuario o causar daños en el aparato y provocar lesiones personales.

Seguridad eléctrica

- Si desea prolongar el cable de conexión, utilice únicamente cables de prolongación aptos para uso en exteriores. Esta medida reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice nunca el cable de conexión para otro fin que no sea transportar o colgar el aparato o sacar el enchufe de la toma de corriente. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles del aparato. No pellizque, retuerza, aplaste ni anude nunca el cable bajo el aparato. Desenrolle siempre completamente el cable. No sumerja nunca el tubo en agua u otros líquidos. Los cables dañados, mojados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- No exponga nunca el aparato a la lluvia, la nieve, la humedad o el aire. Utilice el aparato sólo cuando todas las conexiones estén secas y fijas. La entrada de agua en el aparato aumenta el riesgo de descarga eléctrica.



Lugar de instalación y de trabajo

- No utilice el aparato con las manos mojadas o sobre el suelo mojado.
- No coloque nunca el aparato en un lugar húmedo o cerca de fuentes de vapor.
- No coloque nunca el aparato cerca de fuentes de calor como barbacoas, freidoras, etc. y aparatos que puedan producir salpicaduras de grasa.
- Coloque el aparato únicamente sobre una superficie estable, nivelada, limpia y fácil de limpiar que pueda soportar adecuadamente el peso del aparato. Coloque el aparato a una distancia mínima de 15 cm de la pared.

- Coloque el aparato fuera del alcance de los niños; si es necesario, colóquelo en un lugar cerrado con llave
- No utilice nunca el aparato sin el dispositivo de protección y las piezas de la carcasa.
- No utilice nunca el aparato cerca de materiales inflamables o fácilmente inflamables como gasolina, alcohol, etc. En caso de incendio, desenchufe el aparato
- No mueva nunca el aparato durante el funcionamiento.
- Mantén limpio el lugar de trabajo y límpialo de objetos innecesarios. No coloque objetos pesados sobre el aparato.

Peligros debidos a las altas temperaturas

- El aparato, especialmente el motor eléctrico, se calienta mucho durante el funcionamiento. No cubra nunca el aparato durante el funcionamiento. No obstruya nunca las aletas de refrigeración del motor.

Peligros debidos a las piezas giratorias

- No introduzca nunca objetos en el interior de la carcasa.
- No utilice nunca el aparato con la tapa abierta o suelta.
- No trabaje nunca en las partes móviles del aparato.

Desenchufa el cable de alimentación:

- Después de la fase de enfriamiento.
- Durante el mantenimiento.
- Cuando no estés utilizando el dispositivo.
- Antes de limpiar el aparato.
- Antes de cada transporte.



Después de la entrega

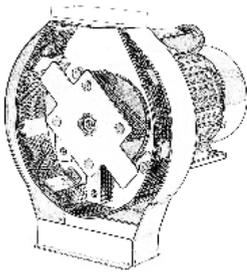
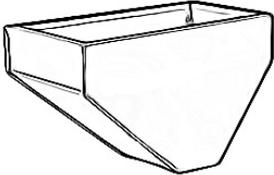
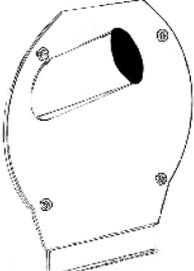
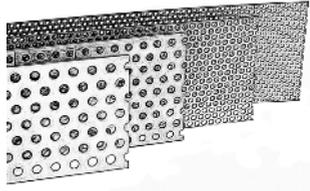


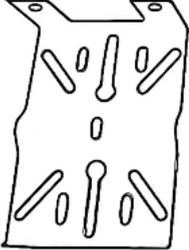
Conserve el embalaje de su aparato.

**Es posible que necesite el embalaje para guardarlo durante el periodo de garantía.
En caso de daños, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.**

- Retire completamente todo el material de embalaje del aparato antes de instalarlo.
- Al deshacerse del embalaje, respete la normativa vigente en su país.
- Recicle los materiales de embalaje reciclables.
- Compruebe que el aparato y los accesorios están completos y que no hay daños de transporte.
- Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- Tenga a mano el número de cliente, el número de vale y el número de pedido.

Volumen de suministro

| Designación | Cantidad | Fotografía |
|---|----------|---|
| Unidad principal con cuchillas y tamiz | 1 |  |
| Embudo | 1 |  |
| Cubierta de la cuchilla con Guardapolvo | 1 |  |
| Tuercas de mariposa | 4 |  |
| Tamices | 4 |  |

| Designación | Cantidad | Fotografía |
|--------------------|----------|---|
| Tornillo largo | 4 |  |
| Tornillos pequeños | 6 |  |
| Deslizador | 1 |  |
| Junta | 1 |  |
| Stand | 1 |  |

| Designación | Cantidad | Fotografía |
|-------------------------------|----------|---|
| Pilares | 4 |  |
| Puntales cortos | 2 |  |
| Puntales largos | 2 |  |
| Tuerca | 12 |  |
| Tornillos de cabeza hexagonal | 12 |  |

Descripción del dispositivo

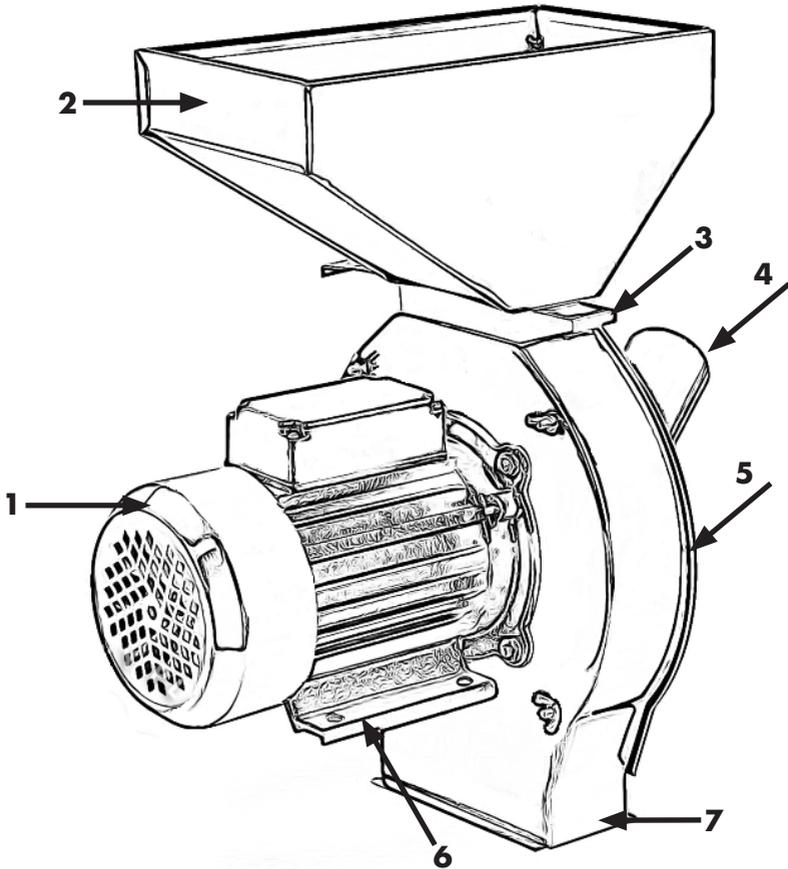


Fig. 1

Leyenda Figura 1

- | | |
|----|--------------------------------|
| 1. | Motor eléctrico |
| 2. | Embudo (granos de maíz secos) |
| 3. | Deslizador |
| 4. | Slide-in (mazorca de maíz) |
| 5. | Cubierta de la cuchilla |
| 6. | Placa base del motor eléctrico |
| 7. | Expulsión (disparo) |

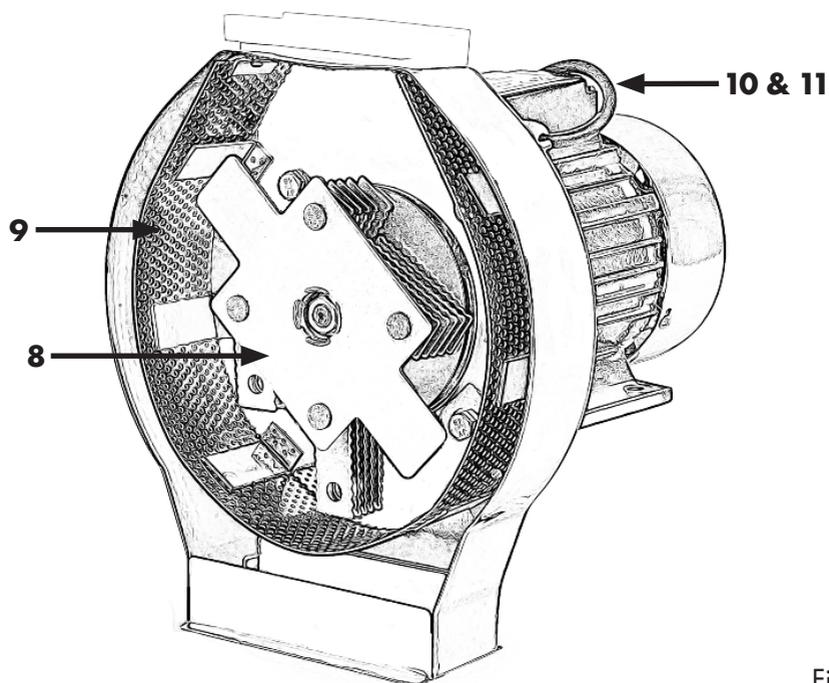


Fig. 2

| Leyenda Figura 2 | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| 8. | Cuchillas giratorias |
| 9. | Tamiz |
| 10. | Cable de alimentación con enchufe |
| 11. | Interruptor de encendido/apagado |

La figura 1 muestra el aparato instalado y listo para funcionar.
 La figura 2 muestra la unidad principal sin la cubierta de las cuchillas.

Montaje



El molino de grano debe montarse sobre un banco de trabajo u otro soporte adecuado. Asegúrate de que hay espacio suficiente y buena visibilidad.



El molino de grano se suministra con una criba premontada. Si desea sustituir el filtro, lea el apartado "Sustitución del filtro" del capítulo "Mantenimiento".



ADVERTENCIA

Amenaza de descarga eléctrica. Saca el enchufe de la red Realice los trabajos de instalación únicamente después de haber desconectado la alimentación eléctrica

Colocación de la junta

- Coloque la junta completamente alrededor de la cubierta de la cuchilla.
- Coloque la tapa de la cuchilla con la junta en el aparato principal.
- Utilice los cuatro tornillos largos con tuercas de mariposa para fijar la cubierta de las cuchillas a la unidad principal.

Colocar el portaobjetos y el embudo (Fig. 3)

- Coloque la corredera entre el embudo y la pieza de unión.
- Coloque ahora el embudo en la pieza de unión con corredera.
- Fije el embudo a la pieza de unión con los seis tornillos pequeños.

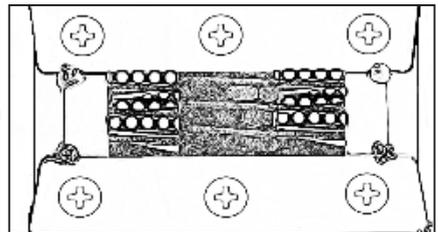
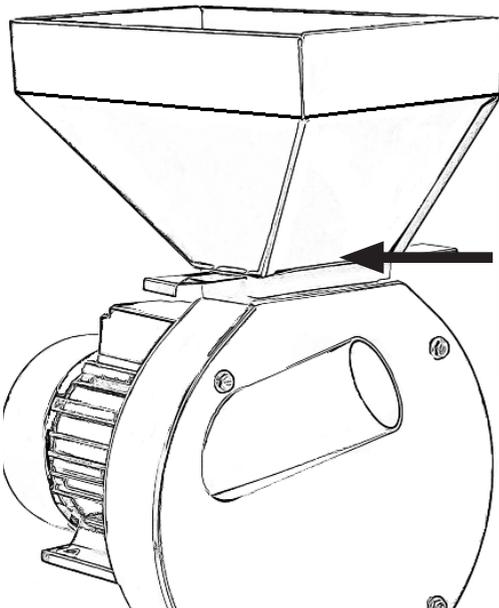


Fig. 3

Montar el soporte

- Para montar el soporte, conecte primero las patas de la mesa al tablero.
- Todas las patas de la mesa tienen un lado recto y otro doblado. En primer lugar, coloque el lado recto de una pata de mesa detrás de un orificio del tablero, con el pie de la pata hacia fuera. Atornille la pata de la mesa al tablero utilizando uno de los tornillos y tuercas suministrados.
- Repita el proceso con las 4 patas de la mesa.
- Para conseguir un soporte estable, coloca los 2 puntales cortos y los 2 largos en las patas de la mesa. Coloca primero uno de los travesaños largos en los orificios centrales de las patas de la mesa y coloca encima un travesaño corto. Atornillelos con los tornillos y tuercas suministrados.
- Repita el proceso hasta que todos los puntales estén montados.
- El soporte también puede montarse en el suelo fijando las cuatro patas con un tornillo hexagonal y una tuerca.

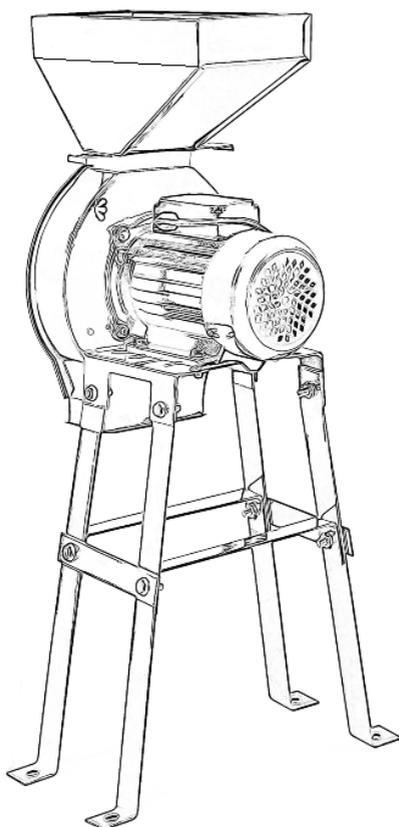


Fig. 4

Antes de la puesta en servicio

- Seleccione un tamiz en función de la finura deseada de la molienda y colóquelo siguiendo las instrucciones del apartado "Colocación del tamiz" del capítulo "Mantenimiento".

Instalar el aparato

- Monte el molino de grano en un banco de trabajo u otra superficie estable adecuada.
- Fije firmemente la placa base del motor eléctrico (6) a la superficie de trabajo con 4 tornillos. Asegúrese de que la tolva cargada sea pesada y de que el aparato no pueda volcar con la base.
- Coloque un recipiente adecuado debajo del eyector (7).
- En la figura 4 se muestra un ejemplo de aparato correctamente instalado.

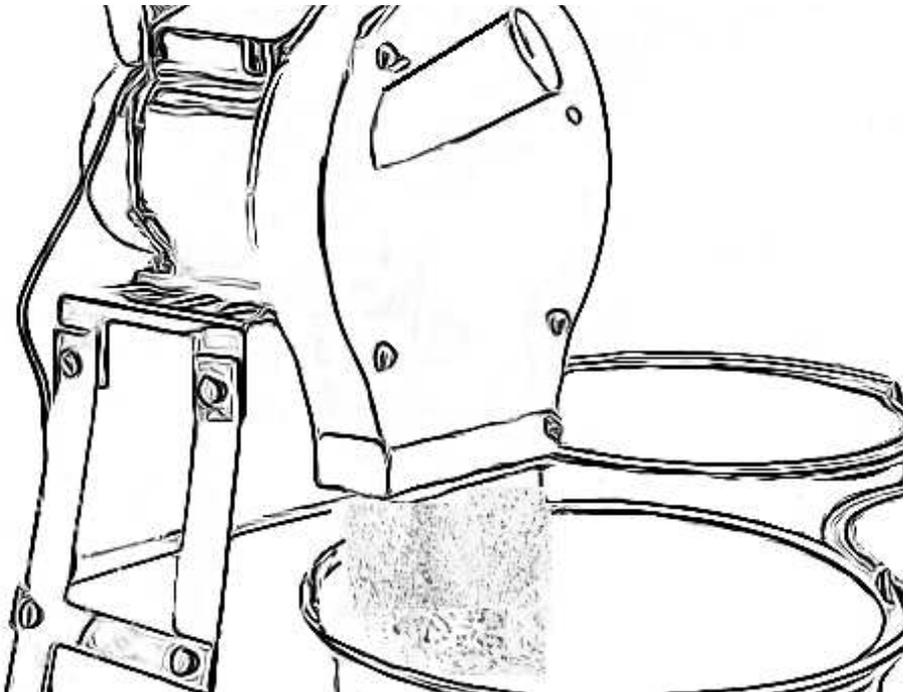


Fig. 5

 **La máquina no puede procesar grano congelado. Introduzca sólo grano seco en la máquina.**

Para utilizar la picadora de forma eficaz y obtener resultados óptimos, proceda de la siguiente manera:

Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado está en "OFF". Asegúrese de que el molino de grano está bien montado.

Preparación

- Seleccione el colador con el tamaño de salida deseado y móntelo siguiendo las instrucciones del apartado "Montaje del colador" del capítulo "Mantenimiento".
- Asegúrese de que la corredera está cerrada.

Encender el aparato

- Conecte el aparato al circuito de alimentación mediante el enchufe de red.
- Coloque el interruptor de encendido/apagado en "ON". (Fig. 6)
- El aparato empieza a funcionar.
- Llene la tolva (2) con una cantidad adecuada de croquetas o introduzca mazorcas de maíz secas en el inserto (4) una tras otra. (Fig. 7)

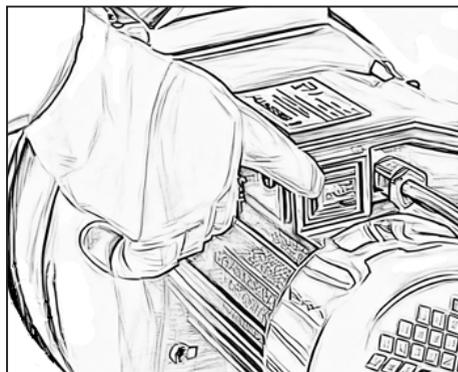


Fig. 6

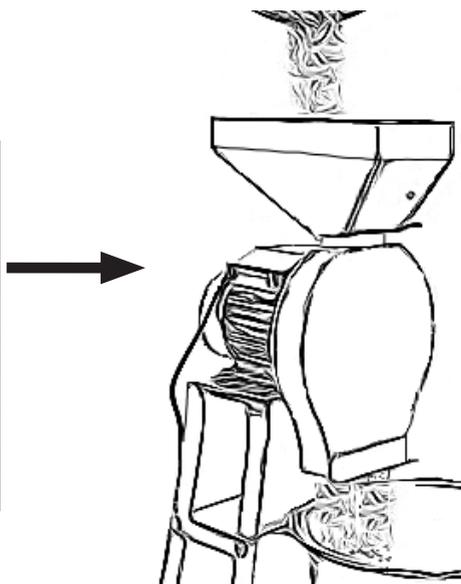


Fig. 7

| | |
|---|---|
|  |  ATENCIÓN |
| | <p>Los objetos extraños, como piedras o alambres, pueden dañar el aparato. Utilice únicamente mazorcas o granos de maíz sin cuerpos extraños Limpie a fondo para eliminar objetos extraños</p> |

| | |
|---|--|
|  |  ADVERTENCIA |
| | <p>El dispositivo funciona después de. Las extremidades pueden sufrir lesiones graves. No introduzca nunca la mano en el aparato durante el funcionamiento Desconecte el enchufe de la red eléctrica después de cada uso ¡Espera a que se pare!</p> |



Si no utiliza el cajón, ciérrelo con la tapa.

Capacidad de trabajo y tiempo de disparo

- Tenga en cuenta que la capacidad de trabajo y la velocidad de recogida del grano dependen del tipo de grano y del tamaño de criba seleccionado.
- Cuanto más fino sea el tamiz, más largo será el proceso de molturación, ya que el grano necesita más tiempo en el tambor para alcanzar la textura deseada.
- Con tamices finos, puede ser necesario limitar el suministro de grano mediante la aleta reguladora.
- No sobrecargue el contenedor de bidones, ya que podría afectar a la velocidad de rotación o bloquear el mecanismo, lo que podría provocar daños.

Desconectar

- Asegúrese de que se ha procesado todo el grano, tanto en el contenedor como en el tambor.
- Apague el aparato colocando el interruptor de encendido/apagado en la posición "OFF" o desconectando el aparato del circuito de alimentación.
- Cierra la corredera.

Aplasar a los demás Alimentación

- **Uso de la inserción:** Para trocear mazorcas de maíz, pan u otros alimentos, mantenga cerrada la tapa de regulación.
- Retire el tapón de la boca de llenado lateral.
- Añada las porciones de alimentos una tras otra a través de la boca de llenado mientras se pican.

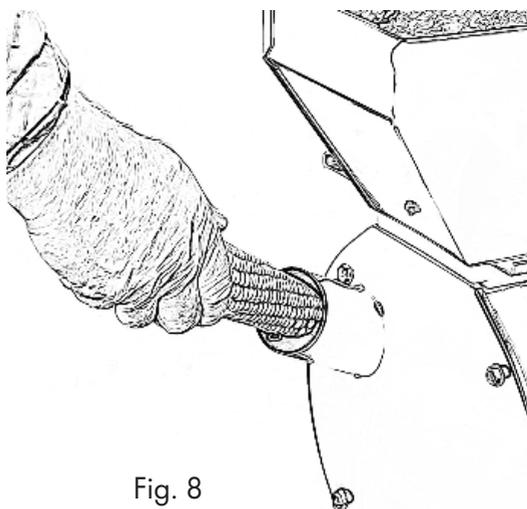


Fig. 8

Limpeza, cuidado y mantenimiento

| | |
|---|--|
|  | <p style="text-align: center;">⚠ PELIGRO</p> <p>Amenaza de descarga eléctrica. Saca el enchufe de la red Realice los trabajos de limpieza, cuidado y mantenimiento únicamente después de haber desconectado la alimentación eléctrica</p> |
|  | <p style="text-align: center;">⚠ ADVERTENCIA</p> <p>Superficies calientes. No toque nunca las zonas calientes con las manos desprotegidas Deje que el aparato se enfríe antes de proceder a su limpieza y mantenimiento Llevar guantes de protección</p> |
|  | <p style="text-align: center;">⚠ ATENCIÓN</p> <p>Los objetos extraños, como piedras o alambres, pueden dañar el aparato. Utilice únicamente mazorcas o granos de maíz sin cuerpos extraños Limpie a fondo para eliminar objetos extraños</p> |

La limpieza y el mantenimiento regulares del aparato son necesarios para garantizar un funcionamiento continuo y correcto. En caso de avería, no intente reparar el aparato usted mismo, póngase en contacto con una empresa especializada o con su distribuidor.

Limpieza

- Limpie a fondo el aparato y todas sus piezas con un paño húmedo de forma regular.
- Retire regularmente el polvo de harina y los objetos extraños del aparato antes de cada uso.

Mantenimiento

- Apriete todas las uniones atornilladas a intervalos regulares.



El volumen de suministro incluye un total de 4 tamices con tamaños de grano de 2, 3, 4 y 5 mm. El tamiz está premontado en la unidad principal.

Cambia el tamiz:

1. **Retire el tamiz premontado:** Afloje las cuatro tuercas de mariposa de los tornillos largos (véanse las figuras 9 y 10).
2. **Retire la junta y la cubierta de la cuchilla:** Retire la junta y la cubierta de la cuchilla.
3. **Sacar el tamiz:** Tire con cuidado del tamiz premontado hacia fuera.
4. **Inserte un nuevo tamiz:** Seleccione un colador de su elección y colóquelo como se muestra en la figura 11.
5. **Montaje de la junta y la tapa de la cuchilla:** Una vez montado el nuevo filtro, coloque la junta tal y como se describe en el apartado "Montaje de la junta" del capítulo "Montaje". Fije la cubierta de las cuchillas apretando las cuatro tuercas de mariposa de los tornillos largos.

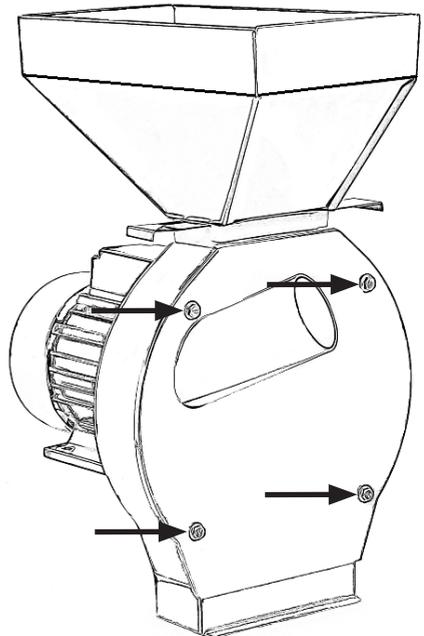


Fig. 9

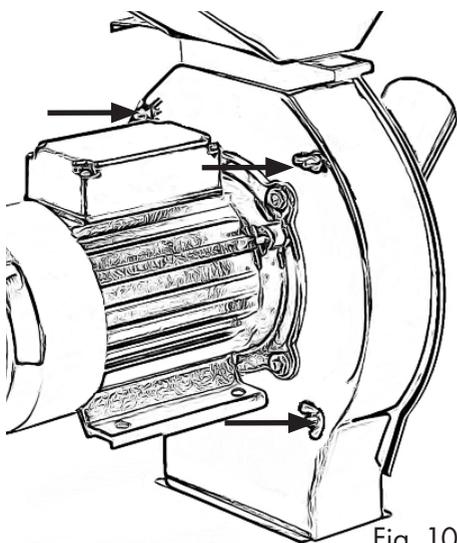


Fig. 10

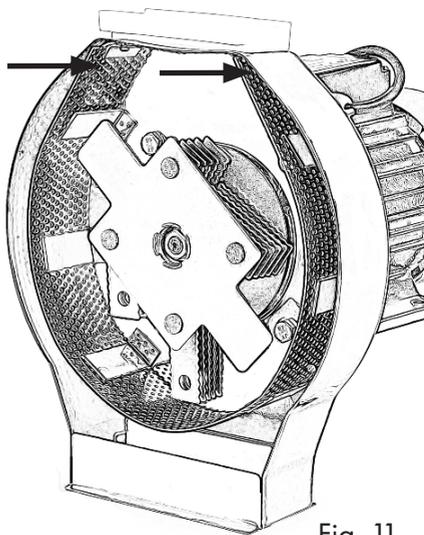


Fig. 11

Datos técnicos

| | |
|-------------------------|--|
| Modelo | WP1-GM1100S |
| Material | Acero (carcasa), acero inoxidable (cuchilla) |
| Rendimiento | 1100 W |
| Tensión de red | 230 V/50 Hz |
| Capacidad | 240 kg/h |
| Velocidad del motor | 2850 rpm. |
| Dimensiones (L x A x A) | 41 x 52 x 83 cm |
| Peso neto | aprox. 20 kg |

Solución de problemas

Cuadro 1

| Error/fallo | Posible causa | Solución |
|--|---|--|
| El aparato no funciona. | Sin tensión de red. | Conectar el aparato a la red o a un fusible externo compruébalo. |
| El dispositivo ya no funciona después de algunos trabajos. | Cable alargador demasiado largo o sección transversal demasiado pequeña. | Cable alargador de al menos 1,5 mm ² con una longitud máxima de 25 m. |
| | Enchufe demasiado alejado de la conexión principal y la sección transversal del cable de conexión es demasiado pequeña. | Cable más corto, sección mínima de 2,5 mm. |
| El aparato se pone en marcha, bloqueado poco después. | Dispositivo dañado por piedras o alambre. | Apaga el aparato y desenchúfalo Retire las piedras o alambres o hágalos reparar por un especialista. |
| | La temperatura ambiente es demasiado alta. | Asegurar la ventilación, temperatura ambiente no superior a 40°C, reiniciar si la temperatura ambiente es suficiente se ha enfriado. |

Almacenamiento

Guarde el dispositivo sólo en las siguientes condiciones:

- en habitaciones cerradas
- Seco y sin polvo
- alejados de los medios agresivos
- Protegido de la luz solar
- protegidos de los choques mecánicos.

Para periodos de almacenamiento más largos (> 3 meses), compruebe regularmente el estado general de todas las piezas y del embalaje. Sustituya el embalaje si es necesario.

Eliminación de residuos

Deshágase de su antiguo aparato al final de su vida útil de acuerdo con la normativa nacional. Al desechar el aparato, respete la normativa vigente en su país y municipio.

| | |
|--|---|
|  | <p style="text-align: center;"> ATENCIÓN</p> <p>Inutilice el dispositivo antes de desecharlo para evitar el uso indebido y los riesgos asociados</p> |
|--|---|



No tire nunca el aparato a la basura doméstica.

Piezas de recambio

Encontrará las piezas de recambio más populares en nuestra página web, en la categoría "Piezas de recambio":

<https://www.rocket-tools.es/Repuestos/?mpn=WP1-GM-1100S>

Atención al cliente

Rocket-Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlín

Teléfono: +49 (0) 30692061870
Correo electrónico: service@rocket-tools.es
Página web: www.rocket-tools.es

Garantía

Toda la información e instrucciones de este manual de instrucciones se han elaborado teniendo en cuenta la normativa aplicable y según el estado actual de desarrollo técnico y de nuestros muchos años de conocimientos y experiencia. Las traducciones de las instrucciones de uso han sido recopiladas según nuestro leal saber y entender. Vertes concede una garantía de 24 meses de conformidad con las disposiciones legales a partir de la fecha de compra.

La prueba de compra es obligatoria para reclamar la garantía.

Para los aparatos cuyo número de serie haya sido falsificado, alterado o suprimido Vertes sin garantía.

No existen derechos de garantía para:

- Daños debidos a un uso inadecuado,
- Daños debidos a influencias externas, piezas de desgaste,
- Cambios no autorizados.

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Rocket-Tools. Tenga a mano la descripción del artículo, el número de cliente y el número de factura.

Declaración de conformidad de la UE

Por la presente declaramos,
Rocket Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlín,

que los aparatos descritos a continuación cumplen los requisitos básicos de seguridad y salud pertinentes de las directivas de la CE debido a su diseño y construcción y en las versiones comercializadas por nosotros. Esta declaración perderá su validez si los dispositivos se modifican sin nuestro acuerdo.

Designación de los dispositivos: WP1-GM1100S

Directivas CE pertinentes: 2006/42/CE
2014/30/CE

Normas aplicadas: EN 61026-1:2009/A11:2010
EN IEC 61000-3-2:2023-10
EN 61000-3-3:2023-02

Lugar, fecha: Berlín, 27 de junio de 2024

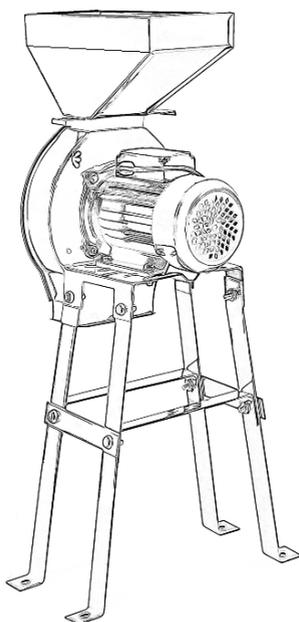
Datos del firmante:



Andreas Hebestreit
Director General

Notas

 **EBERTH**
GRAANMOLEN MET
STANDAARD



GEBRUIKSAANWIJZING

WP1-GM1100S

DE EN FR IT ES **NL** PL SE

| | |
|---|----|
| Inhoudsopgave | 2 |
| Omvang van de levering | 3 |
| Beoogd gebruik | 4 |
| Overblijvende risico's | 4 |
| Uitleg van symbolen | 5 |
| Waarschuwingen:..... | 5 |
| Waarschuwing voor hete oppervlakken. | 5 |
| Symbolen en illustraties | 5 |
| Algemene veiligheidsinstructies | 6 |
| Na levering | 9 |
| Omvang van de levering | 10 |
| Beschrijving apparaat | 13 |
| Montage..... | 15 |
| Voor ingebruikname | 17 |
| Inbedrijfstelling..... | 18 |
| Reiniging, verzorging en onderhoud..... | 20 |
| Technische gegevens | 22 |
| Problemen oplossen | 23 |
| Opslag..... | 23 |
| Afvalverwijdering | 24 |
| Onderdelen..... | 24 |
| Klantenservice..... | 24 |
| Garantie | 25 |
| EU-conformiteitsverklaring | 26 |
| Opmerkingen | 27 |



Lees altijd de gebruiksaanwijzing door.

De gebruiker moet de bedieningsinstructies lezen en begrijpen om veilig gebruik te garanderen. Zelfs gebruikers met ervaring met het apparaat moeten de bedieningsinstructies lezen en begrijpen.

Onvoldoende geïnformeerde operators kunnen zichzelf en anderen in gevaar brengen door onjuist gebruik. Bewaar de gebruiksaanwijzing binnen handbereik.

Het bedienings-, onderhouds- en schoonmaakpersoneel moet de bedieningsinstructies lezen.

Als het apparaat wordt doorgegeven aan een derde partij, overhandig dan ook de gebruiksaanwijzing.

Omvang van de levering

De laatste technische wijzigingen kunnen afwijken van de hier beschreven uitleg en informatie afwijken van de illustraties. Technische wijzigingen aan het product binnen het bereik van de verbetering van de operationele kenmerken en verdere ontwikkeling, we

De levering omvat:

- 1 x EBERTH korenmolen met statief WP1-GM1100S
- 4 x zeven met overeenkomstige korrelgrootte 2, 3, 4, 5 mm (1 zeef voorgemonteerd)
- 1 x gebruiksaanwijzing

Beoogd gebruik

De bedrijfsveiligheid van het apparaat is alleen gegarandeerd als het wordt gebruikt waarvoor het bedoeld is, in overeenstemming met de informatie in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik van het apparaat dat verder gaat dan het bedoelde gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik.

Gebruik het apparaat alleen onder een afdak.

De graanmolen is speciaal ontworpen voor de productie van meel en bloem. Hij is geschikt voor het malen van bijna alle soorten granen, waaronder tarwe, haver, gerst, rogge, quinoa, kikkererwten, maïs, rijst en gierst. Elk ander of bijkomend gebruik, zoals het malen van bevroren of vers graan, wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik.

Voorzienbaar misbruik

Gebruik het apparaat nooit bij omgevingstemperaturen onder 0°C en boven 40°C. Gebruik het apparaat nooit bij een hoge luchtvochtigheid.

Alle technische interventies, inclusief installatie en onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerd klantenservicepersoneel. We behouden ons het recht voor om technische wijzigingen aan het product aan te brengen in het kader van het verbeteren van de gebruikskennmerken en verdere ontwikkeling.

Overblijvende risico's

Zelfs als alle relevante veiligheidsvoorschriften en de instructies van de fabrikant worden nageleefd als het product niet wordt gebruikt zoals bedoeld, kunnen er risico's ontstaan door het ontwerp dat wordt bepaald door het bedoelde gebruik.

Op voorwaarde dat de veiligheidsinstructies, het beoogde gebruik en alle instructies in de gebruiksaanwijzing worden opgevolgd, kunnen de risico's tot een minimum worden beperkt worden.

Restrisico's manifesteren zich door: Onvoldoende reiniging van de elektromotor en daardoor geassocieerde meelstofexplosie. De isolerende meelstof op de Elektrische motor kan de motor oververhit raken, waardoor de stoflaag kan ontsteken.

Verwijder regelmatig stof van de elektromotor.

Uitleg van symbolen

Belangrijke veiligheidsinformatie en informatie over het apparaat wordt in deze gebruiksaanwijzing aangeduid met symbolen. Volg de instructies om persoonlijk letsel en schade aan eigendommen te voorkomen.

Waarschuwingen:



Dit symbool vestigt de aandacht op een dreigend gevaar dat ernstig lichamelijk letsel of de dood tot gevolg kan hebben.



Dit symbool geeft gevaarlijke situaties aan die kunnen leiden tot ernstig lichamelijk letsel of de dood.



Dit symbool geeft gevaarlijke situaties aan die kunnen leiden tot lichte verwondingen of schade, storingen en vernieling van het apparaat.



Waarschuwing voor algemeen gevaar.
Als u dit niet doet, kan dit de dood tot gevolg hebben.



Waarschuwing voor gevaarlijke elektrische spanning.
Als u dit niet doet, kan dit de dood tot gevolg hebben.



Waarschuwing voor messen.
Als u dit niet doet, kan dit de dood tot gevolg hebben.



Waarschuwing voor hete oppervlakken.

Symbolen en illustraties



Lees alsjeblieft!
Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik.



Tip! Dit symbool benadrukt tips en informatie, die zorgen voor een efficiënte en probleemloze werking van de
Apparaat moet in acht worden genomen.

Algemene veiligheidsinstructies



Neem de veiligheidsinstructies en waarschuwingen op het apparaat in acht en volg de instructies op! Volg de instructies in deze handleiding.

Algemeen

- Gebruik het apparaat in overeenstemming met deze instructies. Houd rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren activiteit. Gebruik van het apparaat voor andere toepassingen dan waarvoor het bedoeld is, kan leiden tot gevaarlijke situaties.
- Laat je als eerste operator instrueren door een gekwalificeerd persoon. Kinderen en jongeren onder de 18 mogen het apparaat niet gebruiken. Als een jongere ouder dan 16 jaar onder toezicht wordt getraind door een specialist, is hij/zij vrijgesteld van het verbod. Leen of geef het apparaat alleen uit aan personen die vertrouwd zijn met de bediening ervan. Lever ook de gebruiksaanwijzing mee. Het bedienend personeel is verantwoordelijk tegenover derden. Houd andere mensen en huisdieren uit de buurt wanneer u het apparaat gebruikt. Afleiding kan ervoor zorgen dat je de controle over het apparaat verliest.
- Breng nooit wijzigingen aan het apparaat en zijn bedienings- en veiligheidsapparatuur aan en maak de bedienings- en veiligheidsapparatuur nooit onbruikbaar. Wijzigingen aan het apparaat en veranderingen aan de bedienings- en veiligheidsuitrusting brengen uw veiligheid in gevaar en kunnen schade aan het apparaat veroorzaken.
- Wees aandachtig en voer alle werkzaamheden rustig en zorgvuldig uit. Werk nooit als je moe bent of onder invloed van alcohol, drugs, medicijnen of andere stoffen die je zintuigen kunnen aantasten. Let vooral op je conditie aan het einde van de werktijd. Een moment van onachtzaamheid bij het gebruik van het apparaat kan leiden tot ernstig letsel.
- Houd je werkgebied schoon. Maak de werkplek vrij van obstakels. Zorg ervoor dat de werkplek voldoende verlicht is. Onopgeruimde en slecht verlichte werkplekken verhogen het risico op letsel.
- Controleer het apparaat voor elk gebruik op uiterlijk herkenbare, zichtbare defecten.
- Draag nooit sieraden zoals ringen, stropdassen, kettingen of horloges etc. wanneer u het apparaat hanteert. Bind lang haar vast of draag een beschermkap.
- Draag geschikte beschermende kleding en handschoenen en antislipschoenen.

- Beveilig het apparaat tegen vallen van tafels of werkbladen.
- Gebruik geen accessoires of reserveonderdelen die niet zijn aanbevolen door de fabrikant. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker of schade veroorzaken aan het apparaat en leiden tot persoonlijk letsel.

Elektrische veiligheid

- Als u de aansluitkabel wilt verlengen, gebruik dan alleen verlengkabels die geschikt zijn voor gebruik buitenshuis. Deze maatregel vermindert het risico op elektrische schokken.
- Gebruik het aansluitsnoer nooit voor andere doeleinden dan om het apparaat te dragen of op te hangen of om de stekker uit het stopcontact te trekken. Houd de kabel uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen van het apparaat. Knijp, knik, plet of knoop de kabel nooit onder het apparaat. Rol de kabel altijd volledig uit. Dompel de buis nooit onder in water of andere vloeistoffen. Beschadigde, natte of in de war geraakte kabels verhogen het risico op elektrische schokken.
- Stel het apparaat nooit bloot aan regen, sneeuw, vocht of nattigheid. Gebruik het apparaat alleen als alle aansluitingen droog en veilig zijn. Als er water in of op het apparaat komt, neemt het risico op elektrische schokken toe.



Installatieplaats en werkplek

- Gebruik het apparaat niet met natte handen of staand op een natte vloer.
- Plaats het apparaat nooit in een vochtige ruimte of in de buurt van dampbronnen.
- Plaats het apparaat nooit in de onmiddellijke nabijheid van warmtebronnen zoals barbecues, friteuses, enz. en apparaten die vetspatten kunnen produceren.
- Plaats het apparaat alleen op een stabiele, vlakke, schone en gemakkelijk schoon te maken ondergrond die het gewicht van het apparaat voldoende kan dragen. Plaats het apparaat op een minimale afstand van 15 cm van de muur.

- Plaats het apparaat buiten het bereik van kinderen - indien nodig in een afsluitbare ruimte!
- Gebruik het apparaat nooit zonder de beschermende voorziening en onderdelen van de behuizing.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van ontvlambare, licht ontvlambare materialen zoals benzine, spiritus, enz. Trek bij brand de stekker uit het stopcontact!
- Verplaats het apparaat nooit tijdens het gebruik.
- Houd de werkplek schoon en verwijder overbodige spullen. Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.

Gevaren door hoge temperaturen

- Het apparaat, vooral de elektromotor, wordt erg heet tijdens het gebruik. Dek het apparaat nooit af tijdens gebruik. Blokkeer nooit de koelribben van de motor.

Gevaren door draaiende onderdelen

- Steek nooit voorwerpen in de behuizing.
- Gebruik het apparaat nooit met het deksel open of los.
- Werk nooit aan bewegedelen van het apparaat.

Trek de stekker uit het stopcontact:

- Na de afkoelfase.
- Tijdens onderhoud.
- Wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Voor elk transport.



Na levering



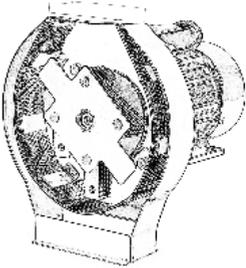
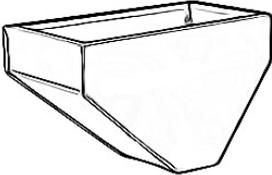
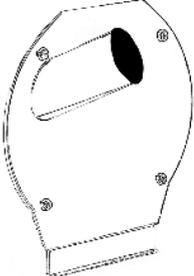
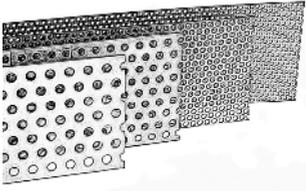
Bewaar de verpakking van je apparaat.

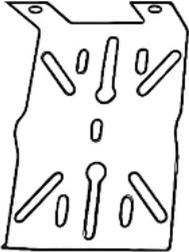
U hebt de verpakking mogelijk nodig voor opslag tijdens de garantieperiode.

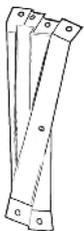
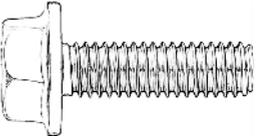
Neem in geval van schade contact op met onze klantenservice.

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het apparaat voordat u het opstelt.
- Houd u bij het weggoien van de verpakking aan de voorschriften die in uw land van toepassing zijn.
- Recycle recyclebaar verpakkingsmateriaal.
- Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn en of er geen transportschade is.
- Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met onze klantenservice.
- Houd alle gegevens zoals klantnummer, vouchernummer en ordernummer bij de hand.

Omvang van de levering

| Aanwijzing | Hoeveelheid | Afbeelding |
|---------------------------------|-------------|---|
| Hoofdeenheid met messen en zeef | 1 |  |
| Trechter | 1 |  |
| Bladkap met Stofkap | 1 |  |
| Vleugelmoeren | 4 |  |
| Zeven | 4 |  |

| Aanwijzing | Hoeveelheid | Afbeelding |
|------------------|-------------|---|
| Lange schroef | 4 |  |
| Kleine schroeven | 6 |  |
| Schuifregelaar | 1 |  |
| Pakking | 1 |  |
| Stand | 1 |  |

| Aanwijzing | Hoeveelheid | Afbeelding |
|------------------|-------------|---|
| Pilaren | 4 |  |
| Korte steunen | 2 |  |
| Lange stutten | 2 |  |
| Schroefmoer | 12 |  |
| Zeskantschroeven | 12 |  |

Beschrijving apparaat

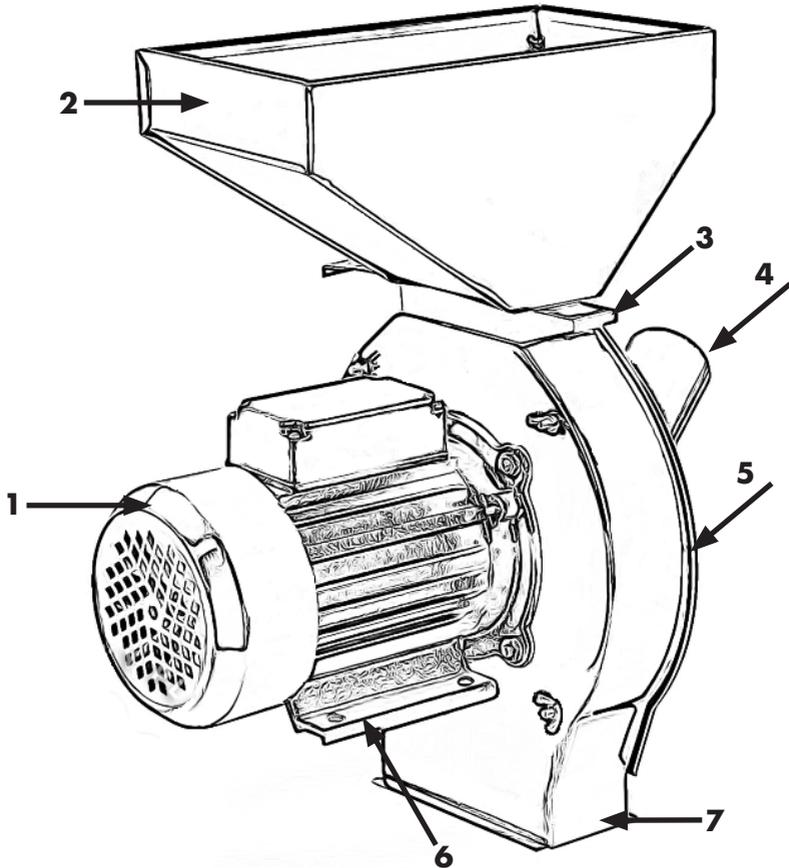


Fig. 1

Legenda Figuur 1

- | | |
|----|----------------------------------|
| 1. | Elektrische motor |
| 2. | Trechter (gedroogde maïskorrels) |
| 3. | Schuifregelaar |
| 4. | Slide-in (maïskolf) |
| 5. | Bladkap |
| 6. | Voetplaat elektromotor |
| 7. | Uitwerping (schoot) |

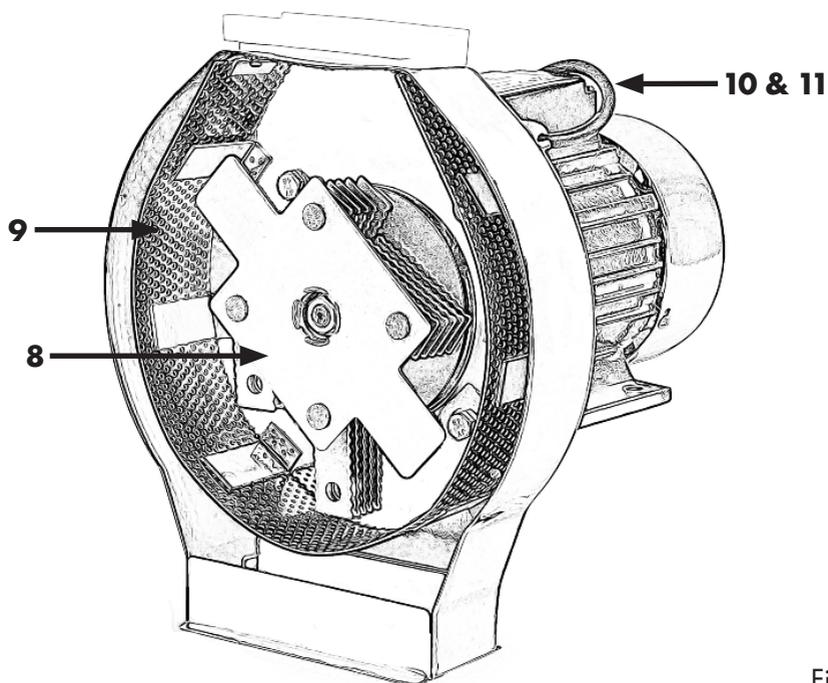


Fig. 2

| Legenda Figuur 2 | |
|-------------------------|-------------------------|
| 8. | Roterende messen |
| 9. | Zeef |
| 10. | Netkabel met netstekker |
| 11. | Aan/uit-schakelaar |

Figuur 1 toont het apparaat geïnstalleerd en klaar voor gebruik.
 Figuur 2 toont de hoofdeenheid zonder het bladdeksel.

Montage

De graanmolen moet op een werkbank of een andere geschikte steun worden gemonteerd. Zorg voor voldoende ruimte en goed zicht.

De graanmolen wordt geleverd met een voorgesneden zeef. Als je het filter wilt vervangen, lees dan de paragraaf "Het filter vervangen" in het hoofdstuk "Onderhoud".



⚠ WARNING

Elektrische schok dreigt. Trek de stekker uit het stopcontact! Voer installatiewerkzaamheden pas uit nadat de voeding is uitgeschakeld!

De afdichting aanbrengen

- Plaats de verzegeling volledig rond het bladdeksel.
- Plaats de lamellenafdekking met afdichting op het hoofdtoestel.
- Gebruik de vier lange schroeven met vleugelmoeren om het bladdeksel aan de hoofd-eenheid te bevestigen.

Plaats het glaasje en de trechter (Fig. 3)

- Plaats de schuif tussen de trechter en het verbindingstuk.
- Plaats nu de trechter op het verbindingstuk met schuif.
- Bevestig de trechter door hem met de zes kleine schroeven aan het verbindingstuk te bevestigen.

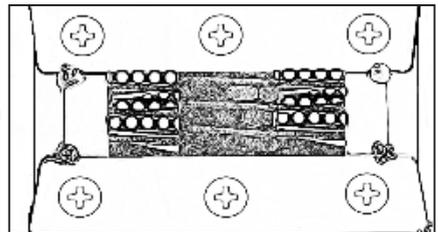
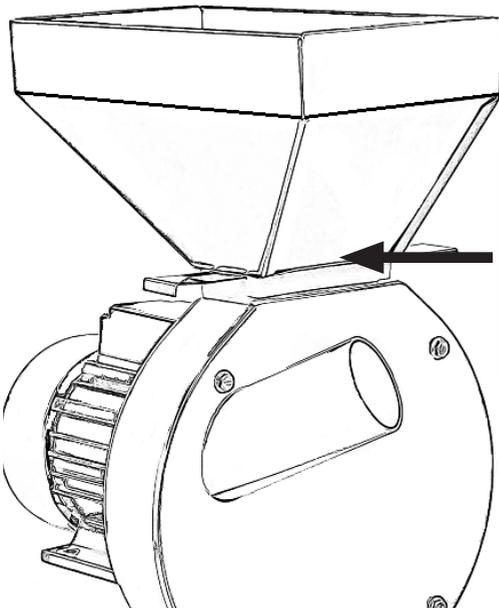


Fig. 3

Standaard in elkaar zetten

- Om de standaard in elkaar te zetten, sluit je eerst de tafelpoten aan op het tafelblad.
- De tafelpoten hebben allemaal een rechte en een gebogen kant. Plaats eerst de rechte kant van een tafelpoot achter een gat in het tafelblad, met de voet van de tafelpoot naar buiten gericht. Schroef de tafelpoot vast aan het tafelblad met een van de meegeleverde schroeven en moeren.
- Herhaal dit voor alle 4 tafelpoten.
- Voor een stabiele standaard monteer je de 2 korte en 2 lange steunen op de tafelpoten. Plaats eerst een van de lange stokjes op de middelste gaten van de tafelpoten en plaats er een kort stokje bovenop. Schroef ze aan elkaar met de meegeleverde schroeven en moeren.
- Herhaal dit totdat alle steunen zijn aangebracht.
- De standaard kan ook op de vloer worden gemonteerd door de vier poten te bevestigen met een zeskantbout en -moer.

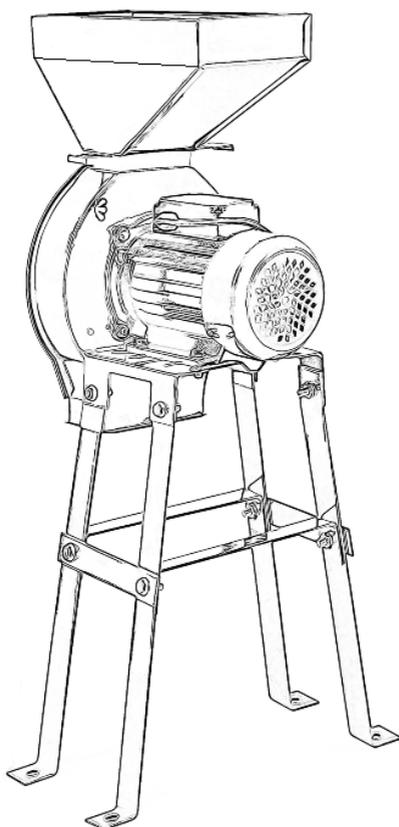


Fig. 4

Voor ingebruikname

- Kies een zeef in overeenstemming met de gewenste maalfijnheid en plaats deze volgens de instructies in het gedeelte "De zeef plaatsen" in het hoofdstuk "Onderhoud".

Het apparaat instellen

- Monteer de graanmolen op een werkbank of een ander geschikt stabiel oppervlak.
- Bevestig de bodemplaat van de elektromotor (6) stevig aan het werkoppervlak met 4 schroeven. Zorg ervoor dat de geladen trechter zwaar is en dat het apparaat niet kan kantelen met de voet.
- Plaats een geschikte bak onder de uitwerper (7).
- Figuur 4 geeft een voorbeeld van een correct geïnstalleerd apparaat.

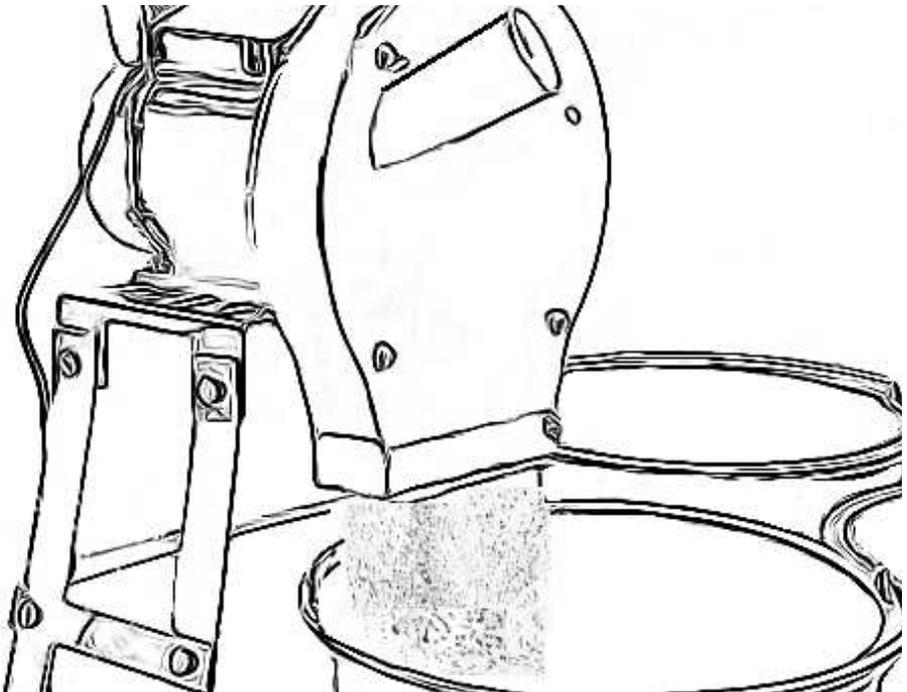


Fig. 5

Inbedrijfstelling



De machine kan geen bevroren graan verwerken. Alleen invoeren gedroogd graan in de machine.

Ga als volgt te werk om de molen effectief te gebruiken en optimale resultaten te behalen: Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar op "OFF" staat. Zorg ervoor dat de graanmolen goed vastzit.

Vorbereiding

- Kies het filter met de gewenste uitloopmaat en monteer het volgens de instructies in het gedeelte "Het filter monteren" in het hoofdstuk "Onderhoud".
- Zorg ervoor dat de schuif gesloten is.

Het apparaat inschakelen

- Sluit het apparaat met de netstekker aan op het elektriciteitsnet.
- Zet de aan/uit-schakelaar op "ON". (Fig. 6)
- Het apparaat begint te werken.
- Vul de trechter (2) met een geschikte hoeveelheid brokjes of duw gedroogde maïskolven achter elkaar in het inzetstuk (4). (Fig. 7)

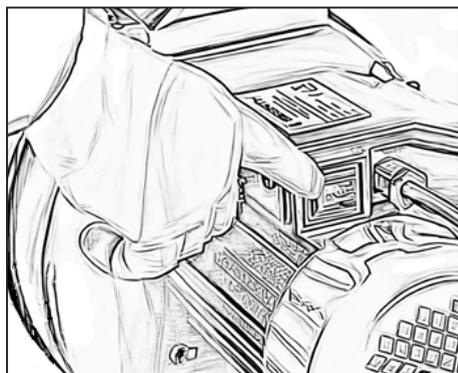


Fig. 6

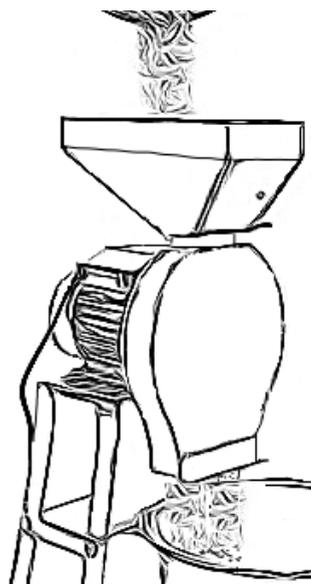


Fig. 7

| | |
|---|--|
|  | ⚠ CAUTION |
| | <p>Vreemde voorwerpen, zoals stenen of draad, kunnen het apparaat beschadigen. Gebruik alleen maïskolven of maïskorrels die vrij zijn van vreemde deeltjes! Reinig grondig om vreemde voorwerpen te verwijderen!</p> |

| | |
|---|--|
|  | ⚠ WARNING |
| | <p>Apparaat loopt na. Ledematen kunnen ernstig gewond raken. Grijp nooit in het apparaat tijdens het gebruik! Trek na elk gebruik de stekker uit het stop-contact! Wacht op stilstand!</p> |



Als je de lade niet gebruikt, sluit deze dan af met het deksel.

Werkcapaciteit en opnametijd

- Houd er rekening mee dat de werkcapaciteit en de snelheid waarmee het graan wordt opgenomen afhankelijk zijn van het soort graan en de gekozen zeefgrootte.
- Hoe fijner de zeef, hoe langer het maalproces duurt, omdat het graan meer tijd in de trommel nodig heeft om de gewenste textuur te krijgen.
- Bij fijne zeven kan het nodig zijn om de graantoevoer te beperken met de regelklep.
- Overbelast de trommelcontainer niet, omdat dit de rotatiesnelheid kan verminderen of het mechanisme kan blokkeren, wat tot schade kan leiden.

Uitschakelen

- Zorg ervoor dat al het graan verwerkt is, zowel in de container als in de trommel.
- Schakel het apparaat uit door de aan/uit-schakelaar op "OFF" te zetten of door het apparaat los te koppelen van het elektriciteitsnet.
- Sluit de schuifregelaar.

Anderen verpletteren Voedsel

- Gebruik insert: Houd de regelklep dicht om maïskolven, brood of ander voedsel in stukjes te hakken.
- Verwijder de plug uit de vulopening aan de zijkant.
- Voeg de voedselporties een voor een toe door de vulopening terwijl ze worden fijngehakt.

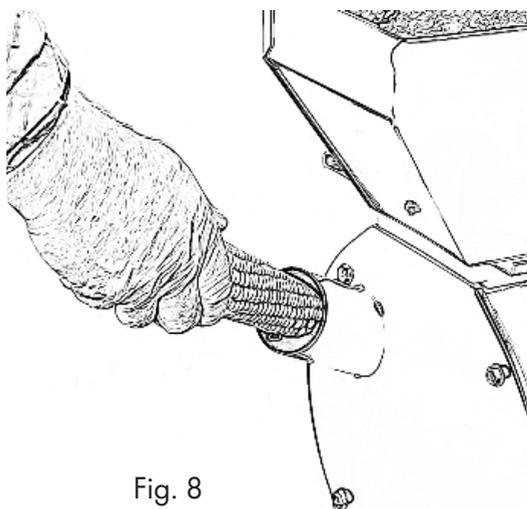


Fig. 8

Reiniging, verzorging en onderhoud

| | |
|---|--|
|  | <p style="text-align: center;">⚠ DANGER</p> <p>Elektrische schok dreigt. Trek de stekker uit het stopcontact! Voer reinigings-, verzorgings- en onderhoudswerkzaamheden pas uit nadat de stroomtoevoer is uitgeschakeld!</p> |
|  | <p style="text-align: center;">⚠ WARNING</p> <p>Hete oppervlakken. Raak hete delen nooit aan met onbeschermden handen! Laat het apparaat afkoelen voor reiniging en onderhoud! Draag beschermende handschoenen!</p> |
|  | <p style="text-align: center;">⚠ CAUTION</p> <p>Vreemde voorwerpen, zoals stenen of draad, kunnen het apparaat beschadigen. Gebruik alleen maïskolven of maïskorrels die vrij zijn van vreemde deeltjes! Reinig grondig om vreemde voorwerpen te verwijderen!</p> |

Het apparaat moet regelmatig worden gereinigd en onderhouden om een continue en goede werking te garanderen. Probeer in geval van een defect het apparaat niet zelf te repareren, maar neem contact op met een gespecialiseerd bedrijf of uw dealer.

Schoonmaken

- Reinig het apparaat en alle onderdelen regelmatig grondig met een vochtige doek.
- Verwijder regelmatig bloemstof en vreemde voorwerpen van het apparaat voor elk gebruik.

Onderhoud

- Draai alle schroefverbindingen regelmatig aan.



De levering omvat in totaal 4 zeven met korrelgroottes van 2, 3, 4 en 5 mm. Een zeef is voorgemonteerd in de hoofdeenheid.

Vervang de zeef:

1. **Verwijder de voorgemonteerde zeef:**
Draai de vier vleugelmoeren van de lange schroeven los (zie Fig. 9 en 10).
2. **Verwijder de afdichting en het bladdeksel:** Verwijder de afdichting en het bladdeksel.
3. **Trek de zeef eruit:** Trek de voorgemonteerde zeef voorzichtig naar buiten.
4. **Plaats een nieuwe zeef:** Kies een zeef naar keuze en monteer deze zoals getoond in Figuur 11.
5. **Afdichting en bladdeksel monteren:** Plaats na het plaatsen van het nieuwe filter de afdichting zoals beschreven in het gedeelte "Afdichting plaatsen" in het hoofdstuk "Montage". Bevestig de bladkap door de vier vleugelmoeren op de lange schroeven vast te draaien.

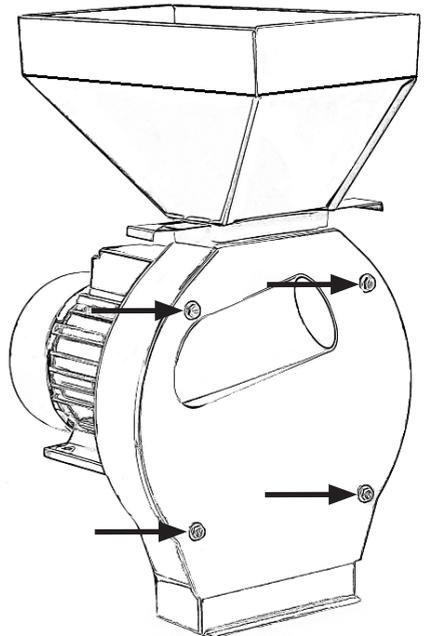


Fig. 9

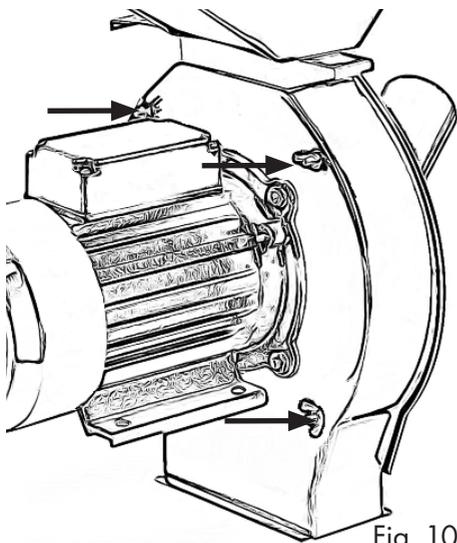


Fig. 10

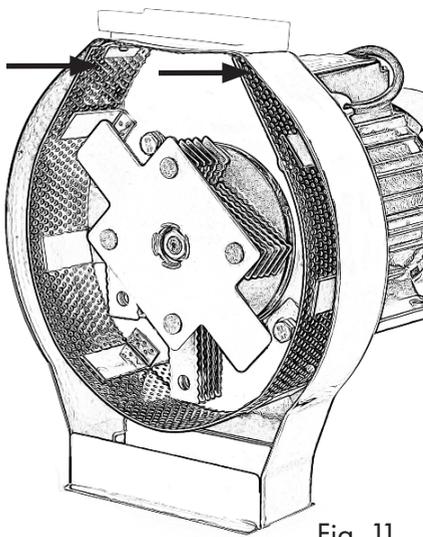


Fig. 11

Technische gegevens

| | |
|------------------------|---|
| Model | WP1-GM1100S |
| Materiaal | Staal (behuizing), roestvrij staal (blad) |
| Prestaties | 1100 W |
| Netspanning | 230 V/50 Hz |
| Capaciteit | 240 kg/u |
| Motorsnelheid | 2850 tpm. |
| Afmetingen (L x B x H) | 41 x 52 x 83 cm |
| Nettogewicht | ongeveer 20 kg |

Problemen oplossen

Tabel 1

| Fout/fout | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|---|--|---|
| Apparaat werkt niet. | Geen netspanning. | Apparaat aansluiten op het licht-net of externe zekering controleren. |
| Apparaat werkt niet meer na wat werk. | Verlengkabel te lang of doorsnede te klein. | Verlengkabel van minimaal 1,5 mm ² met een maximale lengte van 25 m. |
| | Contactdoos te ver van de hoofdaansluiting en de doorsnede van de aansluitkabel is te klein. | Kortere kabel, doorsnede minstens 2,5 mm. |
| Apparaat start op, kort daarna geblokkeerd. | Apparaat beschadigd door stenen of draad. | Uitschakelen - trek de stekker uit het stopcontact! Verwijder stenen of draden of laat ze repareren door een specialist. |
| | Omgevingstemperatuur is te hoog. | Zorg voor ventilatie, omgevingstemperatuur niet hoger dan 40°C, opnieuw starten als de omgevingstemperatuur voldoende is afgekoeld. |

Opslag

Bewaar het apparaat alleen onder de volgende omstandigheden:

- in gesloten ruimtes
- Droog en stofvrij
- weggehouden van agressieve media
- Beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Controleer bij langere opslagperioden (> 3 maanden) regelmatig de algemene staat van alle onderdelen en de verpakking. Vervang indien nodig de verpakking.

Afvalverwijdering

Gooi uw oude apparaat aan het einde van de levensduur weg in overeenstemming met de nationale voorschriften. Neem bij het weggooien van het apparaat de voorschriften in acht die gelden in uw land en gemeente.

| | |
|--|--|
|  | <p style="text-align: center;">CAUTION</p> <p>Maak uw apparaat onbruikbaar voordat u het weggooit om misbruik en de bijbehorende risico's te voorkomen</p> |
|--|--|



Gooi het apparaat nooit weg met het huishoudelijk afval.

Onderdelen

Populaire reserveonderdelen vind je op onze website in de categorie "Reserveonderdelen":

<https://www.rocket-tools.nl/reserveonderdelen/?mpn=WP1-GM-1100S>

Klantenservice

Rocket-Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlijn

E-mail: service@rocket-tools.nl

Website: www.rocket-tools.nl

Garantie

Alle informatie en instructies in deze gebruiksaanwijzing zijn opgesteld met inachtneming van de toepasselijke regelgeving en volgens de huidige stand van de technische ontwikkeling en van onze jarenlange kennis en ervaring. De vertalingen van de bedieningsinstructies zijn naar ons beste weten samengesteld.

Vertes geeft een garantie van 24 maanden in overeenstemming met de wettelijke bepalingen vanaf de datum van aankoop.

Een aankoopbewijs is verplicht voor garantieclaims.

Voor apparaten waarvan het serienummer vervalst, gewijzigd of verwijderd is Vertoont geen garantie.

Garantieclaims bestaan niet voor:

- Schade door onjuist gebruik,
- Schade door invloeden van buitenaf, slijtageonderdelen,
- Ongeoorloofde wijzigingen.

Als je vragen hebt, kun je contact opnemen met de klantenservice van Rocket-Tools. Houd de artikelomschrijving, het klantnummer en het factuurnummer bij de hand.

EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaren wij,
Rocket Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlijn,

dat de hieronder beschreven apparaten voldoen aan de relevante, fundamentele veiligheids- en gezondheidseisen van de EG-richtlijnen op grond van hun ontwerp en constructie en in de door ons op de markt gebrachte versies. Deze verklaring verliest haar geldigheid als de apparaten zonder onze toestemming worden gewijzigd.

Aanduiding van de apparaten: WP1-GM1100S

Relevante EG-richtlijnen: 2006/42/EG
2014/30/EG

Toegepaste normen: EN 61026-1:2009/A11:2010
EN IEC 61000-3-2:2023-10
EN 61000-3-3:2023-02

Plaats, datum: Berlijn, 27 juni 2024

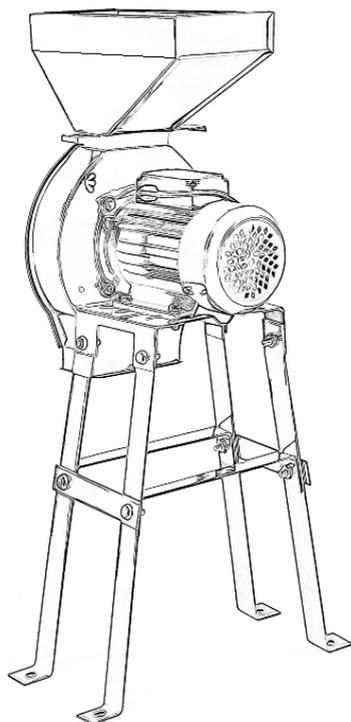
Gegevens van de ondertekenaar *Andreas Hebestreit*



Andreas Hebestreit
Algemeen directeur

Opmerkingen

 **EBERTH**
MŁYN ZE STOJAKIEM



INSTRUKCJA OBSŁUGI

WP1-GM1100S

DE EN FR IT ES NL **PL** SE

| | |
|--|----|
| Spis treści..... | 2 |
| Zakres dostawy..... | 3 |
| Przeznaczenie..... | 4 |
| Ryzyko rezydualne..... | 4 |
| Wyjaśnienie symboli..... | 5 |
| Ostrzeżenia:..... | 5 |
| Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami..... | 5 |
| Symbole i ilustracje..... | 5 |
| Ogólne instrukcje bezpieczeństwa..... | 6 |
| Po dostawie..... | 9 |
| Zakres dostawy..... | 10 |
| Opis urządzenia..... | 13 |
| Montaż..... | 15 |
| Przed uruchomieniem..... | 17 |
| Uruchomienie..... | 18 |
| Czyszczenie, pielęgnacja i konserwacja..... | 20 |
| Dane techniczne..... | 22 |
| Rozwiązywanie problemów..... | 23 |
| Przechowywanie..... | 23 |
| Usuwanie odpadów..... | 24 |
| Części zamienne..... | 24 |
| Obsługa klienta..... | 24 |
| Gwarancja..... | 25 |
| Deklaracja zgodności UE..... | 26 |
| Uwagi..... | 27 |



Zawsze należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Operator musi przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi, aby zapewnić bezpieczną obsługę. Nawet operatorzy posiadający doświadczenie z urządzeniem muszą przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi.

Nieodpowiednio poinformowani operatorzy mogą stanowić zagrożenie dla siebie i innych poprzez niewłaściwe użytkowanie. Instrukcję obsługi należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu.

Personel obsługujący, konserwujący i czyszczący musi zapoznać się z instrukcją obsługi. Jeśli urządzenie jest przekazywane osobie trzeciej, należy również przekazać instrukcję obsługi.

Zakres dostawy

Najnowsze zmiany techniczne mogą różnić się od opisanych tutaj wyjaśnień i informacji odbiegają od ilustracji. Zmiany techniczne w produkcie w zakresie poprawa charakterystyki operacyjnej i dalszy rozwój, my

Zakres dostawy obejmuje:

- 1 x młynek EBERTH ze stojakiem WP1-GM1100S
- 4 x sita o odpowiedniej wielkości ziarna 2, 3, 4, 5 mm (1 sito wstępnie zmontowane)
- 1 x instrukcja obsługi

Przeznaczenie

Bezpieczeństwo działania urządzenia jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy jest ono używane zgodnie z przeznaczeniem i informacjami zawartymi w instrukcji obsługi. Każde inne użycie urządzenia, które wykracza poza jego przeznaczenie, jest uważane za niewłaściwe użytkowanie.

Urządzenia należy używać wyłącznie pod zadaszeniem.

Młyn zbożowy jest specjalnie zaprojektowany do produkcji mąki i mączki. Nadaje się do mielenia prawie wszystkich rodzajów ziaren i zbóż, w tym pszenicy, owsa, jęczmienia, żyta, komosy ryżowej, ciecierzycy, kukurydzy, ryżu i prosa. Każde inne lub dodatkowe użycie, takie jak mielenie mrożonego lub świeżego ziarna, jest uważane za niewłaściwe użycie.

Przewidywalne niewłaściwe użycie

Nigdy nie używaj urządzenia w temperaturach otoczenia poniżej 0°C i powyżej 40°C. Nigdy nie używaj urządzenia w warunkach wysokiej wilgotności.

Wszelkie interwencje techniczne, w tym instalacja i konserwacja, muszą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel obsługi klienta. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie w kontekście poprawy charakterystyki działania i dalszego rozwoju.

Ryzyko rezydualne

Nawet jeśli wszystkie odpowiednie przepisy bezpieczeństwa i instrukcje producenta są przestrzegane jeśli produkt nie jest używany zgodnie z przeznaczeniem, mogą pojawić się zagrożenia wynikające z konstrukcji określonej przez zamierzone zastosowanie.

Pod warunkiem przestrzegania instrukcji bezpieczeństwa, przeznaczenia i wszystkich instrukcji opisanych w instrukcji obsługi, ryzyko można zminimalizować stać się.

Ryzyko rezydualne objawia się poprzez: Niewystarczające czyszczenie silnika elektrycznego, a tym samym związany z wybuchem pyłu mącznego. Izolujący pył mączny na Silnik elektryczny może spowodować przegrzanie silnika, co spowoduje powstanie warstwy pyłu może się zapalić.

Regularnie usuwaj kurz z silnika elektrycznego.

Wyjaśnienie symboli

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i urządzenia są oznaczone w niniejszej instrukcji obsługi symbolami. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć obrażeń ciała i uszkodzenia mienia.

Ostrzeżenia:



Ten symbol zwraca uwagę na bezpośrednie niebezpieczeństwo, które może prowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci.



Ten symbol oznacza niebezpieczne sytuacje, które mogą prowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci.



Ten symbol oznacza niebezpieczne sytuacje, które mogą prowadzić do drobnych obrażeń lub uszkodzeń, wadliwego działania i zniszczenia urządzenia.



Ostrzeżenie o ogólnym niebezpieczeństwie. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować śmierć.



Ostrzeżenie przed niebezpiecznym napięciem elektrycznym. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować śmierć.



Ostrzeżenie dotyczące noży. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować śmierć.



Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.

Symbol i ilustracje



Przeczytaj!
Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.



Wskazówka! Ten symbol podkreśla wskazówki i informacje, które zapewniają wydajne i bezproblemowe działanie. Urządzenie musi być przestrzegane.

Ogólne instrukcje bezpieczeństwa



Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa i ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu oraz postępować zgodnie z instrukcjami! Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.

Ogólne

- Z urządzenia należy korzystać zgodnie z niniejszymi instrukcjami. Należy wziąć pod uwagę warunki pracy i wykonywane czynności. Używanie urządzenia do zastosowań innych niż te, do których jest przeznaczone, może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Pierwszym operatorem powinien być wykwalifikowany instruktor. Dzieci i młodzież poniżej 18 roku życia nie mogą korzystać z urządzenia. Jeśli młoda osoba w wieku powyżej 16 lat jest szkolona przez specjalistę pod nadzorem, jest zwolniona z zakazu. Urządzenie należy wypożyczać lub przekazywać wyłącznie osobom zaznajomionym z jego obsługą. Prosimy również o dostarczenie instrukcji obsługi. Personel operacyjny jest odpowiedzialny przed stronami trzecimi. Podczas korzystania z urządzenia należy trzymać z dala od innych osób i zwierząt domowych. Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.
- Nigdy nie należy modyfikować urządzenia ani jego wyposażenia obsługowego i zabezpieczającego ani czynić go bezużytecznym. Modyfikacje urządzenia oraz zmiany w wyposażeniu obsługowym i zabezpieczającym zagrażają bezpieczeństwu użytkownika i mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Bądź uważny i wykonuj wszystkie prace spokojnie i ostrożnie. Nigdy nie pracuj, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem alkoholu, narkotyków, leków lub innych substancji, które mogą osłabić Twoje zmysły. Zwróć szczególną uwagę na swój stan po zakończeniu godzin pracy. Chwila nieuwagi podczas korzystania z urządzenia może spowodować poważne obrażenia.
- Utrzymuj obszar roboczy w czystości. Oczyszczyć miejsce pracy z przeszkód. Upewnij się, że miejsce pracy jest odpowiednio oświetlone. Nieuporządkowane i słabo oświetlone miejsca pracy zwiększają ryzyko urazów.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić urządzenie pod kątem widocznych z zewnątrz, oczywistych usterek.
- Podczas obsługi urządzenia nie wolno nosić biżuterii, takiej jak pierścionki, krawaty, łańcuszki, zegarki itp. Długie włosy należy związać lub nosić czapkę ochronną.
- Należy nosić odpowiednią odzież ochronną i rękawice oraz obuwie antypoślizgowe.

- Zabezpieczyć urządzenie przed upadkiem ze stołu lub blatu.
- Nie używaj żadnych akcesoriów ani części zamiennych, które nie zostały zalecane przez producenta. Mogą one stanowić zagrożenie dla użytkownika lub spowodować uszkodzenie urządzenia i doprowadzić do obrażeń ciała.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Jeśli chcesz przedłużyć kabel połączeniowy, używaj tylko przedłużaczy odpowiednich do użytku na zewnątrz. Środek ten zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- Nigdy nie używaj kabla połączeniowego do innych celów niż przenoszenie lub wieszanie urządzenia lub wyciąganie wtyczki z gniazdka. Kabel należy trzymać z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części urządzenia. Nigdy nie ściskaj, nie załamuj, nie zginiataj ani nie zawiązuj kabla pod urządzeniem. Zawsze należy całkowicie rozwinąć przewód. Nigdy nie zanurzać przewodu w wodzie lub innych płynach. Uszkodzone, mokre lub splątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu, śniegu, wilgoci lub wilgoci. Z urządzenia należy korzystać tylko wtedy, gdy wszystkie połączenia są suche i zabezpieczone. Przedostanie się wody do i na urządzenie zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Miejsce instalacji i miejsce pracy

- Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami lub stojąc na mokrej podłodze.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia w wilgotnym miejscu lub w pobliżu źródeł oparów.
- Nigdy nie należy umieszczać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie źródeł ciepła, takich jak grille, frytkownice itp. oraz urządzeń, które mogą wytwarzać rozpryski tłuszczu.
- Urządzenie należy ustawiać wyłącznie na stabilnej, równej, czystej i łatwej do czyszczenia powierzchni, która jest w stanie utrzymać ciężar urządzenia. Urządzenie należy umieścić w odległości co najmniej 15 cm od ściany.

- Urządzenie należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci - w razie potrzeby w zamkniętym pomieszczeniu!
- Nigdy nie używaj urządzenia bez urządzenia ochronnego i części obudowy.
- Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych lub wysoce łatwopalnych materiałów, takich jak benzyna, spirytus itp. W przypadku pożaru należy wyciągnąć wtyczkę sieciową!
- Nigdy nie przesuwaj urządzenia podczas pracy.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i usuwaj z niego niepotrzebne przedmioty. Na urządzeniu nie należy umieszczać żadnych ciężkich przedmiotów.

Zagrożenia związane z wysokimi temperaturami

- Urządzenie, a w szczególności silnik elektryczny, bardzo się nagrzewa podczas pracy. Nigdy nie przykrywaj urządzenia podczas pracy. Nigdy nie należy blokować żeber chłodzących silnika.

Zagrożenia związane z obracającymi się częściami

- Nigdy nie wkładaj przedmiotów do wnętrza obudowy.
- Nigdy nie używaj urządzenia z otwartą lub poluzowaną pokrywą.
- Nigdy nie pracuj przy ruchomych częściach urządzenia.

Wyciągnij wtyczkę sieciową:

- Po fazie chłodzenia.
- Podczas konserwacji.
- Gdy urządzenie nie jest używane.
- Przed czyszczeniem urządzenia.
- Przed każdym transportem.



Po dostawie

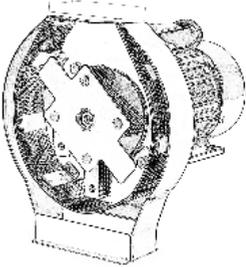
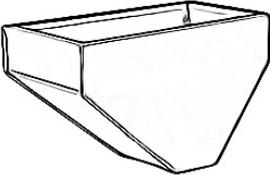
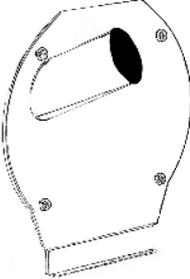
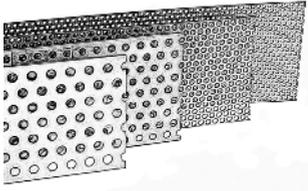


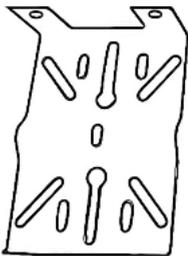
Należy zachować opakowanie urządzenia.

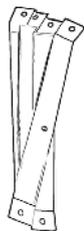
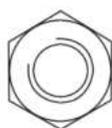
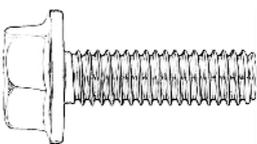
**Opakowanie może być potrzebne do przechowywania w okresie gwarancyjnym.
W przypadku uszkodzenia prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.**

- Przed ustawieniem urządzenia należy całkowicie usunąć z niego wszystkie materiały opakowaniowe.
- Podczas utylizacji opakowania należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju.
- Recykling materiałów opakowaniowych nadających się do recyklingu.
- Należy sprawdzić, czy urządzenie i akcesoria są kompletne i czy nie ma uszkodzeń transportowych.
- Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.
- Przygotuj wszystkie szczegóły dotyczące numeru klienta, numeru vouchera i numeru zamówienia.

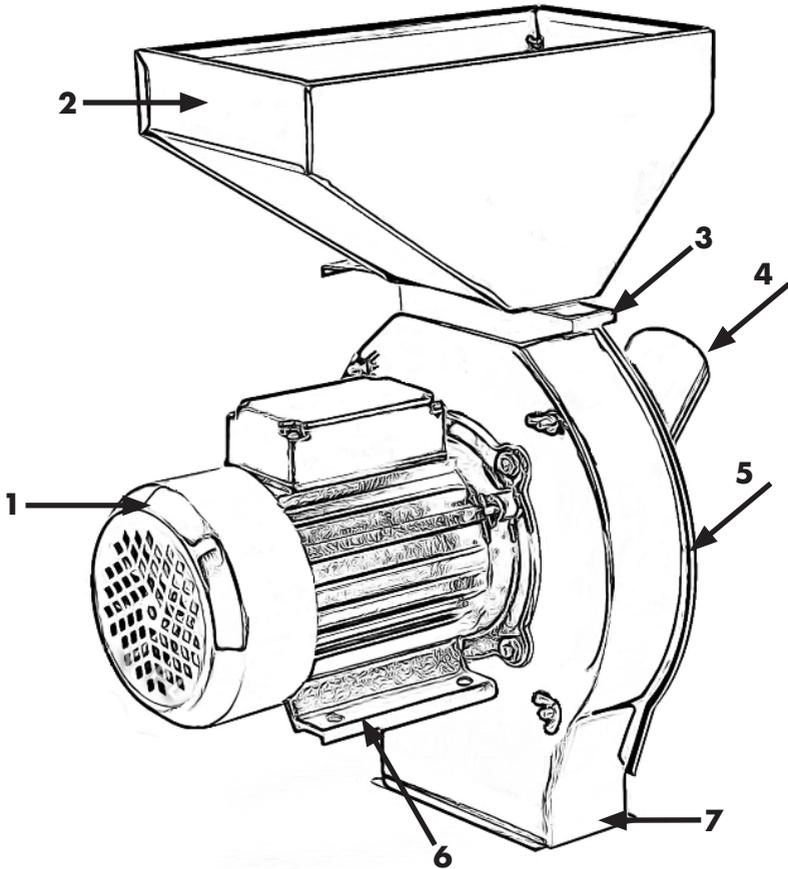
Zakres dostawy

| Oznaczenie | Ilość | Zdjęcie |
|---|-------|---|
| Jednostka główna z nożami i sitem | 1 |  |
| Lejek | 1 |  |
| Ośłona ostrza z Ośłona przeciwpyłowa | 1 |  |
| Nakrętki skrzydełkowe | 4 |  |
| Sita | 4 |  |

| Oznaczenie | Ilość | Zdjęcie |
|-------------|-------|---|
| Długa śruba | 4 |  |
| Małe śruby | 6 |  |
| Suwak | 1 |  |
| Uszczelka | 1 |  |
| Stojak | 1 |  |

| Oznaczenie | Ilość | Zdjęcie |
|----------------------------|-------|---|
| Filary | 4 |  |
| Krótkie rozpórki | 2 |  |
| Długie rozpórki | 2 |  |
| Nakrętka | 12 |  |
| Śruby z łbem sześciokątnym | 12 |  |

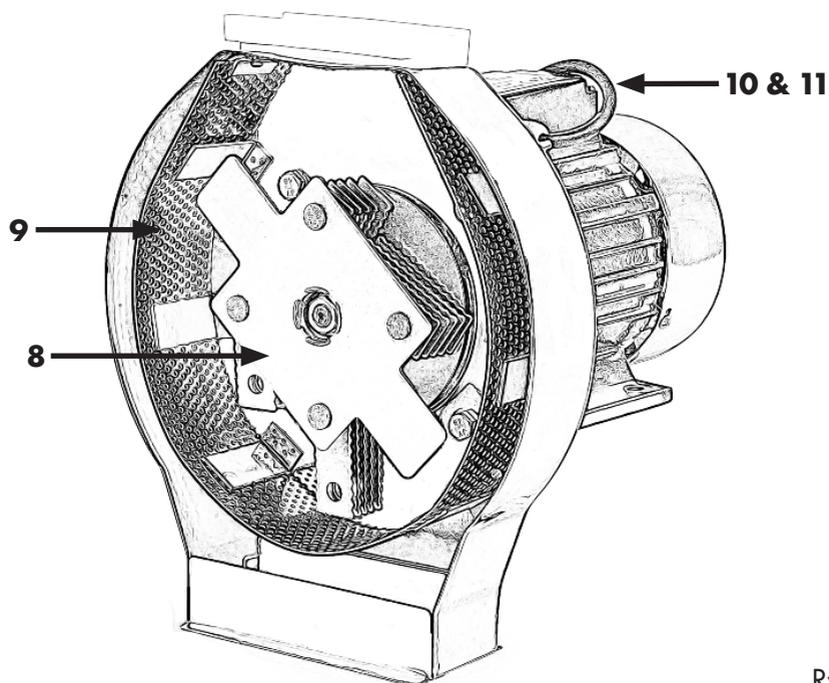
Opis urządzenia



Rys. 1

Legenda Rysunek 1

- | | |
|----|--------------------------------------|
| 1. | Silnik elektryczny |
| 2. | Lejek (suszone ziarna kukurydzy) |
| 3. | Suwak |
| 4. | Wsuwane (kukurydza w kolbie) |
| 5. | Ośłona ostrza |
| 6. | Płyta podstawy silnika elektrycznego |
| 7. | Wyrzut (strzał) |



Rys. 2

| Legenda Rysunek 2 | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 8. | Noże obrotowe |
| 9. | Sito |
| 10. | Kabel sieciowy z wtyczką sieciową |
| 11. | Włłącznik/wyłącznik |

Rysunek 1 przedstawia urządzenie zainstalowane i gotowe do pracy.
 Rysunek 2 przedstawia jednostkę główną bez osłony tarczy.

Montaż

Młynek do zboża musi być zamontowany na stole warsztatowym lub innym odpowiednim wsporniku. Upewnij się, że jest wystarczająco dużo miejsca i dobra widoczność.

Młynek do zboża jest dostarczany ze wstępnie zmontowanym sitem. Jeśli chcesz wymienić filtr, przeczytaj sekcję "Wymiana filtra" w rozdziale "Konservacja".



⚠ OSTRZEŻENIE

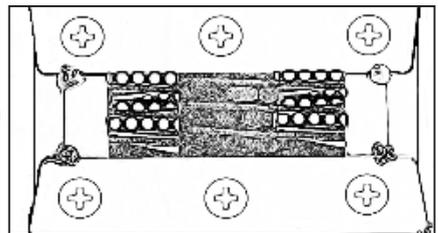
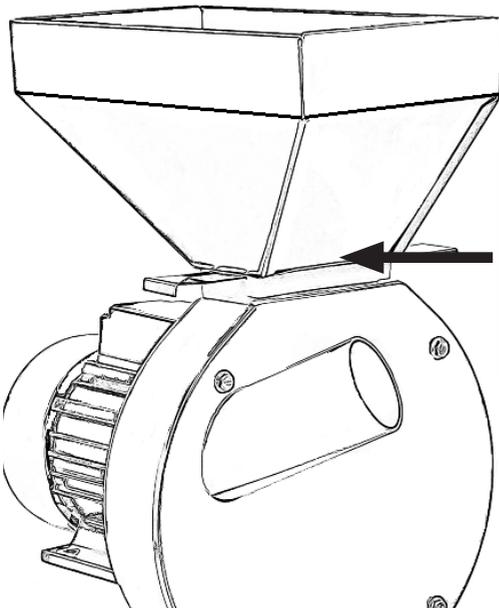
Zagrożenie porażeniem prądem. Wyciągnij wtyczkę sieciową! Prace instalacyjne należy wykonywać wyłącznie po odłączeniu zasilania!

Montaż uszczelki

- Umieść uszczelkę całkowicie wokół ostony ostrza.
- Umieść pokrywę ostrza z uszczelką na urządzeniu głównym.
- Użyj czterech długich śrub z nakrętkami motylkowymi, aby przymocować pokrywę ostrza do jednostki głównej.

Zamontuj prowadnicę i lejek (rys. 3)

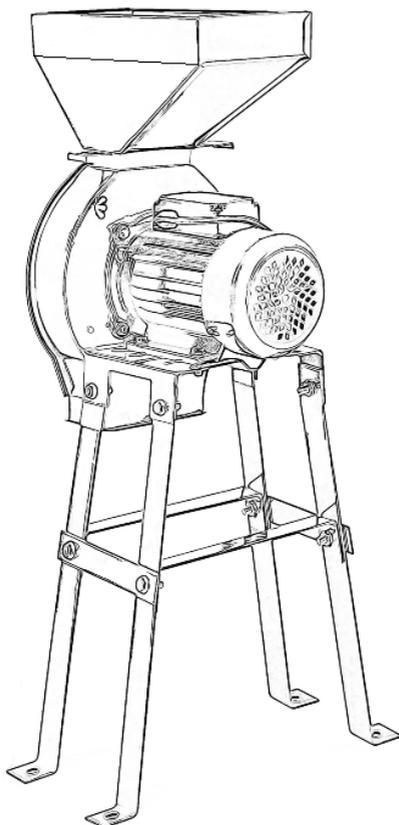
- Umieść prowadnicę między lejkiem a elementem łączącym.
- Teraz umieść lejek na elemencie łączącym z prowadnicą.
- Przymocuj lejek do elementu łączącego za pomocą sześciu małych śrub.



Rys. 3

Montaż stojaka

- Aby zmontować podstawę, należy najpierw połączyć nogi stołu z jego blatem.
- Wszystkie nogi stołu mają prostą i wygiętą stronę. Najpierw umieść prostą stronę nogi stołu za otworem w blacie stołu, tak aby stopa nogi stołu była skierowana na zewnątrz. Przykręć nogę stołu do blatu za pomocą jednej z dostarczonych śrub i nakrętek.
- Powtórz ten proces dla wszystkich 4 nóg stołu.
- Aby uzyskać stabilną podstawę, przymocuj 2 krótkie i 2 długie rozpórki do nóg stołu. Najpierw umieść jedną z długich rozpórek w środkowych otworach nóg stołu i umieść krótką rozpórkę na górze. Skręć je ze sobą za pomocą dostarczonych śrub i nakrętek.
- Powtarzaj ten proces do momentu zamontowania wszystkich rozpórek.
- Stojak można również zamontować na podłodze, mocując cztery nogi za pomocą śruby z łbem sześciokątnym i nakrętki.



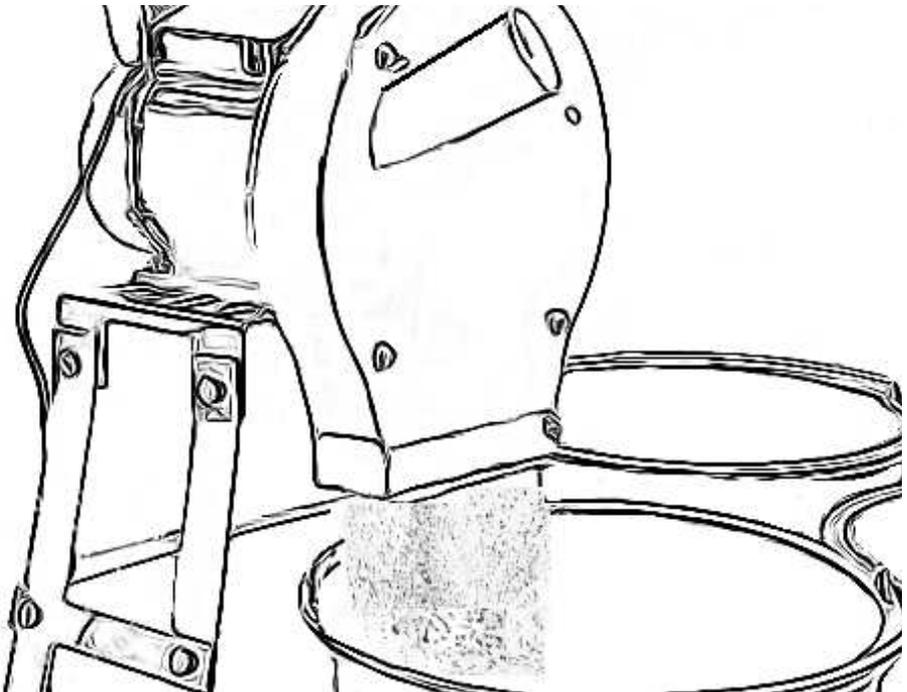
Rys. 4

Przed uruchomieniem

- Wybrać sito o odpowiednim stopniu rozdrobnienia i zamontować je zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji "Montaż sita" w rozdziale "Konserwacja".

Konfiguracja urządzenia

- Zamontuj młynek do zboża na stole warsztatowym lub innej odpowiedniej stabilnej powierzchni.
- Mocno przymocuj płytę podstawy silnika elektrycznego (6) do powierzchni roboczej za pomocą 4 śrub. Upewnij się, że załadowany zbiornik jest ciężki i że urządzenie nie przewróci się wraz z podstawą.
- Umieść odpowiedni pojemnik pod wyrzutnikiem (7).
- Przykład prawidłowo zainstalowanego urządzenia można znaleźć na rysunku 4.



Rys. 5

Uruchomienie



Urządzenie nie może przetwarzać zamrożonego ziarna. Wprowadź tylko suszone ziarno do maszyny.

Aby efektywnie korzystać z młynka i osiągnąć optymalne wyniki, należy postępować w następujący sposób:

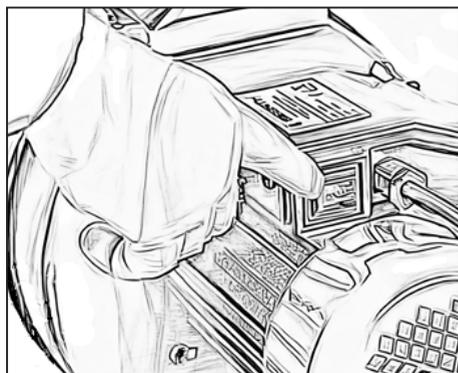
Upewnij się, że włącznik/wyłącznik jest ustawiony w pozycji "OFF". Upewnij się, że młynek do zboża jest bezpiecznie zamontowany.

Przygotowanie

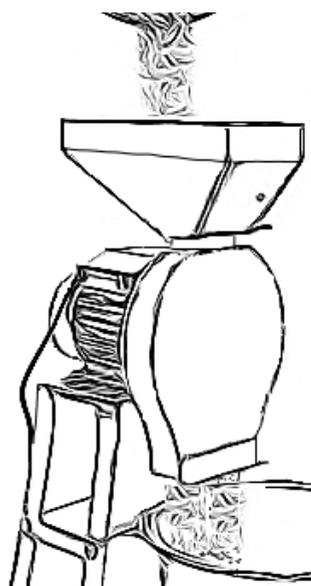
- Wybierz filtr siatkowy o żądanym rozmiarze wylotu i zamontuj go zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji "Montaż filtra siatkowego" w rozdziale "Konserwacja".
- Upewnij się, że suwak jest zamknięty.

Włączanie urządzenia

- Podłącz urządzenie do obwodu zasilania za pomocą wtyczki sieciowej.
- Ustaw przełącznik włączania/wyłączania w pozycji "ON". (Rys. 6)
- Urządzenie zaczyna działać.
- Napełnij zbiornik (2) odpowiednią ilością śrutu lub wepchnij suszone kolby kukurydzy do wkładu (4) jedna po drugiej. (Rys. 7)



Rys. 6



Rys. 7



⚠ UWAGA

Ciała obce, takie jak kamienie lub drut, mogą uszkodzić urządzenie. Używaj wyłącznie kolb kukurydzy lub ziaren kukurydzy wolnych od ciał obcych!
Dokładnie wyczyść, aby usunąć ciała obce!



⚠ OSTRZEŻENIE

Urządzenie działa po. Kończyny mogą zostać poważnie uszkodzone. Nigdy nie sięgaj do urządzenia podczas pracy! Po każdym użyciu odłącz wtyczkę zasilania! Czekaj na zatrzymanie!



Jeśli szuflada nie jest używana, należy zamknąć ją pokrywą.

Wydajność robocza i czas strzału

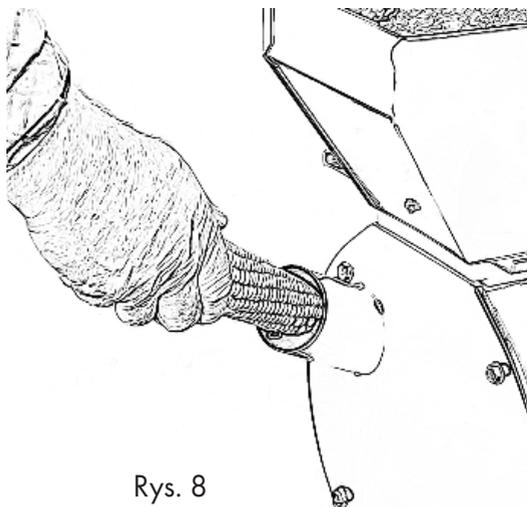
- Należy pamiętać, że wydajność robocza i prędkość zbierania ziarna zależą od rodzaju ziarna i wybranego rozmiaru sita.
- Im drobniejsze sito, tym dłużej trwa proces mielenia, ponieważ ziarno potrzebuje więcej czasu w bębnie, aby osiągnąć pożądaną teksturę.
- W przypadku drobnych sit może być konieczne ograniczenie dopływu ziarna za pomocą klapki regulacyjnej.
- Nie należy przeciążać pojemnika bębna, ponieważ może to zmniejszyć prędkość obrotową lub zablokować mechanizm, co może doprowadzić do jego uszkodzenia.

Wyłącz

- Upewnij się, że całe ziarno zostało przetworzone, zarówno w pojemniku, jak i w bębnie.
- Wyłącz urządzenie, ustawiając włącznik/wyłącznik w pozycji "OFF" lub odłączając urządzenie od obwodu zasilania.
- Zamknij suwak.

Miażdżenie innych Żywność

- Użyj wkładki: Aby pokroić kolbę kukurydzy, chleb lub inną żywność na kawałki, należy zamknąć kłapkę regulacyjną.
- Zdejmij korek z bocznej szyjki wlewu paliwa.
- Dodawaj porcje żywności jedna po drugiej przez szyjkę wlewu podczas ich siekania.



Rys. 8

Czyszczenie, pielęgnacja i konserwacja

| | |
|---|--|
|  | <p style="text-align: center;">⚠ ZAGROŻENIE</p> <p>Zagrożenie porażeniem prądem. Wyciągnij wtyczkę sieciową! Czyszczenie, pielęgnację i konserwację należy przeprowadzać wyłącznie po odłączeniu zasilania!</p> |
|  | <p style="text-align: center;">⚠ OSTRZEŻENIE</p> <p>Gojące powierzchnie. Nigdy nie dotykaj gorących obszarów niezabezpieczonymi dłońmi! Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji należy odczekać, aż urządzenie ostygnie! Nosić rękawice ochronne!</p> |
|  | <p style="text-align: center;">⚠ UWAGA</p> <p>Ciała obce, takie jak kamienie lub drut, mogą uszkodzić urządzenie. Używaj wyłącznie kolb kukurydzy lub ziaren kukurydzy wolnych od ciał obcych! Dokładnie wyczyść, aby usunąć ciała obce!</p> |

Regularne czyszczenie i konserwacja urządzenia są niezbędne do zapewnienia jego ciągłej i prawidłowej pracy. W przypadku usterki nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia, lecz skontaktować się z wyspecjalizowaną firmą lub sprzedawcą.

Czyszczenie

- Regularnie czyścić urządzenie i wszystkie jego części wilgotną ściereczką.
- Przed każdym użyciem urządzenia należy regularnie usuwać z niego pył i ciała obce.

Konserwacja

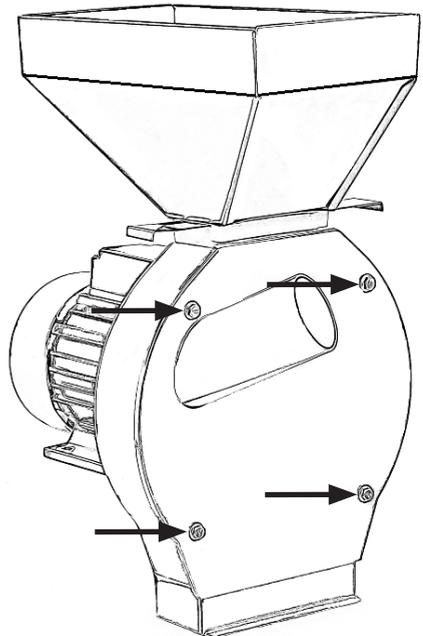
- Dokręcaj wszystkie połączenia śrubowe w regularnych odstępach czasu.



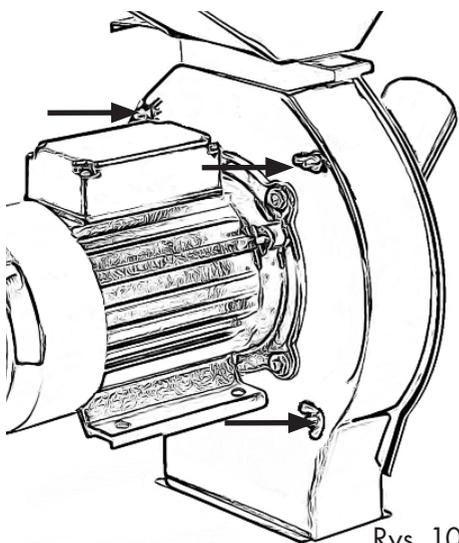
Zakres dostawy obejmuje łącznie 4 sita o ziarnistości 2, 3, 4 i 5 mm. Sito jest wstępnie zamontowane w jednostce głównej.

Wymienić sito:

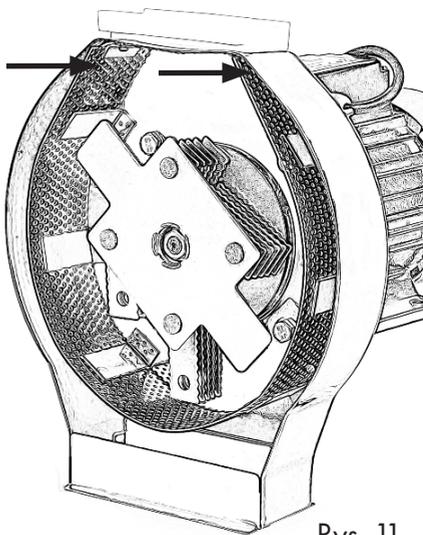
1. **Wyjąć wstępnie zmontowane sito:** Poluzować cztery nakrętki motylkowe na długich śrubach (patrz rys. 9 i 10).
2. **Zdejmij uszczelkę i osłonę ostrza:** Zdejmij uszczelkę i osłonę ostrza.
3. **Wyciągnąć sito:** Ostrożnie wyciągnij wstępnie zmontowane sito na zewnątrz.
4. **Włożyć nowe sito:** Wybierz sitko i zamontuj je w sposób pokazany na rysunku 11.
5. **Montaż uszczelki i osłony ostrza:** Po zamontowaniu nowego filtra należy założyć uszczelkę zgodnie z opisem w sekcji "Montaż uszczelki" w rozdziale "Montaż". Zamocuj osłonę ostrza, dokręcając cztery nakrętki motylkowe na długich śrubach.



Rys. 9



Rys. 10



Rys. 11

Dane techniczne

| | |
|------------------------------|--|
| Model | WP1-GM1100S |
| Materiał | Stal (obudowa), stal nierdzewna (ostrze) |
| Wydajność | 1100 W |
| Napięcie sieciowe | 230 V/50 Hz |
| Pojemność | 240 kg/h |
| Prędkość silnika | 2850 obr. |
| Wymiary (dł. x szer. x wys.) | 41 x 52 x 83 cm |
| Waga netto | ok. 20 kg |

Rozwiązywanie problemów

Tabela 1

| Błąd/usterka | Możliwa przyczyna | Rozwiązanie |
|--|--|--|
| Urządzenie nie działa. | Brak napięcia sieciowego. | Podłącz urządzenie do zasilania lub zewnętrznego bezpiecznika sprawdzić. |
| Urządzenie przestało działać po kilku pracach. | Przedłużacz zbyt długi lub o zbyt małym przekroju. | Przedłużacz o przekroju co najmniej 1,5 mm ² i maksymalnej długości 25 m. |
| | Gniazdo znajduje się zbyt daleko od głównego połączenia, a przekrój kabla połączeniowego jest zbyt mały. | Krótszy kabel o przekroju co najmniej 2,5 mm. |
| Urządzenie uruchamia się, zablokowany wkrótce potem. | Urządzenie uszkodzone przez kamienie lub drut. | Wyłącz - wyciągnij wtyczkę sieciową! Usuń kamienie lub drut lub zleć ich naprawę specjalście. |
| | Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka. | Zapewnić wentylację, temperaturę otoczenia nie wyższą niż 40°C, uruchom ponownie, jeśli temperatura otoczenia jest wystarczająca ostygł. |

Przechowywanie

Urządzenie należy przechowywać wyłącznie w następujących warunkach:

- w zamkniętych pomieszczeniach
- Suchy i bezpyłowy
- trzymane z dala od agresywnych mediów
- Ochrona przed światłem słonecznym
- chronione przed wstrząsami mechanicznymi.

W przypadku dłuższych okresów przechowywania (> 3 miesięcy) należy regularnie sprawdzać ogólny stan wszystkich części i opakowania. W razie potrzeby wymienić opakowanie.

Usuwanie odpadów

Stare urządzenie należy zutylizować po zakończeniu jego eksploatacji zgodnie z przepisami krajowymi. Podczas utylizacji urządzenia należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju i gminie.



UWAGA

Przed utylizacją urządzenie należy uczynić bezużytecznym, aby zapobiec niewłaściwemu użyciu i związanym z tym zagrożeniom



Nigdy nie wyrzucaj urządzenia razem z odpadami domowymi.

Części zamienne

Popularne części zamienne można znaleźć na naszej stronie internetowej w kategorii "Części zamienne":

<https://www.rocket-tools.pl/czesci-zamienne/?mpn=WP1-GM-1100S>

Obsługa klienta

Rocket-Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin

E-mail: service@rocket-tools.pl

Strona internetowa: www.rocket-tools.pl

Gwarancja

Wszystkie informacje i instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały opracowane z uwzględnieniem obowiązującymi przepisami i zgodnie z aktualnym stanem rozwoju technicznego oraz z naszej wieloletniej wiedzy i doświadczenia. Tłumaczenia instrukcji obsługi zostały opracowane zgodnie z naszą najlepszą wiedzą.

Vertes udziela 24-miesięcznej gwarancji zgodnie z przepisami ustawowymi od daty zakupu.

Dowód zakupu jest obowiązkowy w przypadku roszczeń gwarancyjnych.

W przypadku urządzeń, których numer seryjny został sfalszowany, zmieniony lub usunięty Vertes nie udziela gwarancji.

Roszczenia gwarancyjne nie przysługują:

- Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem,
- Uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi, części zużywające się,
- Nieautoryzowane zmiany.

W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z działem obsługi klienta Rocket-Tools. Prosimy o przygotowanie opisu artykułu, numeru klienta i numeru faktury.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy,
Rocket Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin,

że opisane poniżej urządzenia są zgodne z odpowiednimi, podstawowymi wymogami bezpieczeństwa i ochrony zdrowia zawartymi w dyrektywach WE ze względu na ich projekt i konstrukcję oraz w wersjach wprowadzonych przez nas do obrotu. Niniejsza deklaracja traci ważność, jeśli urządzenia zostaną zmodyfikowane bez naszej zgody.

Oznaczenie urządzeń: WP1-GM1100S

Odpowiednie dyrektywy WE: 2006/42/WE
2014/30/WE

Stosowane standardy: EN 61026-1:2009/A11:2010
EN IEC 61000-3-2:2023-10
EN 61000-3-3:2023-02

Miejsce, data: Berlin, 27 czerwca 2024 r

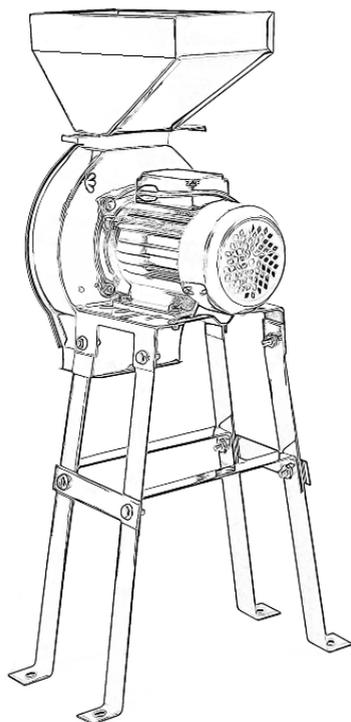
Szczegóły dotyczące sygnatariusza:



Andreas Hebestreit
Dyrektor zarządzający

Uwagi

 **EBERTH**
KVARN MED STATIV



BRUKSANVISNING

WP1-GM1100S

DE EN FR IT ES NL PL **SE**

Innehållsförteckning

| | |
|--|----|
| Innehållsförteckning..... | 2 |
| Leveransens omfattning | 3 |
| Avsedd användning..... | 4 |
| Kvarvarande risker..... | 4 |
| Förklaring av symboler..... | 5 |
| Varningar:..... | 5 |
| Varning för heta ytor..... | 5 |
| Symboler och illustrationer | 5 |
| Allmänna säkerhetsanvisningar | 6 |
| Efter leverans..... | 9 |
| Leveransens omfattning | 10 |
| Beskrivning av enheten..... | 13 |
| Montering..... | 15 |
| Före idrifttagning..... | 17 |
| Driftsättning | 18 |
| Rengöring, skötsel och underhåll..... | 20 |
| Tekniska data..... | 22 |
| Felsökning..... | 23 |
| Förvaring | 23 |
| Avfallshantering | 24 |
| Reservdelar | 24 |
| Kundservice | 24 |
| Garanti | 25 |
| EU-försäkran om överensstämmelse | 26 |
| Anteckningar | 27 |



Läs alltid igenom bruksanvisningen.

Operatören måste läsa och förstå bruksanvisningen för att garantera säker hantering. Även användare med erfarenhet av apparaten måste läsa och förstå bruksanvisningen. Otillräckligt informerade operatörer kan utsätta sig själva och andra för fara genom felaktig användning. Förvara bruksanvisningen lättillgängligt. Drift-, underhålls- och rengöringspersonal måste läsa bruksanvisningen. Om apparaten lämnas vidare till tredje part ska även bruksanvisningen överlämnas.

Leveransens omfattning

De senaste tekniska förändringarna kan skilja sig från de förklaringar och den information som beskrivs här avvika från illustrationerna. Tekniska ändringar av produkten inom ramen för förbättring av driftsegenskaper och vidareutveckling, vi

Omfattningen av leveransen inkluderar:

- 1 x EBERTH gristkvarn med stativ WP1-GM1100S
- 4 x siktar med motsvarande kornstorlek 2, 3, 4, 5 mm (1 sikt förmonterad)
- 1 x bruksanvisning

Avsedd användning

Apparatens driftsäkerhet kan endast garanteras om den används på avsett sätt och i enlighet med anvisningarna i bruksanvisningen. All annan användning av apparaten som går utöver den avsedda användningen betraktas som felaktig användning.

Använd endast apparaten under ett tak.

Spannmålskvarnen är speciellt utformad för produktion av mjöl och gryn. Den är lämplig för malning av nästan alla typer av korn och spannmål, inklusive vete, havre, korn, råg, quinoa, kikärtor, majs, ris och hirs. All annan eller ytterligare användning, t.ex. malning av fryst eller färskt spannmål, betraktas som felaktig användning.

Förutsebar felaktig användning

Använd aldrig apparaten i omgivningstemperaturer under 0°C och över 40°C. Använd aldrig apparaten i miljöer med hög luftfuktighet.

Alla tekniska ingrepp, inklusive installation och underhåll, får endast utföras av kvalificerad kundtjänstpersonal. Vi förbehåller oss rätten att göra tekniska ändringar i produkten i syfte att förbättra driftsegenskaperna och vidareutvecklingen.

Kvarvarande risker

Även om alla relevanta säkerhetsföreskrifter och tillverkarens anvisningar har följts om produkten inte används på avsett sätt kan risker uppstå på grund av den utformning som bestäms av den avsedda användningen.

Under förutsättning att säkerhetsföreskrifterna, den avsedda användningen och alla anvisningar i bruksanvisningen följs kan riskerna minimeras bli.

Kvarstående risker visar sig genom: Otillräcklig rengöring av elmotorn och därmed associerad explosion av mjöldamm. Det isolerande mjöldammet på Elmotor kan orsaka överhettning av motorn, vilket resulterar i dammskiktet kan antändas. Avlägsna regelbundet damm från elmotorn.

Förklaring av symboler

Viktig säkerhets- och apparatrelaterad information är markerad med symboler i denna bruksanvisning. Följ anvisningarna för att undvika person- och egendomsskador.

Varningar:



Denna symbol gör dig uppmärksam på en överhängande fara som kan leda till allvarliga fysiska skador eller dödsfall.



Denna symbol indikerar farliga situationer som kan leda till allvarliga fysiska skador eller dödsfall.



Denna symbol indikerar farliga situationer som kan leda till mindre personskador eller skador, funktionsstörningar och förstörelse av apparaten.



Varning för allmän fara.
Underlåtenhet att göra detta kan leda till dödsfall.



Varning för farlig elektrisk spänning.
Underlåtenhet att göra detta kan leda till dödsfall.



Varning för knivar.
Underlåtenhet att göra detta kan leda till dödsfall.



Varning för heta ytor.

Symboler och illustrationer



Vänligen läs!
Läs bruksanvisningen före användning.



Tips! Denna symbol framhäver tips och information, som säkerställer en effektiv och problemfri drift av Enheten måste följas.

Allmänna säkerhetsanvisningar



Beakta säkerhetsanvisningarna och varningarna på apparaten och följ anvisningarna! Följ anvisningarna i den här bruksanvisningen.

Allmänt

- Använd apparaten i enlighet med dessa anvisningar. Ta hänsyn till arbetsförhållandena och den verksamhet som ska bedrivas. Om apparaten används för andra ändamål än de för vilka den är avsedd kan det leda till farliga situationer.
- Som första operatör ska du låta en kvalificerad person instruera dig. Barn och ungdomar under 18 år får inte använda apparaten. Om en ung person över 16 år utbildas av en specialist under överinseende är han/hon undantagen från förbudet. Låna endast ut eller ge apparaten till personer som är förtrogna med dess hantering. Vänligen bifoga även bruksanvisningen. Driftspersonalen är ansvarig gentemot tredje part. Håll andra personer och husdjur borta när du använder apparaten. Distractioner kan leda till att du tappat kontrollen över enheten.
- Gör aldrig några ändringar på apparaten och dess drifts- och säkerhetsanordningar eller gör drifts- och säkerhetsanordningarna obrukbara. Modifieringar av apparaten och ändringar av drifts- och säkerhetsanordningarna äventyrar din säkerhet och kan leda till skador på apparaten.
- Var uppmärksam och utför allt arbete lugnt och försiktigt. Arbeta aldrig när du är trött eller påverkad av alkohol, droger, mediciner eller andra ämnen som kan försämra dina sinnen. Var särskilt uppmärksam på ditt tillstånd i slutet av arbetstiden. Ett ögonblicks oaktsamhet vid användning av apparaten kan leda till allvarliga skador.
- Håll ditt arbetsområde rent. Rensa arbetsplatsen från hinder. Se till att arbetsplatsen är tillräckligt upplyst. Stökiga och dåligt upplysta arbetsplatser ökar risken för skador.
- Kontrollera apparaten före varje användningstillfälle med avseende på yttre, uppenbara defekter.
- Bär aldrig smycken som ringar, slipsar, kedjor, klockor etc. när du hanterar apparaten. Sätt upp långt hår eller bär en skyddande mössa.
- Använd lämpliga skyddskläder och handskar samt halkfria skor.

- Säkra apparaten så att den inte faller ner från bord eller bänkskivor.
- Använd inte tillbehör eller reservdelar som inte har rekommenderats av tillverkaren. Dessa kan utgöra en fara för användaren eller orsaka skador på apparaten och leda till personskador.

Elektrisk säkerhet

- Om du vill förlänga anslutningskabeln ska du endast använda förlängningskablar som är lämpliga för utomhusbruk. Denna åtgärd minskar risken för elektriska stötar.
- Använd aldrig anslutningskabeln för något annat ändamål än att bära eller hänga upp apparaten eller för att dra ut stickkontakten ur uttaget. Håll kabeln borta från värme, olja, vassa kanter eller rörliga delar. Kabeln får aldrig klämmas, knäckas, krossas eller knyts under apparaten. Rulla alltid ut kabeln helt och hållet. Sänk aldrig ner röret i vatten eller andra vätskor. Skadade, våta eller intrasslade kablar ökar risken för elektriska stötar.
- Utsätt aldrig apparaten för regn, snö, fukt eller väta. Använd endast apparaten när alla anslutningar är torra och säkra. Om vatten tränger in i eller upp på apparaten ökar risken för elektriska stötar.



Installationsplats och arbetsplats

- Använd inte apparaten med våta händer eller stående på ett vått golv.
- Placera aldrig apparaten i fuktiga utrymmen eller i närheten av ångkällor.
- Placera aldrig apparaten i omedelbar närhet av värmekällor som grillar, frittöser etc. och apparater som kan avge fettstänk.
- Ställ endast upp apparaten på en stabil, jämn, ren och lättrenjord yta som kan bära upp apparatens vikt på ett lämpligt sätt. Placera apparaten på ett avstånd av minst 15 cm från väggen.

- Placera apparaten oåtkomlig för barn - om nödvändigt, placera den i ett låsbart utrymme!
- Använd aldrig apparaten utan skyddsanordningen och höljets delar.
- Använd aldrig apparaten i närheten av brandfarliga eller lättantändliga ämnen som bensin, sprit etc. Om brand uppstår, dra ut stickkontakten ur eluttaget!
- Flytta aldrig apparaten under drift.
- Håll arbetsplatsen ren och rensa den från onödiga föremål. Placera inga tunga föremål på apparaten.

Faror på grund av höga temperaturer

- Apparaten, särskilt elmotorn, blir mycket varm under drift. Täck aldrig över apparaten när den är i drift. Blockera aldrig motorns kylflänsar.

Faror på grund av roterande delar

- För aldrig in föremål i höljet.
- Använd aldrig apparaten med locket öppet eller löst.
- Arbeta aldrig på **apparatens rörliga delar**.

Dra ut nätkontakten:

- Efter nedkylningsfasen.
- Under underhåll.
- När du inte använder enheten.
- Före rengöring av apparaten.
- Före varje transport.



Efter leverans

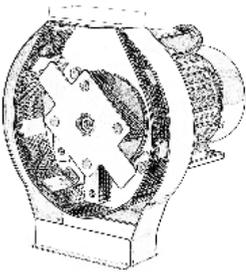
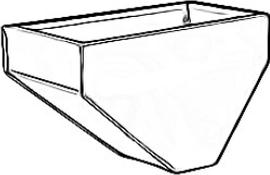
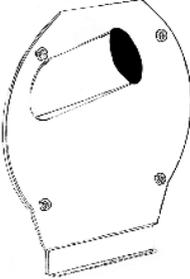
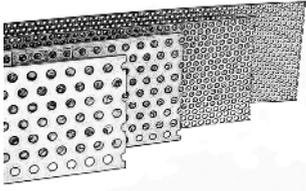


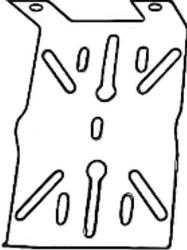
Spara förpackningen till din enhet.

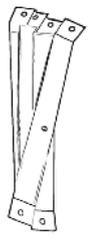
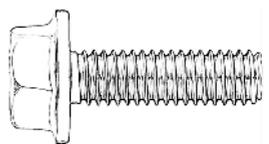
**Du kan behöva förpackningen för förvaring under garantitiden.
I händelse av skada, vänligen kontakta vår kundtjänst.**

- Ta bort allt förpackningsmaterial helt från apparaten innan du ställer upp den.
- Vid kassering av förpackningen ska du följa de bestämmelser som gäller i ditt land.
- Återvinn återvinningsbara förpackningsmaterial.
- Kontrollera att apparaten och tillbehören är kompletta och att det inte finns några transportsador.
- Om delar saknas eller är skadade, vänligen kontakta vår kundtjänst.
- Vänligen ha alla uppgifter om kundnummer, voucher-nummer och ordernummer redo.

Leveransens omfattning

| Beteckning | Kvantitet | Bild |
|--------------------------------|-----------|---|
| Huvudenhet med knivar och sikt | 1 |  |
| Tratt | 1 |  |
| Bladskydd med Dammskydd | 1 |  |
| Vingmuttrar | 4 |  |
| Siktar | 4 |  |

| Beteckning | Kvantitet | Bild |
|---------------|-----------|---|
| Lång skruv | 4 |  |
| Små skruvar | 6 |  |
| Skjutreglaget | 1 |  |
| Packing | 1 |  |
| Stativ | 1 |  |

| Beteckning | Kvantitet | Bild |
|---------------------------|-----------|---|
| Pelare | 4 |  |
| Korta fjäderben | 2 |  |
| Långa fjäderben | 2 |  |
| Skruvmutter | 12 |  |
| Skruvar med sexkantshuvud | 12 |  |

Beskrivning av enheten

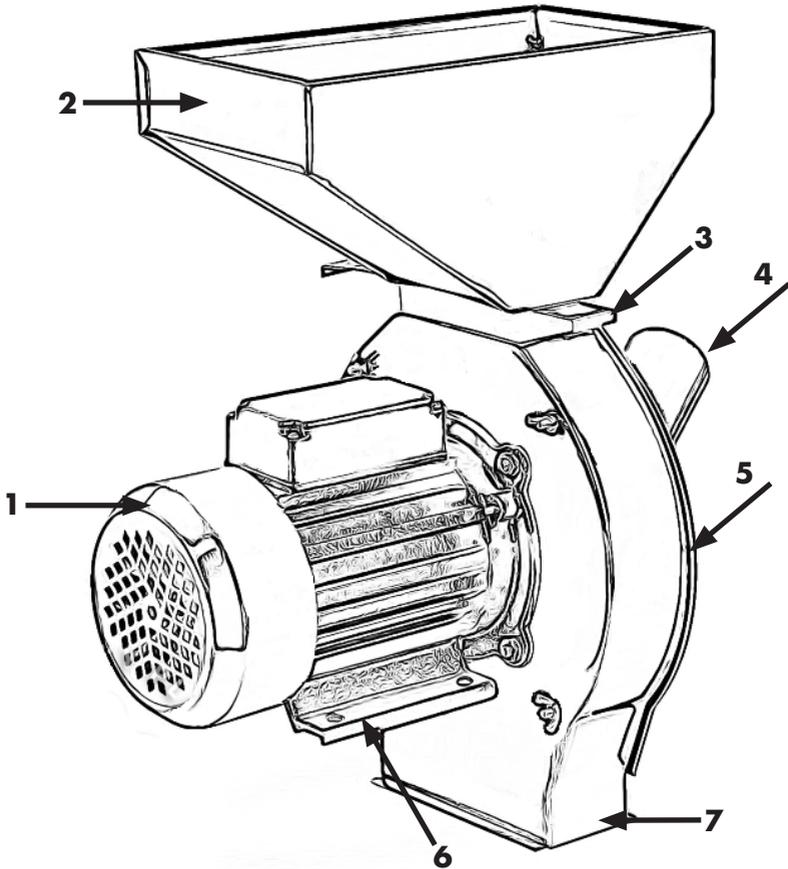


Bild 1

Teckenförklaring Figur 1

- | |
|--------------------------------|
| 1. Elektrisk motor |
| 2. Tratt (torkade majs kärnor) |
| 3. Skjutreglaget |
| 4. Slide-in (majs på kolven) |
| 5. Bladskydd |
| 6. Basplatta för elmotor |
| 7. Utskjutning (skott) |

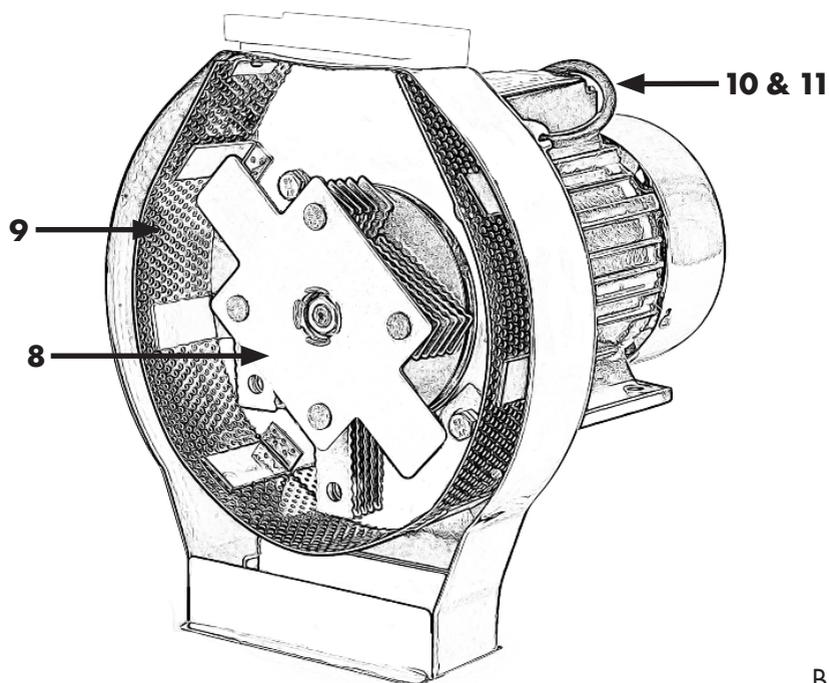


Bild 2

Teckenförklaring Figur 2

8. Roterande knivar

9. Sikt

10. Nätkabel med nätkontakt

11. På/av-omkopplare

Bild 1 visar enheten installerad och klar för drift.

Bild 2 visar huvudenheten utan bladskyddet.

Montering

Spannmålsvarven ska monteras på en arbetsbänk eller annat lämpligt underlag. Se till att det finns tillräckligt med utrymme och god sikt.

Spannmålsvarven levereras med ett förmonterat såll. Om du vill byta ut filtret, läs avsnittet "Byta ut filtret" i kapitlet "Underhåll".



VARNING

Risk för elektriska stötar. Dra ut nätkontakten! Utför endast installationsarbeten efter att strömförsörjningen har kopplats bort!

Montering av tätning

- Placera tätningen helt runt bladskyddet.
- Placera bladskyddet med tätning på huvudapparaten.
- Använd de fyra långa skruvarna med vingmuttrar för att fästa bladskyddet på huvudenheten.

Montera objektglaset och tratten (fig. 3)

- Placera rutschkanan mellan tratten och anslutningsstycket.
- Placera nu tratten på anslutningsstycket med glid.
- Montera tratten genom att fästa tratten på anslutningsstycket med de sex små skruvarna.

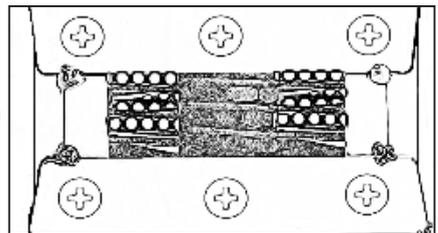
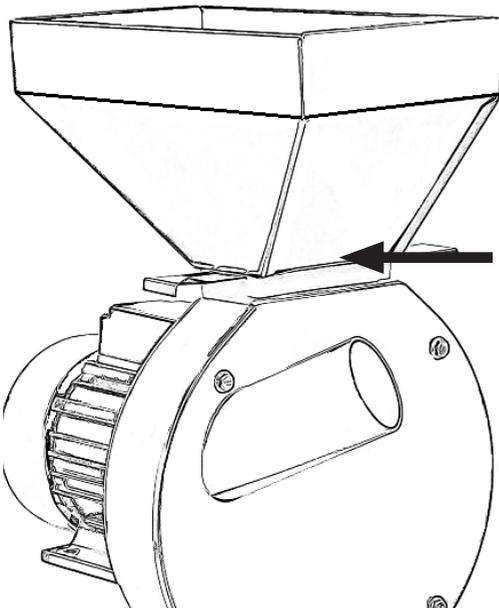


Bild 3

Montera stativ

- För att montera stativet, anslut först bordsbenen till bordsskivan.
- Alla bordsben har en rak och en böjd sida. Placera först den raka sidan av ett bordsben bakom ett hål i bordsskivan, med bordsbenets fot vänd utåt. Skruva fast bordsbenet i bordsskivan med en av de medföljande skruvarna och muttrarna.
- Upprepa processen för alla 4 bordsbenen.
- För att få en stabil ställning, montera de 2 korta och 2 långa stöttorna på bordsbenen. Placera först en av de långa stöttorna på bordsbenens mitthål och placera en kort stötta ovanpå. Skruva ihop dem med hjälp av medföljande skruvar och muttrar.
- Upprepa processen tills alla fjäderben är monterade.
- Stativet kan också monteras på golvet genom att fästa de fyra benen med en sexkantsbult och mutter.

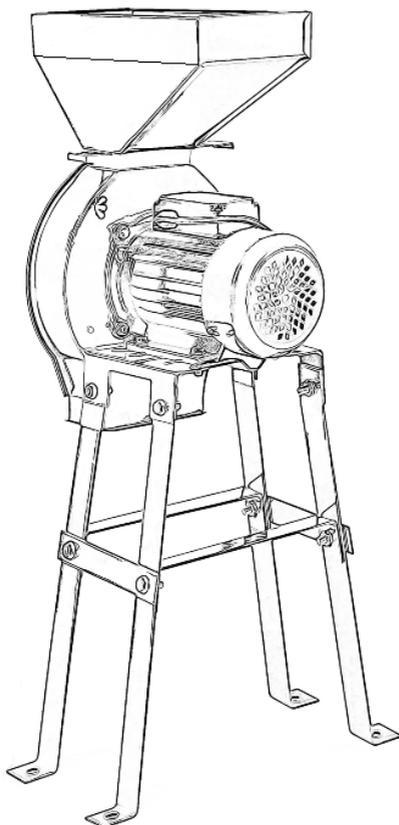


Bild 4

Före idrifttagning

- Välj ett såll som passar till önskad finkornighet och montera det enligt anvisningarna i avsnittet "Montering av såll" i kapitlet "Underhåll".

Ställ in apparaten

- Montera spannmålskvärnen på en arbetsbänk eller annat lämpligt stabilt underlag.
- Sätt fast elmotorns bottenplatta (6) ordentligt på arbetsytan med 4 skruvar. Se till att den påfyllda behållaren är tung och att apparaten inte kan välta med underredet.
- Placera en lämplig behållare under utkastaren (7).
- Ett exempel på en korrekt installerad apparat finns i figur 4.

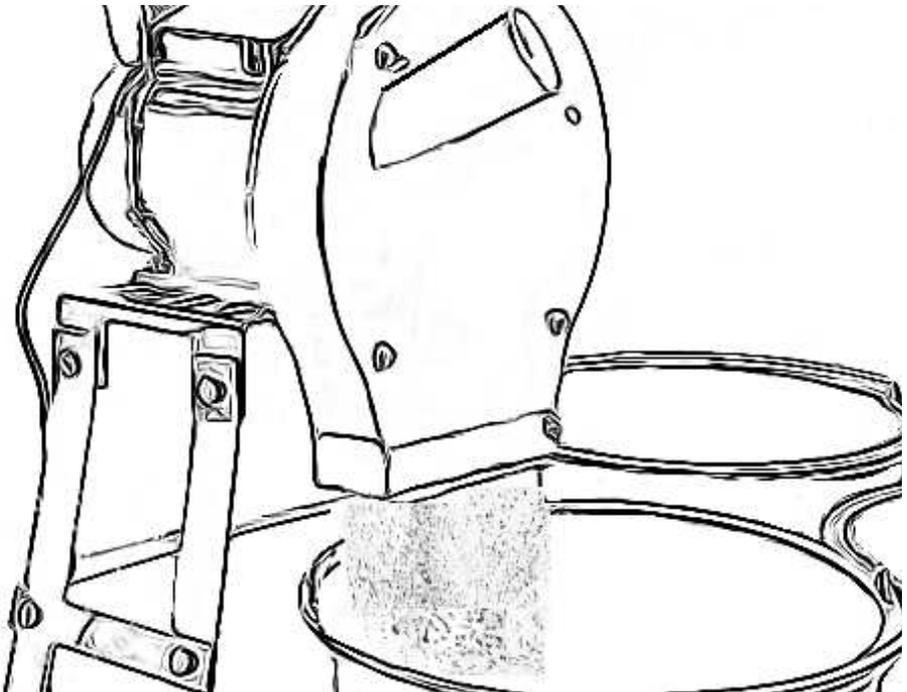


Bild 5

Driftsättning



Maskinen kan inte bearbeta fryst spannmål. Vänligen ange endast torkad spannmål in i maskinen.

Gör på följande sätt för att använda kvarnen effektivt och uppnå bästa möjliga resultat: Kontrollera att strömbrytaren är inställd på "OFF". Se till att spannmålskvarnen är ordentligt monterad.

Förberedelser

- Välj en sil med önskad utloppsstorlek och montera den enligt anvisningarna i avsnittet "Montering av sil" i kapitlet "Underhåll".
- Kontrollera att skjutreglaget är stängt.

Slå på enheten

- Anslut apparaten till strömförsörjningen med hjälp av nätkontakten.
- Sätt på/av-knappen i läge "ON". (Bild 6)
- Enheten börjar fungera.
- Fyll antingen behållaren (2) med en lämplig mängd torrfoder eller tryck in torkade majscolvar i insatsen (4) en efter en. (Bild 7)

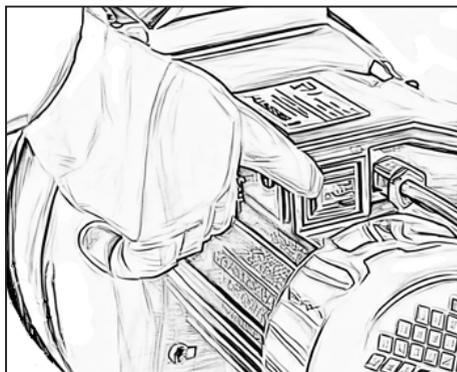


Bild 6

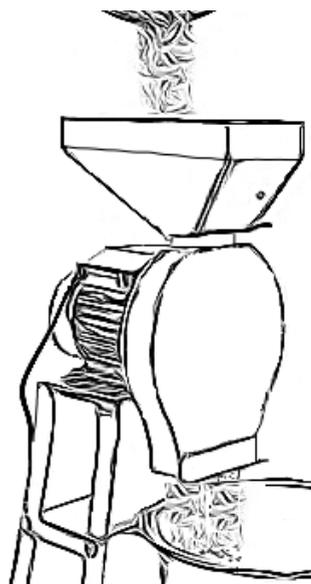


Bild 7

| | |
|---|--|
|  | ⚠ FÖRSIKTIGHET |
| | <p>Främmande föremål, t.ex. stenar eller trådar, kan skada apparaten. Använd endast majscolvar eller majsörnar som är fria från främmande föremål! Rengör noggrant för att avlägsna främmande föremål!</p> |

| | |
|---|--|
|  | ⚠ VARNING |
| | <p>Enheten körs efter. Benen kan skadas allvarligt. Stick aldrig in handen i apparaten när den är i drift! Dra ut nätkontakten efter varje användning! Vänta på stillestånd!</p> |



Om du inte använder lådan, stäng den med locket.

Arbetskapacitet och skjuttid

- Observera att arbetskapaciteten och den hastighet med vilken kornen plockas upp beror på typen av korn och den valda siktstorleken.
- Ju finare sikt, desto längre tid tar malningsprocessen, eftersom kornen behöver mer tid i trumman för att uppnå önskad textur.
- Vid finsiktning kan det vara nödvändigt att begränsa spannmållstillsatsen med hjälp av reglerklaffen.
- Överbelasta inte trumbehållaren, eftersom detta kan försämra rotationshastigheten eller blockera mekanismen, vilket kan leda till skador.

Stäng av

- Se till att all spannmål har bearbetats, både i behållaren och i trumman.
- Stäng av apparaten genom att ställa på/av-knappen i läge "OFF" eller koppla bort apparaten från elnätet.
- Stäng skjutreglaget.

Att krossa andra

Mat

- **Använd insats:** För att hacka majskolvar, bröd eller annan mat i bitar, håll reglerklaffen stängd.
- Ta bort pluggen från påfyllningsröret på sidan.
- Mata matportionerna genom påfyllningshalsen en efter en medan de hackas.

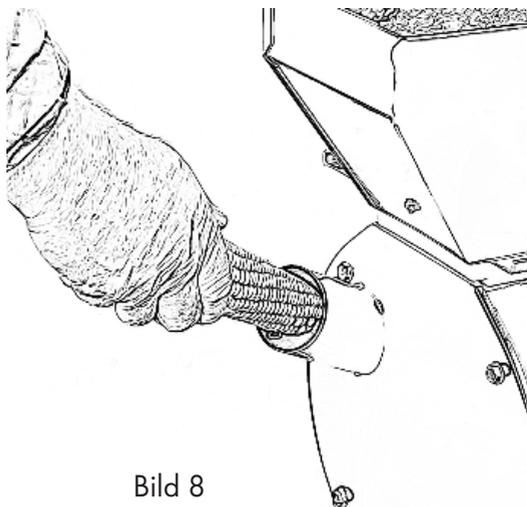


Bild 8

Rengöring, skötsel och underhåll

| | |
|---|--|
|  | <p style="text-align: center;">⚠ FARAN</p> <p>Risk för elektriska stötar. Dra ut nätkontakten! Rengörings-, skötsel- och underhållsarbeten får endast utföras efter att strömförsörjningen har kopplats bort!</p> |
|  | <p style="text-align: center;">⚠ VARNING</p> <p>Heta ytor. Rör aldrig vid heta områden med oskyddade händer! Låt apparaten svalna före rengöring och underhåll! Använd skyddshandskar!</p> |
|  | <p style="text-align: center;">⚠ FÖRSIKTIGHET</p> <p>Främmande föremål, t.ex. stenar eller trådar, kan skada apparaten. Använd endast majskolvar eller majskärnor som är fria från främmande föremål! Rengör noggrant för att avlägsna främmande föremål!</p> |

Regelbunden rengöring och underhåll av apparaten är nödvändigt för att säkerställa kontinuerlig och korrekt drift. Försök inte reparera apparaten själv om den är defekt, utan kontakta ett specialiserat företag eller din återförsäljare.

Rengöring

- Rengör apparaten och alla delar noggrant med en fuktig trasa regelbundet.
- Avlägsna regelbundet mjöldamm och främmande föremål från apparaten före varje användningstillfälle.

Underhåll

- Dra åt alla skruvförband med jämna mellanrum.



Leveransen omfattar totalt 4 siktar med en kornstorlek på 2, 3, 4 och 5 mm. En sikt är förmonterad i huvudenheten.

Byt ut silen:

1. **Ta bort den förmonterade silen:** Lossa de fyra vingmuttrarna på de långa skruvarna (se bild 9 och 10).
2. **Ta bort tätningen och bladskyddet:** Ta bort tätningen och bladskyddet.
3. **Dra ut silen:** Dra försiktigt den förmonterade silen utåt.
4. **Sätt i en ny sil:** Välj ut en sil och montera den enligt bild 11.
5. **Montering av tätning och bladskydd:** När du har monterat den nya silen ska du sätta i tätningen enligt beskrivningen i avsnittet "Montering av tätning" i kapitlet "Montering". Sätt fast bladskyddet genom att dra åt de fyra vingmuttrarna på de långa skruvarna.

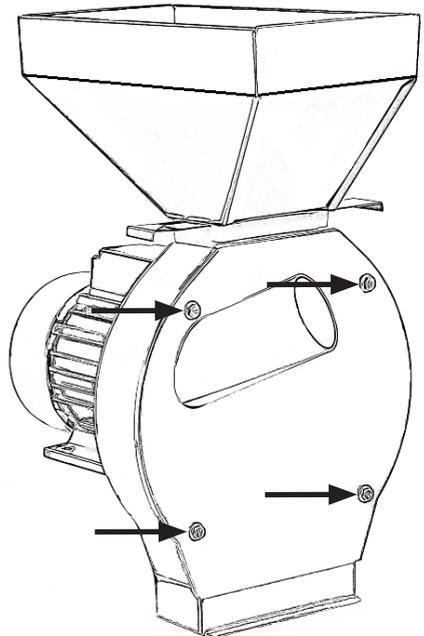


Bild 9

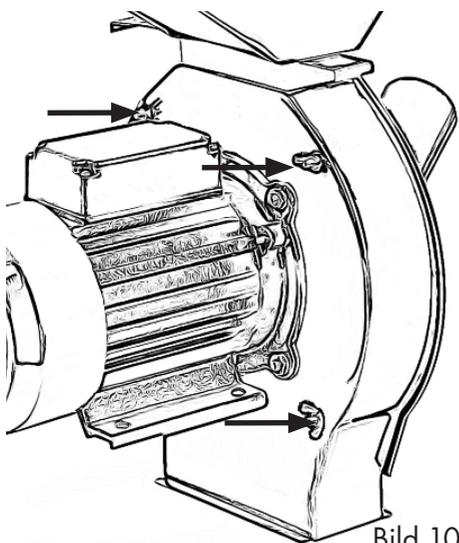


Bild 10

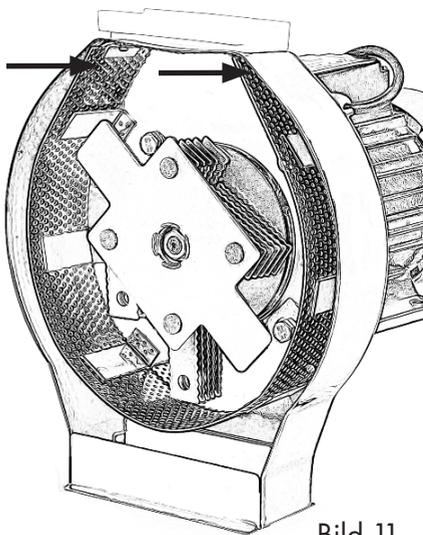


Bild 11

Tekniska data

| | |
|------------------|-------------------------------------|
| Modell | WP1-GM1100S |
| Material | Stål (hölje), rostfritt stål (blad) |
| Prestanda | 1100 W |
| Nätspänning | 230 V/50 Hz |
| Kapacitet | 240 kg/h |
| Motorvarvtal | 2850 varv per minut. |
| Mått (L x B x H) | 41 x 52 x 83 cm |
| Nettovikt | ca 20 kg |

Felsökning

Tabell 1

| Fel/fel | Möjlig orsak | Lösning |
|---|--|--|
| Enheten fungerar inte. | Ingen nätspänning. | Anslut enheten till elnätet eller extern säkring check. |
| Enheten fungerar inte längre efter lite arbete. | Förlängningskabeln är för lång eller har för litet tvärsnitt. | Förlängningskabel minst 1,5 mm ² med en maximal längd på 25 m. |
| | Uttaget är för långt från huvudanslutningen och anslutningskabelns tvärsnitt är för litet. | Kortare kabel med ett tvärsnitt på minst 2,5 mm. |
| Enheten startar upp, blockerades kort därefter. | Enheten skadad av stenar eller tråd. | Stäng av - dra ut nätkontakten! Ta bort stenar eller trådar eller låt en specialist reparera dem. |
| | Omgivningstemperaturen är för hög. | Säkerställ ventilation, omgivningstemperaturen får inte vara högre än 40°C, starta om omgivningstemperaturen är tillräcklig har svalnat. |

Förvaring

Förvara endast enheten under följande förhållanden:

- i slutna rum
- Torr och dammfri
- hålls borta från aggressiva medier
- Skyddad från solljus
- skyddas från mekaniska stötar.

Vid längre förvaringstider (> 3 månader) bör du regelbundet kontrollera alla delarnas allmänna skick och förpackningen. Byt ut förpackningen om det behövs.

Avfallshantering

Kassera din gamla apparat när den är uttjänt i enlighet med nationella bestämmelser. När du kasserar apparaten ska du följa de bestämmelser som gäller i ditt land och din kommun.

| | |
|--|---|
|  | <p style="text-align: center;">⚠ FÖRSIKTIGHET</p> <p>Gör enheten oanvändbar innan den kasseras för att förhindra felaktig användning och de risker som är förknippade med detta</p> |
|--|---|



Släng aldrig apparaten tillsammans med hushållsavfall.

Reservdelar

Populära reservdelar hittar du på vår hemsida under kategorin "Reservdelar":

<https://www.rocket-tools.se/reservdelar/?mpn=WP1-GM-1100S>

Kundservice

Rocket-Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin

E-post: service@rocket-tools.se

Hemsida: www.rocket-tools.se

Garanti

All information och alla anvisningar i denna bruksanvisning har sammanställts med hänsyn till enligt gällande föreskrifter och med hänsyn till den tekniska utvecklingen och av vår mångåriga kunskap och erfarenhet. Översättningarna av bruksanvisningen har sammanställts efter bästa förmåga.

Vertes lämnar en garanti på 24 månader i enlighet med lagstadgade bestämmelser från inköpsdatumet.

Inköpsbevis är obligatoriskt för garantianspråk.

För enheter vars serienummer har förfalskats, ändrats eller avlägsnats Vertes ingen garanti.

Garantianspråk finns inte för:

- Skada på grund av felaktig användning,
- Skador på grund av yttre påverkan, förslitningsdelar,
- Otillåtna ändringar.

Om du har några frågor, vänligen kontakta Rocket-Tools kundtjänst. Vänligen ha artikelbeskrivning, kundnummer och fakturanummer redo.

EU-försäkran om överensstämmelse

Vi förklarar härmed,
Rocket Tools GmbH
Kurfürstendamm 170
10707 Berlin,

att de apparater som beskrivs nedan uppfyller de relevanta, grundläggande säkerhets- och hälsokraven i EG-direktiven på grund av sin konstruktion och tillverkning och i de versioner som vi har släppt ut på marknaden. Denna deklaration förlorar sin giltighet om utrustningen ändras utan vårt medgivande.

Anordningarnas beteckning: WP1-GM1100S

Relevanta EG-direktiv: 2006/42/EG
2014/30/EG

Tillämpade standarder: EN 61026-1:2009/A11:2010
EN IEC 61000-3-2:2023-10
EN 61000-3-3:2023-02

Plats, datum: Berlin den 27 juni 2024

Uppgifter om firmatecknaren:



Andreas Hebestreit
Verkställande direktör

Anteckningar